

# Victoire de la marine canadienne

## Un sous-marin allemand a été désarmé et coulé

Cinq unités canadiennes ont pris part à cette bataille épique dans l'Atlantique-nord — L'ennemi s'appretait à attaquer un gros convoi — On a fait des prisonniers

Un sous-marin nazi a été désarmé et coulé dans l'Atlantique-nord à la suite d'une bataille navale à laquelle prirent part des navires d'escorte canadiens et un destroyer de la Marine royale, au moment où le sous-marin s'appretait à attaquer un puissant convoi voguant vers le continent européen. C'est ce qu'a annoncé aujourd'hui le ministre de la Marine canadienne, l'hon. Angus Macdonald.

Après des efforts désespérés pour dépister ses poursuivants, un sous-marin allemand fut finalement obligé de remonter à la surface et fut détruit. On fit un certain nombre de prisonniers.

Cinq navires de guerre canadiens, comprenant trois corvettes et deux destroyers, prirent part à la bataille.

Une des plus vieilles corvettes canadiennes, la CHILLIWACK, joua un rôle important dans la destruction du sous-marin ennemi. Son officier commandant était le lieutenant-commandant Clifton R. (Tony) Coughlin, R.C.N.V.R., d'Ottawa. Les autres vaisseaux canadiens qui participèrent au combat furent la corvette FENNEL (le lieutenant-commandant William P. Moffat, R.C.N.V.R. de Montréal); la frégate ST. CATHERINES, à bord de laquelle se trouvait l'officier supérieur des escortes, le commandant P.W. Burnett, R.N.; le destroyer GATTINEAU (le lieutenant-commandant H.V.V. Gross, R.C.N., de Victoria, C.C.); et CHAUDIERE (le lieutenant-commandant Pat Nixon, R.C.N., de Victoria, C.C.). Le destroyer anglais dont parle le ministre était le ICARUS (le lieutenant-commandant Richard Dyer, R.N., autrefois de Vancouver et maintenant de Kent, Angleterre).

### Dernière heure

HALIFAX, le 31. — (PC) — On craint que les feux de forêt près de Spryfield, en face d'Halifax, qui ont rempli la basse ville de fumée hier soir, ne se rallument aujourd'hui.

ST-JEROME, Que., le 31. — (PC) — Les employés de l'usine locale de la Dominion Rubber Company ont décidé aujourd'hui de reprendre le travail, par suite d'une entente entre les chefs de l'union et les officiers de la compagnie.

MONTREAL, le 31. — (PC) — On rapporte de l'hôpital, ici, que l'état de R. C. Vaughan, président de la Canadian National Railways, qui a été opéré, la nuit dernière, pour l'appendicite, est bon.

SHERBROOKE, (Québec), le 31. — (PC) — Lionel Roy, 13 ans, de Cookshire (Québec), est mort, ici, aujourd'hui, des suites de blessures reçues, hier, quand il a été frappé par une automobile sur la route de Birchton.

QUEBEC, le 31. — (PC) — Aujourd'hui, l'Assemblée législative a adopté en 3e lecture un projet de loi concernant les techniciens dentaires.

Le juge J.T. Thorson, de la cour de l'Échiquier, a pris hier en délibéré trois causes types, afin de déterminer le droit d'un détenteur de propriété ennemie à vendre la propriété des résidents japonais au Canada.

LONDRES, le 31. — (PC) — Le Vatican a doublé ses gardes suisses aux portes et coupé les communications téléphoniques avec le reste de Rome, annonce aujourd'hui Radio-Berlin.

COCHRANE, Ont., le 31. — (PC) — Ovide Brunet, colon du canton de Newmarket, a été condamné à un mois de prison et à vingt-cinq dollars d'amende hier, pour avoir brûlé sans permis des abattages sur son terrain.

(suite à la page neuf)



Le lieutenant-commandant CLIFTON R. (Tony) COUGHLIN, R.C.N.V.R., d'Ottawa, commandait la corvette canadienne CHILLIWACK qui fut la première à repérer et à toucher le sous-marin ennemi désarmé par notre marine dans l'Atlantique.

# Le flanc gauche allié est à 14 milles de Rome

## Coups de feu en plein coeur de la ville de Hull

Une chasse à l'homme par la police provinciale d'Ontario, la police de Hull et la police provinciale de Québec, samedi soir dernier, dans les rues de Hull, se termina par l'arrestation de René Laroque, 22 ans, 169, rue Creekside, Hull. Laroque est accusé du vol d'une automobile à Navan, Ont., propriété du soldat d'aviation Roy Armstrong, de ce dernier endroit.

Laroque fut arrêté après une chasse à l'homme faite par les détectives Auguste Anderson et Jacques Charron, de la police de Hull, des constables J. McBain, R.S. Edge, J.M. Hinchliffe, G. Connelly et Tom Trimble, de la police provinciale d'Ontario, et du constable P.C. Fournier, de la police provinciale de Québec.

De bonne heure samedi soir, la police provinciale de Québec poursuivit Laroque, au volant d'une automobile prise en Ontario, alors que ce dernier était sur le chemin conduisant à Gatineau. Le fugitif réussit à dépister la police.

Plus tard, il fut arrêté à Hull, après qu'il eut abandonné l'automobile, non endommagée, au coin des rues Dupuis et Iberville. Il fut aperçu sur la rue du Pont, par les policiers, et la chasse commença. La police de Hull tira plusieurs coups de revolver dans les

(Suite à la page neuf)

## La bataille fait rage autour des pistes de Mokmer

Du quartier général allié avancé, en Nouvelle-Guinée, le 31. (PA) — Défaits dans une bataille de tanks, bombardés de la mer et de l'air, les Japonais, rapporte-t-on, aujourd'hui, cinquième journée de l'invasion des îles Schouten, tiennent ferme encore contre les soldats américains, à deux milles d'un aérodrome convoité.

La bataille de Biak devient rapidement la plus violente de la campagne en Nouvelle-Guinée néerlandaise. Les Japonais qui sont sur cette île, la plus grande du groupe des Schouten, ont repoussé les hommes et les chars blindés dans de furieuses contre-attaques pour défendre trois aéroports à portée de bombardiers des Philippines, à 880 milles au nord-ouest.

Le combat actuel se livre pour la possession des pistes de Mokmer, accessibles le long de la côte sud de Biak par une route côtière dominée par un plateau sur lequel les Japonais ont des positions défensives depuis longtemps préparées.

A environ 200 milles vers le sud-est, le long de la côte de la Nouvelle-Guinée, d'autres Japonais, qui ont livré des contre-atta-

(suite à la page onze)

## Réduction de la ration de liqueur

TORONTO, le 31. (P.C.) — M. Victor T. Goggin, commissaire en chef de la Régie des liqueurs de l'Ontario, annonce aujourd'hui que la ration mensuelle actuelle de 26 onces de spiritueux en Ontario sera réduite à une bouteille de 25 ou 26 onces tous les deux mois, ou deux demi-bouteilles quand on pourra en obtenir.

La réduction entrera en vigueur demain et se poursuivra jusqu'à la fin de l'année financière de la Régie — le 31 mars prochain —, a affirmé le commissaire, au dire duquel la Régie n'a pas d'autorité absolue sur le sujet à cause des mesures du gouvernement fédéral.

(Suite à la page onze)



Le premier ministre John CURTIN, d'Australie, s'entretenant aujourd'hui à une conférence de presse donnée aux journalistes canadiens. On voit, assis à son côté, le premier ministre Mackenzie KING. (Photo Paul Taillefer — Le Droit.)

## Curtin caresse encore l'idée d'un secrétariat impérial à Londres

Le premier ministre australien insiste sur la nécessité de conférences impériales plus fréquentes — Prochaine réunion à Canberra des pays britanniques

Par Jean-Marie GELINAS

Le premier ministre John Curtin, d'Australie, n'a nullement abandonné son projet de secrétariat impérial qui s'élèverait à Londres et ferait tout le travail préliminaire nécessaire à la tenue des prochaines conférences impériales.

C'est ce que le chef du gouvernement australien a laissé entendre très clairement aujourd'hui à une conférence de presse donnée dans une des salles du Parlement.

Lorsqu'on demanda à M. Curtin s'il était entièrement satisfait des résultats de la conférence tenue à Londres par les premiers ministres des nations britanniques, le premier ministre d'Australie regarda tout d'abord du côté du premier ministre Mackenzie King.

Puis il ajouta qu'il ne pouvait y avoir de satisfaction complète qu'à Ciel seulement.

Mais il se hâta d'ajouter qu'il était heureux des progrès accomplis et ferait tout le travail préliminaire nécessaire à la tenue de la conférence de Londres. M. Curtin avait souhaité l'établissement d'un secrétariat impérial. Il réitéra cet espoir à une conférence de presse donnée à Londres même, expliquant qu'il aimerait voir ce secrétariat siéger fréquemment. Quant à M. Mackenzie King, il se montra défavorable à l'idée d'un tel secrétariat. La conférence de Londres se termina sans qu'il fut fait mention du projet Curtin dans les dernières déclarations officielles.

Le premier ministre Mackenzie King parut très surpris lorsque les journalistes canadiens commencèrent de bombarder de questions le premier ministre australien au sujet de son projet de se-

(Suite à la page neuf)

## Revue succincte de la situation internationale

ITALIE... Les troupes britanniques de la 5e armée sont à 14 milles de la banlieue romaine; ailleurs, les Alliés rencontrent une résistance obstinée; la 8e armée est à quatre milles de Frosinone, après une grande avance faite en montagne.

RAIDS... Les gros bombardiers de l'AAF ont attaqué des cours ferroviaires en quatre endroits en Allemagne, aujourd'hui, ainsi qu'un aérodrome à Mulhouse, en France, la nuit dernière. La RAF a pilonné Leverkusen.

BRITANNIE... Les Alliés continuent de s'attaquer aux voies de communications de l'ennemi vers Myitkyina.

CHINE... Les troupes nipponnes menacent de nouveau Changsha, capitale du Ho-Nan.

URSS... Les Alliés ont pratiqué une petite brèche dans les lignes allemandes au nord de Jassy, en Roumanie.

(Suite à la page onze)

## La 8e armée britannique aux portes de Frosinone

Les troupes britanniques ont franchi la Moletta, au secteur côtier — Fantassins de l'Ontario en vedette — La RAF ravage les trains d'équipage de l'ennemi

NAPLES, le 31. — (PA) — La 8e armée britannique a atteint les abords de Frosinone. Cette capitale provinciale est sur la voie Casilina, à 43 milles au sud-est de Rome.

L'infanterie et le corps blindé canadiens sont parmi les troupes de l'armée qui avance de ce côté. Par Sid FEDER

NAPLES, le 31. — (P.A.) — Les troupes britanniques, avançant à travers un champ semé de mines, sur le flanc gauche de la 5e armée, ont atteint un point juste au sud de Pescarella-Nuova, à 14 milles des banlieues de Rome, annonce, aujourd'hui, le quartier général.

Ailleurs, la 5e armée combat contre un mur inflexible. Un communiqué allié déclare: "C'est clair, maintenant, que l'ennemi a l'intention de tenir cette ligne à tout prix — la ligne allant vers l'intérieur au sud de Rome."

Operant plus loin, sur le flanc gauche, les Britanniques ont traversé la Moletta, tout le long du secteur côtier. Ils ont traversé le village de L'Americano, sur la côte, à 18 milles de l'embouchure du Tibre, par les voies des airs; ils occupent également Ardea, sise à deux milles et demi à l'est et un peu au sud de Campoleone, terminus côtier de la muraille-forteresse allemande qui passe par Velletri jusqu'à Valmontone, et de la voie Casilina et à 20 milles au sud-est de Rome.

La 8e armée, avec laquelle combat au moins une division canadienne, pousse constamment de l'avant contre l'arrière-garde allemande à travers les montagnes de l'Italie centrale, après avoir occupé les villes d'Alfedena, Fontana, Strangolagalli, Pofi, Ceccano et Arpina et étant à moins de quatre milles de Frosinone — principale issue pour les Nazis qui sont dans une situation désespérée dans ce secteur, du front.

On rapporte que l'ennemi a lancé toutes les troupes disponibles dans un grand effort pour

(Suite à la page onze)

## État satisfaisant de M. L. Lambert blessé par un tram

M. Léopold Lambert, 36 ans, demeurant à 912, rue Desjardins, Ottawa, s'est fait amputer une jambe droite à midi aujourd'hui à l'Hôpital Général. Le Dr Whitley, médecin de l'O.E.R., a déclaré cet après-midi que l'état général de M. Lambert est satisfaisant. Quant à sa blessure à la tête, il faut attendre les résultats de l'examen aux rayons X pour en déterminer la gravité. Le Dr Whitley a dit aussi qu'il avait bon espoir que M. Lambert recouvre la santé.

M. Lambert a été frappé par un tramway sur la rue Sussex, angle Dalhousie, à 11 h. 30 hier soir et il a subi de graves blessures.

D'après les renseignements que l'on a pu obtenir, M. Lambert souffre d'une fracture possible à la tête, de blessures internes, de fracture de l'avant-bras gauche; à la main droite il a eu trois doigts coupés. Transporté à l'hôpital dans une ambulance Landreville, M. Lambert est sous les soins du Dr H. T. C. Whitley, médecin de l'O.E.R.

Les constables E. Desjardins et R. Miner, qui firent enquête, ont déclaré dans leur rapport que lorsqu'ils essayèrent d'obtenir une déclaration du garde-moteur, M. Roméo Raymond, 69, rue Bolton, l'inspecteur Miles, de l'O.E.R., a dit à l'opérateur de se souvenir des règlements de la compagnie et il ne fit pas de déclaration. Il donna son nom et son adresse. L'inspecteur ordonna ensuite à l'opérateur de conduire le véhicule aux hangars de la compagnie pour y être examiné par les mécaniciens.

(Suite à la page onze)

## Vingt maisons brûlées par les feux de forêts

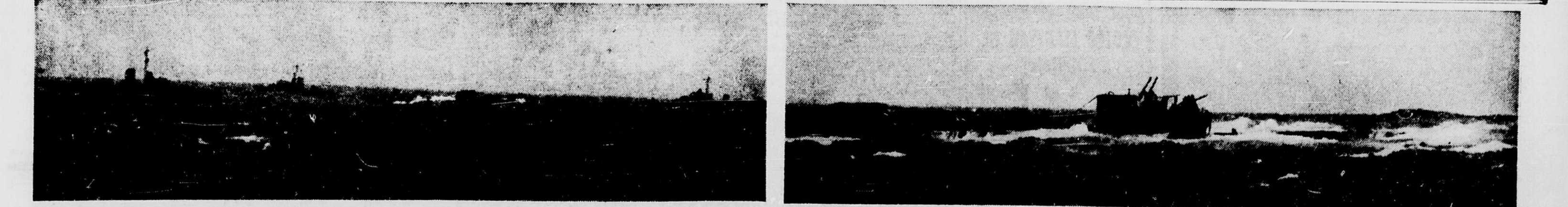
QUEBEC, le 31. (P.C.) — La situation des feux de forêts dans la province est beaucoup meilleure aujourd'hui qu'elle ne l'était hier soir grâce à des pluies dans la région du lac St-Jean et sur la rive nord, dit M. Henri Kieffer, chef du service provincial de protection forestière.

M. Kieffer dit que les améliorations les plus grandes se manifestent dans la région du lac St-Jean, sur la rive nord, en Mata-pédia et en Abitibi. Il ajouta que des incendies sérieux font encore rage dans le canton de Ferland, près de Baguville, et dans la petite colonie de Chute-aux-Outardes, sur la rive nord, mais qu'on les maîtrise en ces deux endroits.

Vingt maisons de colons ont été brûlées à Chute-aux-Outardes.

## Débats de la Chambre

On trouvera en page 7, un compte rendu des délibérations de la Chambre des Communes aux séances d'hier soir et d'hier après-midi.



Voici quelques-unes des péripéties de la bataille livrée par des navires de guerre canadiens contre un sous-marin nazi qui s'appretait à attaquer un convoi allié dans l'Atlantique-nord. Obligé de monter à la surface et ca nonné de tout côté, le sous-marin apparaît sur la photo de gauche dans toute son impuissance comme les corvettes canadiennes FENNEL et CHILLIWACK de même que le destroyer de la marine royale ICARUS s'approchant de lui. Le sous-marin fut finalement coulé et chacun des vaisseaux qui participa au combat embarqua des prisonniers. Cette photo fut prise par le lieutenant H. E. Conyers, R.C.N.V.R., de Montréal, du pont du destroyer d'escadre CHAUDIERE. Dans la photo de droite, on voit le sous-marin impuissant et ballotté sur l'océan. Un des Allemands essaya de sortir de la tourelle pendant qu'un de ses copains se tient de la poupe en attendant qu'on vienne le sauver. Cette photo fut prise par le mécanicien Fred Hall, de Toronto, de la plage-arrière de la CHILLIWACK après qu'un groupe de vaisseaux canadiens eurent canonné le sous-marin jusqu'à ce qu'il se rendit.



**Le Droit**  
L'avenir est à ceux qui luttent!

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie.  
Fondée le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Liée)  
MÈGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:  
PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE  
Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membres de l'Audit Bureau de Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

**ABONNEMENTS**

Quotidien	
Ottawa, Hull, par poste	\$ 7.50
Canada	5.00
États-Unis	8.00
Union Postale	12.00
Hebdomadaire	
Canada	\$ 1.50
États-Unis et Union postale	2.50

MERCREDI, 31 MAI 1944

**Les élections en Saskatchewan**

Un journal anglo-canadien du Manitoba remarque que ce qui s'est passé dans les élections complémentaires de cette province l'an dernier se renouvelle d'une façon plus marquée dans les présentes élections provinciales en Saskatchewan. "Le gouvernement, écrit-il, fait de vigoureux efforts pour limiter la discussion aux problèmes provinciaux. La C.C.F., de son côté, joue principalement sur les questions fédérales qui n'ont rien du tout à faire dans l'élection."

Cette façon d'agir, de la part de l'opposition et du parti au pouvoir en Saskatchewan, n'est pas une innovation dans la politique canadienne.

Les principales élections provinciales tenues au Canada, depuis le commencement de la guerre, se sont faites en partie sur des questions fédérales.

Quand, en octobre 1939, M. Maurice Duplessis, leader de l'Union nationale, en appela au peuple seulement après trois ans de pouvoir, les élections se firent principalement sur la politique de guerre de MM. King et Lapointe. L'ancien ministre de la Justice et tous les ministres fédéraux du Québec entrèrent dans la lutte contre l'Union nationale. M. Duplessis tenta inutilement de limiter la discussion aux problèmes provinciaux. Ce fut peine perdue. Le gouvernement de l'Union nationale fut défait.

En 1943, c'était au tour de l'Ontario à tenir une consultation populaire. Affaibli par des dissensions intestines, le parti libéral, conduit par M. Nixon, fut renversé sous la poussée des conservateurs progressistes et de la C.C.F. Là encore, la campagne se fit, dans une mesure importante, sur des questions fédérales. Les libéraux, cette fois, cherchèrent à ramener exclusivement la discussion aux questions provinciales. Mais leurs adversaires la portèrent également sur les questions fédérales.

Même avant la guerre, les questions fédérales ont joué, dans plus d'une élection provinciale au pays, un rôle important. Ce qui se passe donc en Saskatchewan n'est pas autre chose que ce que tous les partis politiques ont pratiqué dans le passé selon leurs intérêts du moment. C'est bien ainsi que l'entendent tous les principaux partis politiques fédéraux. Maints députés fédéraux de la C.C.F., du Parti conservateur progressiste, du Parti libéral, participent ou participeront à la présente campagne. Tous reconnaissent que le résultat du scrutin tenu en Saskatchewan le 15 juin prochain aura une importante répercussion sur les prochaines élections fédérales, comme le résultat des élections provinciales tenues en 1943 en Ontario en auront une.

L'idéal serait que les domaines provincial et fédéral fussent bien tranchés. Des élections provinciales devraient être des élections provinciales, et des élections fédérales, des élections fédérales. Dans les premières, on devrait juger du gouvernement provincial sur son administration bonne ou mauvaise de la province; dans les secondes, les votants devraient se prononcer sur l'administration du gouvernement fédéral d'après sa propre valeur, sans y mêler les questions provinciales qui n'y ont aucun rapport.

Mais les partis politiques, pour leurs intérêts propres, ont manœuvré autrement. Les mêmes partis briguent la faveur populaire dans le domaine fédéral et dans le domaine provincial. La plupart du temps, ils n'ont qu'une commune organisation ou, si elles sont différentes, elles travaillent très intimement à l'avancement des intérêts du parti sur les terrains provincial et fédéral. Le mot d'ordre de ces partis, c'est d'appartenir au même groupe politique au provincial et au fédéral et de suivre le parti dans sa bonne ou sa mauvaise fortune en l'un comme dans l'autre. Les partis fédéraux principalement cherchent à s'implanter solidement au pouvoir dans le plus grand nombre de provinces qu'ils peuvent, afin d'arriver ensuite plus facilement à la direction du pays ou, s'ils y sont, de s'y maintenir.

Nous nous étonnons que les partis au pouvoir dans les provinces, de quel couleur politique qu'ils soient, protestent contre ce mélange de questions fédérales et provinciales aux élections de province, lorsque la chose peut leur

nuire, mais qu'ils n'hésitent pas à y recourir, quand cette tactique peut leur servir. Les partis politiques récoltent les fruits de la situation qu'ils ont créée et maintenue.

Il y aura, cette année, également des élections générales dans la province de Québec. Ce qui s'est passé dans cette province en 1939, en Ontario en 1943, dans les élections complémentaires provinciales au Manitoba l'an dernier et dans la présente consultation populaire en Saskatchewan se répètera, une fois de plus, dans les élections provinciales du Québec.

Camille L'HEUREUX.

**Le gouvernement fédéral et les fêtes d'obligation**

Au cours de la séance du 20 mai, à l'Assemblée législative de Québec, M. Godbout a déclaré qu'à la suite des représentations faites par le gouvernement de Québec on a chômé le jour de l'Ascension, dans tous les bureaux fédéraux de la province.

Cette déclaration a de quoi nous surprendre, car elle contredit les informations que nous possédons d'autres sources. De plus, le jour où le gouvernement fédéral se conformera aux lois de la province de Québec et reconnaîtra aux fonctionnaires de cette province le droit de chômer les jours de fêtes d'obligation, il devra logiquement étendre son autorisation à tous les fonctionnaires catholiques du pays et revenir à une ancienne coutume abandonnée il y a quelques années, alors que les bureaux de l'administration fédérale étaient fermés dans tout le pays les jours de l'Épiphanie, de l'Ascension, de la Toussaint et de l'Immaculée Conception. Or, rien de tout cela ne s'est encore produit.

M. Godbout prétend que tous les bureaux fédéraux de la province de Québec ont été fermés le jour de l'Ascension. Il n'en est rien. Les fonctionnaires fédéraux québécois ont dû travailler le jour de l'Ascension comme les autres jours de l'année, ainsi qu'en font foi plusieurs lettres parues dans le "Devoir" du 26 mai.

Un fonctionnaire de la Commission des prix et du commerce en temps de guerre déclare que tout le personnel des bureaux de Montréal a été obligé de travailler. Il cite l'avis officiel qui a été adressé à cette occasion à tous les chefs de bureau et qui accordait une heure et demie de grâce aux fonctionnaires "qui désiraient aller à l'église le jour de l'Ascension".

Un correspondant de l'Assomption écrit: "Dans notre localité, les employés du bureau de la Ferme Expérimentale relevant du ministère fédéral de l'Agriculture ont travaillé le jour de l'Ascension."

Un autre fonctionnaire proteste contre l'assertion de M. Godbout et soutient, preuves en main, qu'il n'y a pas eu chômage — dans les bureaux québécois de l'administration fédérale. Il cite l'avis que les fonctionnaires fédéraux à Montréal ont reçu à cette occasion. Cet avis, daté de Montréal, comprend les instructions reçues d'Ottawa et est rédigé en anglais.

Nous ne pouvons pas dire que tous les bureaux de l'administration fédérale dans la province de Québec sont restés ouverts le jour de l'Ascension, mais nous pouvons certainement affirmer qu'ils n'ont pas tous été fermés.

La question de l'observance des fêtes d'obligation dans les bureaux de l'administration fédérale est loin d'être réglée.

Des groupes beaucoup moins importants que les catholiques, qui forment 43 pour cent de la population canadienne, obtiennent sans difficulté, du gouvernement fédéral et de l'autorité militaire, la permission d'observer fidèlement leurs fêtes religieuses. Pourquoi les catholiques canadiens ne jouissent-ils pas de la même considération? Et ces catholiques, dans un mouvement concerté, ne pourraient-ils pas parvenir à exiger le respect de leurs droits?

Ch. G.

**AU JOUR LE JOUR**

Le 16 mai, l'un de nos compatriotes du Manitoba se présentait au bureau de poste de Sanford. Il demanda à la personne qui était en charge de bien vouloir recommander une lettre à l'adresse des "Ouvriers de guerre des Français des Prairies." Elle demanda de traduire en anglais l'adresse qui se trouvait sur l'enveloppe. Nous laissons la parole à ce compatriote: "Je répondis qu'il s'agissait d'une "French Branch of the Red Cross". Ce qu'elle écrivit probablement sur l'enveloppe. Tout en remplissant la formule des lettres recommandées elle me fit la morale. Elle m'a dit entre autres choses qu'elle n'avait pas à apprendre le français et que si je tenais à adresser mes lettres en français je devrais en traduire le texte en anglais. Je m'aperçus alors qu'il y avait plus d'importance et d'intolérance que d'ignorance et JE LUI FIS REMARQUER QUE LE FRANÇAIS ETAIT OFFICIEL DANS NOTRE PAYS. Elle répliqua: "MAYBE IN SOME PARTS OF CANADA, BUT NOT IN THIS POST OFFICE."

Cette lettre a été publiée dans la "Liberté et le Patriote" de Winnipeg, qui regarde l'attitude de la maîtresse de poste comme une impertinence intolérable. Le rédacteur de ce journal écrit: "Nous soumettons le cas au Directeur des Postes au Manitoba. Si Mme Cameron ne rétracte pas ses impertinences, nous sommes décidés de porter l'affaire plus loin." Le français est langue officielle dans tout le Canada. Personne ne devrait pouvoir l'oublier impunément.

ARGUS.

**L'ACTUALITÉ**

**Le mois du Sacré Cœur**

L'Église consacre le mois de juin au culte du Sacré Cœur de Jésus. En mars, elle nous invitait à prier le père putatif de Jésus; en avril, elle nous pressait de nous arrêter aux graves scènes de la rédemption, puis, en mai, mois de renouveau, elle nous conduisit à Marie, co-rédemptrice. Et voici qu'elle orne ses autels en l'honneur du cœur adorable du Fils. La prière, sur les lèvres chrétiennes, n'a donc aucune occasion de se taire; chaque jour, chaque semaine, chaque mois, la liturgie catholique dirige les intentions de ses trois cents millions de sujets. Ce faisant, l'Église prouve qu'elle connaît bien le pauvre cœur humain, toujours tendu vers l'amour, mais hélas porté à délaisser l'essentiel pour l'accessoire et le devoir pour le plaisir. Voilà pourquoi en cette saison de molles chaleurs, elle appelle avec instance ses fils à la pratique de la vertu de force et de piété. Quand déjà les corps fatigués veulent fuir de nouvelles fatigues et aspirent même à de périlleuses heures de repos, cette Mère qui ne manque jamais à sa mission rappelle sans cesse que la vie sans l'assistance divine est vide et malheureuse, et que seule la prière lui donne cette bienheureuse assistance. Tenir cette conduite, c'est réaffirmer la nécessité de la prière.

Que l'homme ait un besoin constant de Dieu, de ses lumières, de sa force, de ses consolations, qui de nous ne l'a éprouvé? Les hommes en apparence les plus insensibles ou les plus orgueilleux sont travaillés par cette pensée que Dieu même tout avec une souveraine bonté et une souveraine puissance, et que la seule attitude qui leur convienne en définitive, c'est le retour cordial au Père commun, pour les uns, et pour les autres, l'aveu de leur secrète misère. Foi et humilité sont pourtant, qu'ils l'ignorent ou non, les deux portes du ciel. A ceux qui déjà tendent l'amour de leurs cœurs vers le Créateur et Maître de leurs choses, revient la parole de sainte Thérèse d'Avila: "Les gens d'armes, parmi villes et campagnes, bataillent, mais c'est le Seigneur qui accorde la victoire à la supplication de deux mains frères, levées vers le ciel pour lui offrir l'holocauste d'un cœur pur et mortifié." Nécessaire, oui, et comme c'est naturel de prier, depuis que nous avons reçu le texte de la plus excellente des prières, le Pater, qui faisait écrire à Ernest Psichari: "Notre Père. Parce que Dieu, c'est le Père, c'est notre Père. C'est le Père qui nous aime, qui a confiance en nous, qui nous laisse les coudees franches, qui nous veut libres et joyeux. Ainsi toute notre force est-elle dans ce "Notre Père". Comme il avait raison, ce prédicateur qui disait récemment à des retraitants: "Vous ne priez pas souvent, parce que vous ne pensez pas souvent que Dieu est d'abord "Notre Père"..."

Aucun mois religieux ne semble y inviter plus sincèrement et plus spontanément que le mois de juin. N'est-ce pas le mois du Sacré Cœur, le mois où par l'Apostolat de la Prière, comme par les autres mois mais en celui-ci avec une instance particulière, c'est notre devoir d'offrir au Cœur offensé une réparation de tous les instants, une offrande ininterrompue de nos personnes, avec nos pensées, nos actions, nos prières, nos souffrances et nos joies? Nous célébrons, cette année, le centenaire de l'Apostolat de la Prière; de quelque manière que ce soit, fut-ce dans l'intimité de notre vie chrétienne, nous devons faire plus que par les années passées.

Faut-il ajouter qu'avec la fondation, il y a à peine un an, de la fédération diocésaine des Ligues du Sacré Cœur, il est juste de s'attendre à une extension considérable de la pratique des "mois du Sacré Cœur", tout comme il est d'usage pour le "mois de Marie". Les petits sacrifices commandés par ce "mois du Sacré Cœur" vaudront, croyons-nous, autant que les journées officielles de prières commandées aux fins d'obtenir le triomphe de nos armées. Par le nombre successif de bonnes œuvres quotidiennes que ce "mois" ne manquera pas de susciter, nous pouvons espérer que le Cœur aux miséricordes infinies se laissera, enfin, fléchir. Et qu'à la veille de l'écotombe qui se prépare, sa protection s'étende sur ceux qui devront n'en jamais revenir. Car, tout laisse croire que le mois de juin 1944 sera le mois des plus grandes épreuves. A nous, de faire qu'il soit en même temps le mois des plus grandes grâces.

VIATOR

**ÉPHEMÉRIDES DU "DROIT"**

**IL Y A VINGT ANS**

LE 31 MAI 1924

S. S. Pie XI déclare que l'année 1925 sera regardée comme une Année sainte.

Le village de Graefield est dévasté par un incendie.

John D. Rockefeller donne un million de dollars pour la réfection du toit de la cathédrale de Reims.

Le conseil des ambassadeurs répond à l'Allemagne que les Alliés décideront eux-mêmes quand il sera temps de transférer le contrôle des armements de l'Allemagne à la Société des Nations.

Nos compatriotes de Pembroke continuent de faire de gros sacrifices pour maintenir leur école bilingue.

L'église de South Indian est complètement détruite par le feu.

M. l'abbé S. Côté, curé de Chelmsford, célèbre le vingt-cinquième anniversaire de son ordination sacerdotale.

Une nouvelle crise politique éclate en Allemagne. Le cabinet Stresemann démissionne. Le chancelier Marx accepte de former un nouveau ministère.

**En feuilletant les journaux**

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL — Un vent de folie souffle sur les grands centres d'Amérique avec une orgie de dépenses sans précédent dans l'histoire; la guerre trouve ses profiteurs qui se gorgent de jouissances; une revue américaine en étale les extravagances. Les grands magasins de New-York, les restaurants chics, les clubs de nuit font des affaires d'or en dépit de tous les impôts et de toutes les restrictions; un jeune officier, revenu de la ligne de feu de la Nouvelle-Guinée, entre au bar d'un club à la mode et commande quatre consommations à ses invités et exhibe un billet de \$100 et refuse ostensiblement de prendre la monnaie qui lui revenait; un grand restaurant n'hésite plus à afficher sur son menu régulier des hors-d'œuvres à \$4.50 la portion, du canard de choix à \$10, du cognac à \$5 le verre; un tailleur annonce des complets d'homme à \$150 et ne peut suffire à remplir les commandes; les magasins exhibent des fourrures de luxe à \$20,000 le manteau, des colliers de diamants à \$100,000, des robes de soirée à \$1,000 et ils trouvent des acheteurs. Il n'y a pas d'apaisement à cette fièvre, à cette prodigalité; des officiers se procurent des bracelets d'identification en or et en platine jusqu'à \$350 et \$400 chacun, l'on se paye du caviar à \$20 la livre, des super-fins à \$30 le couple, du champagne dans le dancing à \$25 la bouteille; un directeur d'hôtel a pu écouler quelques caisses de vieux vin Perrier-Jouet qui menaçait de stagner à \$1.50 le verre; un marchand a déboursé sans sourcil \$100 pour une bouteille de fine Napoleon 1812 et \$15 la bouteille pour du madère authentique. Le jour où le gouvernement imposera une surtaxe de 30 pour cent sur les clubs de nuit, il y eut une telle affluence aux établissements les plus réputés de New-York et de Chicago que les directeurs ont dû doubler leur personnel pour répondre à l'affluence des clients. Les autorités se préoccupent, avec les citoyens bien pensants, de ce débordement de folles dépenses, de ce gaspillage qui dissipe les ressources de la nation; mais elles restent impuissantes à les endiguer.

**Déluge de dépenses**

LE SOLEIL — Deux ministres anglais ont dénoncé à la Chambre des Communes le journal de Londres qui a lancé la nouvelle que des prisonniers de guerre avaient été assassinés dans un camp allemand, nouvelle qui a été exploitée par toutes les agences de presse et qui a provoqué des protestations indignées à la Chambre des Lords. Aujourd'hui, après renseignements pris à bonne source, les autorités sont en mesure d'affirmer que cette tragédie a été inutilement et cruellement exagérée. Une déclaration plus précise sera bientôt donnée par le ministère de l'information britannique pour rétablir les faits. En attendant cette mise au point, il est bon de rappeler que le dossier de l'ennemi est suffisamment chargé, surtout au chapitre des atrocités commises par représailles en pays occupés, sans qu'on exagère le nombre et la portée de leur sadisme. Ce n'est pas la lère fois qu'on corrige par des rapports officiels, les exagérations commises par la presse jaune au sujet des actes reprochés aux Allemands et aux Japonais. L'impression créée par ces fausses rumeurs est de nature à provoquer des actes regrettables qui ne peuvent qu'aggraver les malheurs né de l'état de guerre.

**Un jeu cruel**

LA TRIBUNE — L'industrie minière du Canada a été l'une d'être forcées les plus puissantes parmi celles que les Nations Unies ont rassemblées pour cette guerre. Cette industrie a été en quelque sorte engagée dans la guerre dès le début des hostilités, lorsqu'on réserva pour les fins de la guerre, surtout celles de la Grande-Bretagne et de la France, le gros de son excédent exportable (environ 90 pour cent de la production des métaux) de métaux usuels auxquels que le fer — cuivre, plomb, zinc et nickel. La chute de la France ne diminua point la demande des produits minéraux canadiens, sauf pour un moment, car cet événement vint intensifier les efforts d'armement du reste des Alliés et lança les États-Unis dans leurs formidables préparatifs de défense. En réalité la demande sacrée crut bien au delà des besoins du début de la guerre, non seulement pour les métaux usuels non fer-

**Gloire aux familles nombreuses**

Après Québec, Hull, Chicoutimi, c'est Joliette, tout le diocèse de Joliette, qui vient de célébrer le mérite de ces généreux donateurs et pourvoyeurs de vie, de ces four-nisseurs d'âmes à l'éternité et de bras à la patrie canadienne-française.

**Ceux qui fixent notre pays**

**Biographies canadiennes**

LE 11 avril 1763, Philippe-François de Rastel, chevalier de Rocheblave, épousa Marie-Michel Dufresne, une Métisse d'une grande beauté, au fort Kaskasia. Pierre de Rocheblave naquit de ce mariage en 1769. Dès 1801, il était bourgeois de la Compagnie X-Y, formée sous les auspices de l'explorateur Alexander Mackenzie, et il avait la direction de tout le district d'Athabasca. En 1804, il demeura au fort de l'Ile et fut parmi les signataires de la convention par laquelle son organisation se joignit à la Compagnie du Nord-Ouest. Il devint alors l'un des officiers les plus influents de cette entreprise. En 1810, il se posta dans la région des Grands Lacs. "En 1817, raconte le Père Morice, sa compagnie l'envoya au fort William pour faire arrêter lord Selkirk qui avait fait saisir ses biens et était entré de force dans son principal poste. Il fut alors considérablement mêlé à des mesures agressives qui lui convenaient d'autant plus que, cinq ans auparavant, il avait servi dans la guerre anglo-américaine, ayant alors commandé en qualité de capitaine un régiment de "voyageurs" canadiens. Deux ans après cette campagne (1814), il avait été promu au grade de major des tribus indiennes et des pays conquis, c'est-à-dire de la région qui fut cédée après la reddition de Michillimakinac." Il perdit, cependant, ce grade deux ans plus tard.

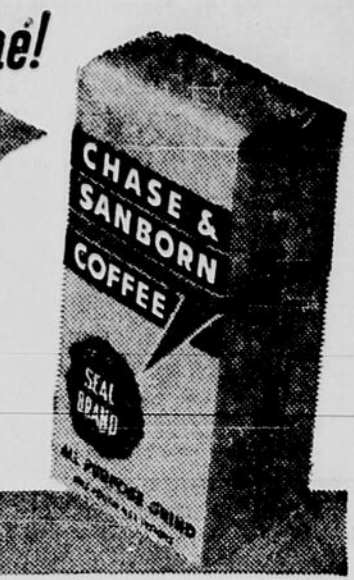
Revenu dans l'Est, il se lança dans la politique, se fit élire député de Montréal-Ouest à l'Assemblée législative. Plus tard, il entra au Conseil législatif et il fit partie de la commission pour l'érection civile des paroisses.

En 1819, à son retour de l'Ouest, il avait épousé Anne-Elmire Bouthillier, dont il eut deux garçons et cinq filles, au dire de Daniel. Il mourut le 5 octobre 1840, alors qu'il remplissait les fonctions de membre du conseil spécial, qui avait remplacé, à la suite de la rébellion, la Législature du Bas-Canada.

N.B. — Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant des centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

**MEILLEURE SAVEUR à meilleur marché!**

Aujourd'hui, l'excellent café Chase & Sanborn vous est présenté dans un emballage épais et peu coûteux créé pour épargner le métal. Il y a donc là double économie — meilleur café à meilleur marché.



Entre Canadiens de bonne volonté

**Les exercices physiques s'imposent**

Le Conseil national d'aptitude physique a tenu un congrès de deux jours dans la ville d'Ottawa, la semaine dernière.

Peu renseigné encore sur ce qui s'est passé au cours de cette rencontre des représentants des provinces canadiennes autour d'un programme d'exercices physiques, j'espère en connaître bientôt un peu plus long et de voir ce qui peut paraître applicable en notre province.

Mais d'ores et déjà, il convient d'affirmer le principe qu'après la guerre, il faudra familiariser davantage notre jeunesse avec les exercices physiques, afin de lui assurer une vie plus heureuse et mieux remplie. Un programme d'exercices physiques est devenu, certes, une nécessité pour l'individu et pour la société.

Quant je vois mes jeunes contemporains se passionner à propos d'une grande joute internationale de hockey ou de balle au camp, je regrette que tant d'énergie s'agitent en pure perte, et je souhaite qu'un jour, dans ma province, on parle un peu moins fréquemment des records établis par des inconnus et on se préoccupe davantage du niveau moyen de la vigueur physique chez mes compatriotes.

Pour cela, c'est tout un programme d'exercices physiques appropriés qu'il faudrait réaliser. Les gouvernements, les conseils municipaux, les commissions scolaires et tous les hommes influents devraient être dans le mouvement.

Quant je parle ici d'exercices physiques, je ne veux pas dire les exercices militaires, mais des exercices conçus en vue du développement physique de l'organisme et de la bonne discipline de l'esprit comme de la volonté.

Quant nous aurons gagné cette guerre et abattu le militarisme allemand coupable des deux guerres de 1914 et de 1939, espérons que le monde pourra vivre plus de vingt-cinq ans, cette fois, sans se voir entraîné dans une tuerie générale. Si nous voulons sincèrement la paix, nous devons, après la guerre, désarmer les nations bellicieuses et réduire nos propres armements au strict minimum nécessaire en pays civilisés.

En revanche, les exercices physiques, oeuvre de paix et de santé nationale, devront entrer davantage dans nos moeurs.

Il est facile de prévoir qu'après la guerre, même si le gouvernement réussissait, comme nous l'espérons, à prévenir tout chômage chronique, la population jeune et adulte jouira de loisirs substantiels. Les progrès scientifiques, techniques et mécaniques réalisés à l'occasion de la guerre augmentent, en effet, la productivité de notre économie nationale au point que, bon an mal an, cent hommes accompliront probablement l'ouvrage de mille au moins avant la guerre.

Chose dont il faut se réjouir plutôt que s'attrister, car, si nous savons utiliser ces loisirs, il en résultera une amélioration de la société comme des individus appelés à y vivre. Moins esclave du programme de lutte pour sa propre conservation, l'être humain de l'avenir pourra consacrer plus de temps et d'attention au travail de sa propre amélioration intellectuelle, morale et physique.

Le secret du succès en ce domaine consistera dans les moyens choisis pour que ces loisirs engendrent non pas l'oisiveté, mène de tous les vices, mais un ensemble d'activités rationnelles suscep-

bies de gradir l'individu à ses propres yeux et à ceux de ses observateurs présents et futurs.

Chez les enfants et les jeunes, rien ne saurait mieux occuper les loisirs que des séances d'exercices physiques judicieusement organisées, surtout si l'on sait combiner cet effort d'ordre physique avec un travail systématique d'éducation intellectuelle, morale et esthétique.

Réalisé avec intelligence et dynamisme, un tel programme aurait sûrement la conséquence d'assurer à la génération montante une meilleure santé avec tous les avantages physiques, intellectuels, sociaux et nationaux que cela comporte. J'ai hâte de voir tous mes compatriotes exceller sur les autres par la santé physique, intellectuelle et morale. Cela, non par la conquête et l'assujétissement du monde, mais pour jouir de tout le bonheur réalisable sur cette planète, pour jouer pleinement leur rôle dans tous les domaines.

Eugène L'HEUREUX

Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion libre, dont la rédaction est dirigée par Eugène L'Heureux.

**Nouveaux coupons de lait évaporé**

Afin de pouvoir répondre aux besoins essentiels, les ventes prioritaires de lait évaporé par coupons se continueront dans les régions restreintes, mais seront discontinuées dans les autres après le 1er juin. C'est ce qu'annonce la Commission des Prix et du Commerce. Par régions restreintes, on entend les régions où les approvisionnements de lait frais peuvent répondre à tous les besoins jugés nécessaires. La plupart se rencontrent dans les provinces d'Ontario et de Québec, sauf certaines régions du nord. Tombent également sous cette classification de régions restreintes les grandes et petites villes des quatre provinces de l'Ouest.

Au début de mai, la Commission a annoncé un nouveau genre de coupons de lait évaporé pour remplacer le coupon "G". Le et après le 1er juin, tous les coupons "G" en possession des consommateurs, ne seront plus valables. Avant de faire d'autres achats de lait évaporé dans des régions restreintes, les consommateurs en possession de cartes de lait évaporé contenant des coupons "G", devront les échanger au bureau local de rationnement pour des cartes contenant les nouveaux coupons de lait évaporé. Les usagers prioritaires qui peuvent se procurer des coupons dans les régions restreintes, sont les enfants et les invalides.

**CRATIO-GRAMME HP**  
Croquettes de Poisson  
C'est un plat bien français que nos amis anglais appellent "fish cakes". Mais, qu'importe ce que vous voulez les appeler, en voici une recette économique que toute la famille aimera.  
Mélangez 9 pommes de terre moyennes cuites et en puree avec 1/2 tasse de beurre dégraissé, 1/4 tasse de lait, 2 œufs, battus et 1 cuillère à soupe de Saucé H. P. Faites des petites croquettes et faites-les frire jusqu'à ce qu'elles soient dorées.  
Ne manquez pas d'employer de la Saucé H. P. Vous serez émerveillés de la différence que fait cette bonne sauce anglaise épaisse. Dans le monde entier, les gens parlent de la différence que fait un filet de Saucé H. P. sur les viandes, le poisson, la volaille, dans les ragouts, soupes, salades, etc.

**Avant de vous assurer... CONSULTEZ LA**  
**Confederation Life Association**



### Autre campagne de récupération mardi, le 6 juin

Il y aura une nouvelle campagne ou cueillette de papiers usagés et de chiffons dans Hull, mardi prochain, 6 juin, sous les auspices du comité local de la récupération, formé par la Chambre de commerce des jeunes de la ville. On aura le concours cette fois de la Caisse de bienfaisance pour les soldats de Hull outre-mer, des scouts et de l'Oeuvre des terrains de jeux. Les revues et livres recueillis seront destinés à nos soldats en service actif, et papiers et chiffons seront vendus, les recettes allant aux scouts et aux terrains de jeux.

Les citoyens de Hull sont donc instamment invités à préparer des coils de papiers usagés, de livres et de revues dont ils peuvent disposer, ainsi que des paquets de chiffons que l'on ira prendre chez eux. Papiers et chiffons serviront à confectionner du nouveau papier et carton dont on a un grand besoin pour l'armée.

On espère que cette seconde campagne aura un résultat encore plus considérable que celle faite il y a quelque temps, grâce à la bonne volonté et à la coopération de tous.

### Québec favorisera la construction de maisons familiales

QUEBEC, le 31 — (D.N.C.) — Le gouvernement provincial a déposé hier soir deux projets de loi relatifs à la construction de maisons familiales.

Le premier, intitulé "Loi pour encourager la construction de maisons d'habitation", autorise la signature d'ententes avec les institutions autorisées à consentir des prêts en vertu de la loi fédérale du logement pour les fins suivantes:

Le gouvernement provincial prêtera aux institutions afin que celles-ci, à leur tour, prêtent aux propriétaires des maisons à être construites, un montant égal à la différence entre 90 p.c. du coût total de l'immeuble et le montant du prêt autorisé par la loi fédérale.

(Le prêt autorisé par la loi fédérale est de 80 p.c. pour un immeuble de quatre à cinq mille dollars et varie entre 90 et 80 p.c. dans le cas d'immeubles de trois à quatre mille dollars).

Le montant prêté par le gouvernement provincial sera avancé aux institutions comme le montant prêté par le gouvernement fédéral. L'échéance en sera fixée après l'expiration de la période fixée pour le remboursement du prêt autorisé par la loi fédérale, de telle sorte que le prêt provincial n'augmente pas le montant de l'amortissement annuel. Le plan ne sera applicable qu'aux immeubles dont le coût ne dépasse pas six mille dollars.

Le second bill, intitulé "Loi pour favoriser par une commutation de taxes la construction d'habitations", a pour but de permettre à toutes les municipalités d'accorder des commutations de taxes pour favoriser la construction de maisons d'habitation.

Le projet prévoit une commutation d'une durée de sept ans applicable non seulement à des résidences à famille unique, mais aussi à des résidences à deux logements dont l'un est occupé par le propriétaire et à des maisons à logements multiples construites avec l'aide du gouvernement fédéral par des compagnies à dividende limité. Les résidences à famille unique ou à deux logements doivent être entièrement détachées des constructions voisines ou jumelées. La valeur cotisée des premières ne doit pas être inférieure à deux mille dollars et celle des secondes, à quatre mille dollars. Les corporations municipales ont le pouvoir de fixer, pour chaque catégorie d'immeubles bénéficiant de la commutation, une évaluation maximum au delà de laquelle cet avantage ne sera pas accordé.

Le projet prévoit également une commutation d'une durée de quatorze ans applicable seulement à des résidences à famille unique, occupées par le propriétaire, entièrement détachées des constructions voisines ou jumelées et dont la valeur cotisée n'est pas inférieure à deux mille ni supérieure à cinq mille dollars.

Dans tous les cas, la commutation consiste en une réduction de la valeur cotisée dans une proportion n'excédant pas 70 p.c. et décroissant uniformément pendant toute la période de façon qu'à la fin, le propriétaire soit obligé de payer les taxes sur la valeur cotisée. La commutation ne s'appliquera pas à la taxe scolaire ou à la taxe d'eau ou compensation pour l'eau.

Tout règlement accordant une commutation est subordonné à l'approbation de la Commission municipale de Québec.

### Pieds tendres, douloureux, transpirants

Tout douleur calmée  
Pour seulement 25c vous pouvez jouir du confort des pieds, car c'est tout ce qu'il en coûte pour une paire de Semelles Médicamenteuses NU-FEET — les semelles qui apportent un si prompt soulagement aux pieds douloureux, brûlants, enflés, sentants. Essayez-en une paire. Vous obtiendrez un grand soulagement dès le premier jour. Toutes les paires de Semelles NU-FEET sont mélangées de sels alcalins qui stimulent la circulation, ouvrent les pores bouchés, aide la nature à éliminer les toxines qui rendent vos pieds douloureux, brûlants, enflés et sentants. Seulement 25c la paire en toute pharmacie.



### ENSEMBLE DE CHAMBRE A COUCHER DE 12 ARTICLES

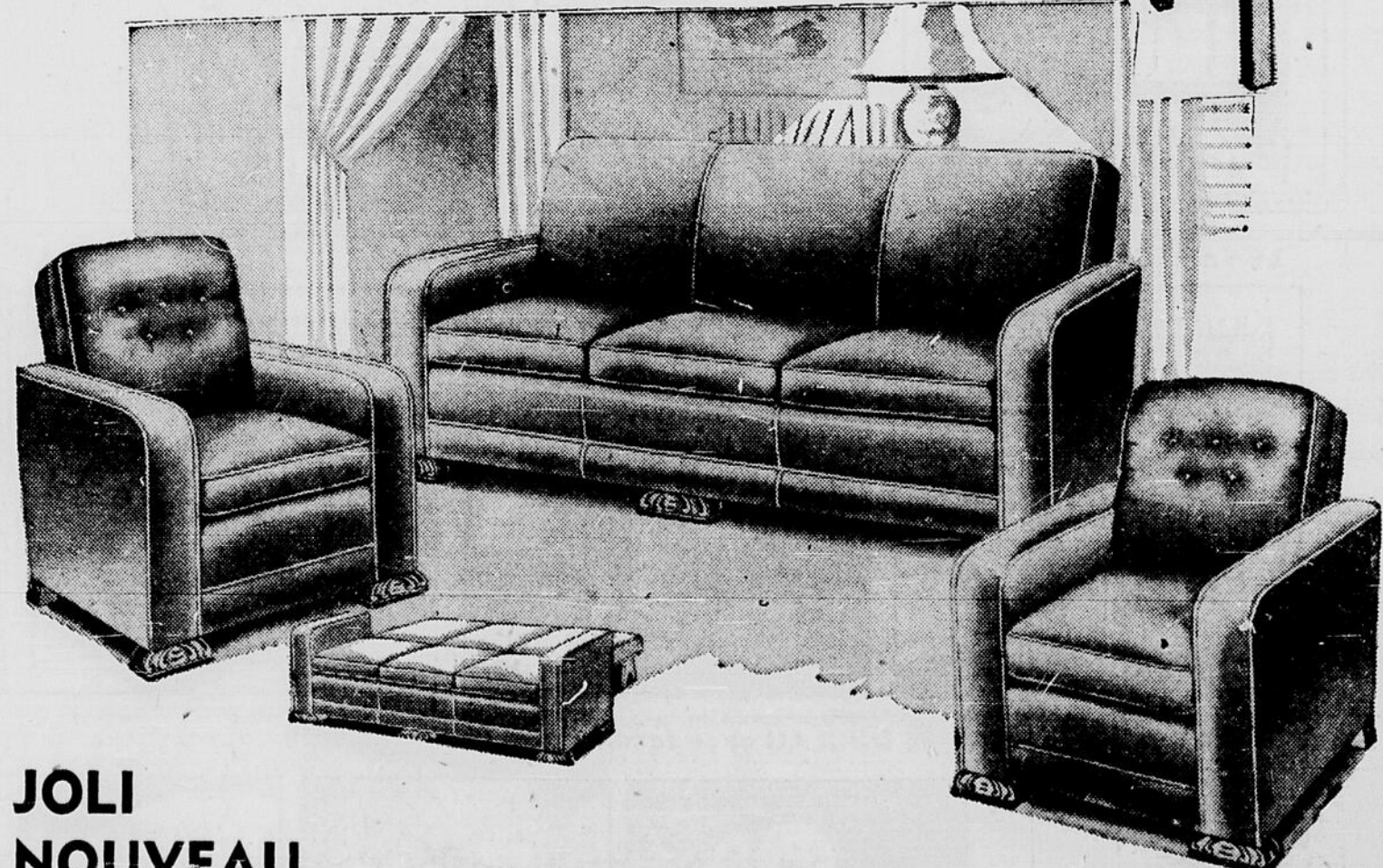
Attrayant ensemble de chambre à coucher cascade de 12 pièces, fascinante conception et fini noyer. Miroirs carrés sur bureau et coiffeuse. L'ensemble comprend un lit régulier, un bureau, une coiffeuse, un chiffonnier, un banc de chambre à coucher, un sommier, un matelas rempli de coton, deux oreillers et deux lampes de coiffeuse.

**\$139**

### MOBILIER DE SALLE A DEJEUNER, 8 articles

Charmant mobilier à déjeuner, 8 meubles, exactement comme l'illustration. Une rare valeur. Le mobilier comprend une table à rallonge, un grand buffet et six chaises rembourrées. Venez voir cette grande valeur.

**\$79**



### JOLI NOUVEAU MOBILIER DE LIVING-ROOM

Voici quelque chose de nouveau et rafraichissant en fait de mobilier de living-room. Remarquez les belles lignes sobres et l'ampleur de ce mobilier en vue d'assurer un parfait confort. Construction solide et experte, couverture durable en tissu résistant. Le sofa se transforme en un confortable lit double de hauteur ordinaire. Exactement comme le cliché.

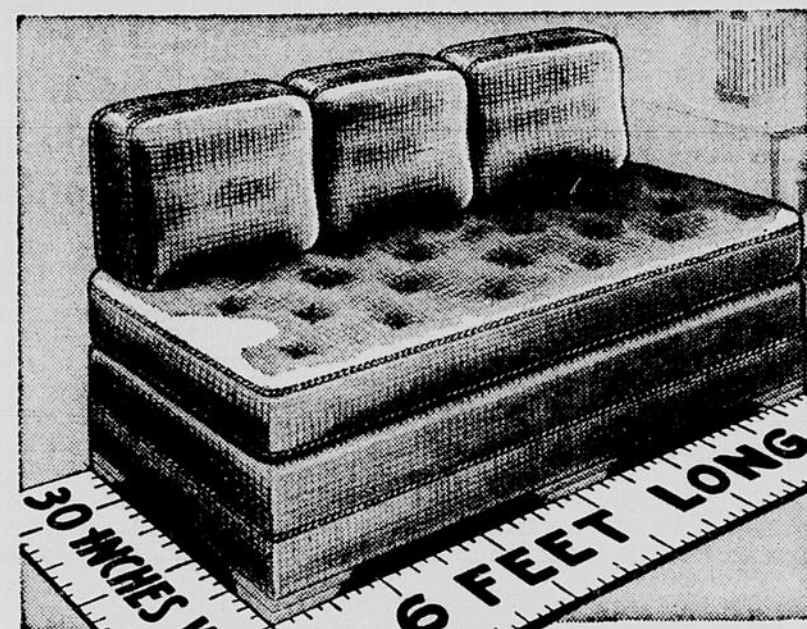
**\$129**

### MOBILIER CHESTERFIELD

3 MEUBLES A RESSORTS

Etudiez bien le cliché représenté ici; remarquez les élégantes lignes des trois articles, voyez comme les sculptures en rehaussent la beauté. En suite, venez le voir, vous rendre compte de son confort, examiner sa couverture de reps de soie résistant, et vous serez convaincu que cet ameublement vaut amplement le prix demandé.

**\$119**



### DIVANS STUDIO

L'un de ces divans studio, de solide construction et bien rembourré, muni de trois moelleux coussins, sera une belle addition au foyer. Jolie base de matelas à ressorts.

**\$36**



### CHIFFONNIER

Grand chiffonnier en merisier. Construction robuste, style "Cascade", poignées modernes, 4 grands tiroirs, coulissant facilement. Dimensions: 27 1/2" x 16", hauteur 45".

**\$14.95**

### BUREAU

Bureau en merisier surmonté d'un miroir vénitien rond, en glace unie de 24". Décorations en imitation "Tomo" sur le devant du meuble. Poignées modernes. Trois grands tiroirs. Dimensions 23 1/2" x 16" hauteur 33 1/2".

**15.95**

## LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE

75 rue Principale, Hull

• FIERTÉ • INITIATIVE • DESINTERESSEMENT

# Le Royaume des Enfants

Directeur  
ONCLE JEAN

• S'AMUSER • S'INSTRUIRE • S'EDIFIER

## Hommage à Sa Sainteté Pie XII glorieusement régnant

1. Localité
2. NOM de la section
3. Patron
4. Devise
5. Nom de l'école
6. Nombre d'élèves dans l'école
7. Principal de l'école
8. Grand-messes recommandées
9. Messes basses recommandées
10. Messes entendues
11. Communions
12. Chapetis
13. Chapelets de la croix
14. Sacrifices
15. Aspirations
16. Visites à l'église

S'il n'y a pas de section juvénile dans votre école, ne remplites pas les numéros 2, 3 et 4.

### Dernier jour du Mois du Pape

Ce soir, le Mois du Pape, sera officiellement terminé. Il faudra donc, sans retarder une heure, adresser vos rapports soit à l'école St-André, soit à l'école Garneau, toutes deux d'Ottawa, soit à l'Oncle Jean, le "Droit", Ottawa, Ont.

Certains rapports commencent à arriver, quelques-uns d'une richesse éblouissante; citons, en particulier, le Bouquet spirituel préparé par les élèves des RR. SS. de la Sagesse, au couvent Notre-Dame, de Sainte-Agathe, P. Q. Bien que ne faisant pas partie du diocèse d'Ottawa, le couvent tout entier et ses sections juvéniles insurpassables en générosité s'est uni à notre mouvement. Ce rapport méritera d'être lu dans les classes supérieures de nos écoles bilingues; il est bon d'apprendre que le cœur du vieux Québec est demeuré profondément bon.

Tous les rapports seront publiés, le samedi 10 juin. Et les jours suivants, si nécessaire. Ceci ce temps-là, un comité sera chargé de préparer le rejoignant total.

Le mois admirable prend donc fin aujourd'hui. Il a été incroyablement beau. Il a été débordant de piété, de générosité, d'obéissance joyeuse et continue. Les écoles qui ont fait le Mois du Pape ont été des écoles heureuses. Car, c'est le bien qu'on fait qui donne droit au contentement de l'esprit et du cœur. Le mois a été bon pour les élèves et bon pour les maîtres. J'ai deviné une atmosphère de bonne humeur partout où l'on a répondu à l'appel des écoles modèles des paroisses du Sacré-Cœur et de St-François-d'Assise.

Le dernier dimanche du mois a vu reconnaître le mérite particulier de notre ami Guy Gougeon, de l'école Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. Guy s'était montré brillant lauréat au concours provincial de français. Je le prie de recevoir mes plus sincères félicitations.

Le 24 mai a eu lieu un concours de jeu, auquel, retenu par d'autres invitations, je n'ai pu assister. Mais tout s'y est bien passé; une fois de plus, les petits Canadiens français se sont taillé une réputation de gentilshommes. Il est donc utile de leur parler souvent de fierté.

Guinges est entré pour de bon dans les mouvements catholiques; excellente initiative. Parfois, y s'annonce une note patriotique, beau prélude riche d'espérance.

La fête des Mères a été partout célébrée avec un enthousiasme grandissant. A Eastview, Montfort s'est distinguée pour être digne de ses belles traditions.

Magnifique, le concours oratoire à Hull. Encore là, c'est un réveil tant. Grâce surtout au zèle de M. le visiteur des écoles. Honneur également à la société Saint-Jean-Baptiste.

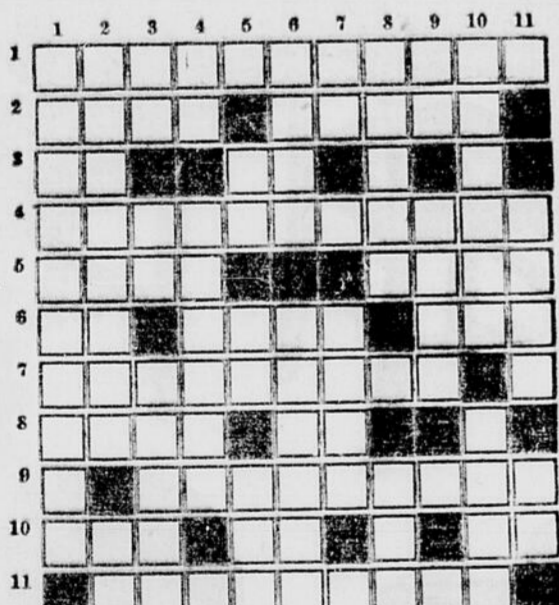
Il vous reste quelques semaines pour verser le Sou de l'Ecole; jensez aux Trophées!

### Avant de faire bénir une Croix,

Beaucoup de sections voisines seraient heureuses d'aller vous féliciter, en pareille circonstance. Ayez donc la bonne pensée de leur adresser un mot d'invitation. Vous serez surpris et réjouis de connaître de bons petits patriotes comme vous.

ONCLE JEAN

### Les Mots Croisés du "Droit"



- 1-Caisse d'une voiture.
  - 2-Emotion, soulci - Avoir de satisfaction.
  - 3-Symbole chimique du sodium -
  - 4-Eprouver un tristesse.
  - 5-Versé qui exprime la gaieté -
  - 6-Préfixe - Article de compte - Trois fois.
  - 7-Qui dure sans intermittence.
  - 8-Un des Grands Lacs - Deux consonnes.
  - 9-Couille patrilite.
  - 10-Point cardinal - Deux voyelles.
  - 11-En les.
- VERTICALEMENT
- 1- Qui tend à rapprocher du centre.
  - 2- Habiter un équipage à la mer - Abbréviation de saint.
  - 3-Lettre grecque - Terminalson - Ri à demi.
  - 4-Du verbe rire - Fentes qui se forment au sabot du cheval.
  - 5-Carte à jouer - Possessif féminin - Action de tirer.
  - 6-Nom générique d'anciens récits scandinaves - Mets.
  - 7-Note de la gamme - Brouilla.
  - 8-Combles - Démonstratif.
  - 9-Note - Dans lotte.
  - 10-Met en colère - Enlevée.
  - 11- Qui n'est pas commun - En les.

### Bonne Fête

- 31 mai 1944
- Proix, Thérèse, Hawkesbury.  
Morin, Mildred, 10 ans, Cumberland.  
Samson, René, Cornwall.  
Shaw, Bernard, Cornwall.  
Perré, Jacqueline, Ottawa.  
Poitier, Clécia, Coaticouk.  
Hubert, Pauline, Aylmer.  
McIntosh, Jacqueline, Eastview.  
Pitre, Fernand, Cornwall.  
Ladouceur, Antis, Eastview.  
Geddes, Aline, Timmins.  
Couture, Jean, Limoges.  
Dubois, Irene, Timmins.  
Marion, Claude, 15 ans, Ottawa-Est.  
Trotter, Léona, Kirkland-Lake.  
Deshiers, Paul-Emile, Blind-River.  
Boucher, Marie-Jeanne, Artler.  
Pitry, Jeannine, 15 ans, Brodeur.  
Tessier, Marie-Jeanne, 15 ans, Rouyn.  
Côté, Marie-Margaret, 13 ans, Hawkesbury.  
Bouliard, Anne, Sudbury.  
Blondin, Gracia, 14 ans, Sarsfield.  
Lacelle, Wayne, 14 ans, Cornwall.  
McConn, John, 1 an, Hull.

1er juin 1944

- Richer, Thérèse, 9 ans, Fournier.  
Trudel, Irene, Ottawa.  
Drouin, Jean, 14 ans, Limoges.  
Lafrenay, Colombe, Ottawa.  
Brown, Stephen, 14 ans, Cornwall.  
Pitre, Marcel, Cornwall.  
Grenier, Emile, 13 ans, St-Isidore-de-Prese.  
Germain, Jean-Pierre, 7 ans, Ottawa.  
Robert, Lucille, 14 ans, St-François-de-M.  
Desjardins, Claude, 11 ans, Vanleek-Hill.  
Desrochers, Paul, 3 ans, Montebello.  
Lalonde, Louise, 4 ans, Espérance.  
Bault, Prima, Verger.  
Lalonde, Louise, 10 ans, Espérance.  
Villeneuve, Jane, 5 ans, Monse-Creek.

2 juin 1944

- Brisson, Johnny, 16 ans, Limoges.  
Richer, André, 14 ans, Ottawa.  
Boucher, Ruth, Aylmer.  
Lalonde, Real, 15 ans, Cornwall.  
Richard, Roger, 15 ans, L'Original.  
Chevier, Reynald, Hamond.  
Roy, Léon, Châteaufort.  
Shaw, Zita, Coaticouk.  
Janveau, Edgar, 19 ans, Estaire.  
Coppal, Germaine, 11 ans, Casselman.  
Samarache, Gertrude, 7 ans, Leivare.  
Sammure, Gicèle, 8 ans, Hull.  
Lalonde, Laura, 13 ans, Blind-River.  
Grenier, Emile, 13 ans, Chrysler.  
Veilleux, André, Amos.  
Chartrand, Laurance, 14 ans, Ottawa.  
Veilleux, André, Amos.

### Sect. Notre-Dame de la Merci, Coniston, Ont.

Le 5 avril, étant le dernier jour de la classe, avant les vacances de Pâques, nous a tous réunis pour une assemblée de section juvénile afin de faire paraître tous ceux et celles qui n'avaient jamais paru dans nos sections.

En voici le programme:

1. - Serment au drapeau.
2. - Prière au Sacré-Cœur.
3. - Discours du président.
4. - Résumé d'un livre d'histoire par Simone Gervais.
5. - Disque de "La bonne chanson".
6. - Lecture par Prospère Olivier.
7. - Pièce par Alphé Rivais, Laurent Houle et Isabelle Gervais.
8. - Historiettes comiques par Rémi Gosselin.
9. - Chanson le "Te Deum des oiseaux", par Flore Rivais, Mae Olivier et Irene Gauvreau.
10. - "Semaine Sainte", par Germaine Davis.
11. - Récitation: "Les fredaines du vent", par Viviane Gaudette.
12. - Disque de la bonne chanson.
13. - Improvisations par Armand Tessier.
14. - Propositions:

- 1) Proposé par Laurent Houle et appuyé par Germaine Davis que ceux que nous demandions pour improviser ne refusent pas.
- 2) Proposé par Prospère Olivier et appuyé par Fernand Gosselin que ceux qui ont manqué de paraître aient la chance d'avoir leur tour.
- 3) Proposé par Maurice Gaudette et appuyé par Laurent Houle de faire moins de tapage afin d'en obtenir tous les numéros.
- 4) Proposé par Prospère Olivier et appuyé par Isabelle Gervais que Edna la secrétaire fasse venir le portrait de l'oncle Jean.
15. - Chant national.

Veuillez, cher oncle Jean, nous l'envoyer. Merci, merci.

Président:  
Noël LALONDE  
Secrétaire:  
Edna LALONDE.

### Est-Ce Que L'Indigestion Vous Frappe Plus Bas Que La Ceinture?

Donnez au "28" négligé le genre d'aide qui vous donne le fer d'allier.

Plus de moitié de votre digestion se fait en dessous de la ceinture - dans les 28 pieds de vos intestins. Aussi quand vous êtes atteints d'indigestion, employez un remède qui aide la digestion dans l'estomac ET en dessous de la ceinture.

Ce dont vous pouvez avoir besoin ce sont les Petites Pilles Carter pour le Foie avant et après chaque repas. Prenez-les suivant les instructions. Elles peuvent aider à créer un apport plus grand des trois principaux sucs digestifs dans votre estomac ET vos intestins - elles vous aident à digérer d'une façon naturelle ce que vous mangez. Alors la plupart des gens obtiennent le soulagement qui vous fait vous mieux sentir de la tête aux pieds. Assurez-vous d'obtenir les authentiques Petites Pilles Carter pour le Foie chez votre pharmacien - 28c.

### Ec. Ste-Catherine, Pain-Court, Ont.

Cher Oncle Jean,  
C'est pour nos mamans que nous avons eu, vendredi, le 12 mai, une séance spéciale.

De belles images représentant "tout ce que maman fait pour moi" couvraient le tableau d'en arrière. Rien ne manquait. En avant, la Sainte Vierge, la Mère des mères était encadrée de fleurs. Sur le tableau du côté, nous avions exposé nos bouquets spirituels, confectionnés par nous-mêmes.

Après la prière d'ouverture, le serment d'honneur à la patrie et le chant "O Vierge Immaculée", la présidente nous dit que le bon Dieu était bon de nous permettre de célébrer la fête des mères, au début de ce mois consacré spécialement à la Sainte Vierge, et elle souhaitait qu'avec l'épanouissement des fleurs, s'approfondisse notre affection pour nos mamans.

Les mamans écouteront le programme suivant, après la lecture du rapport de la dernière réunion:

1. C'est le printemps - Bernadette Benoit.
2. Mon compliment - Florence Faubert, Clara Martin, Rose-Marie Caron.
3. Quelle sainte ivresse - chant, par la classe.
4. Ma mère - Philippe Blais, Wilfrid Martin, Norman Roy, Louis-Philippe Pinsonneault, Robert Martin.
5. Ce que je dois à ma mère - Raymond Blais, Edmond Roy.
6. Les deux mères - Marguerite-Marie Pinsonneault.
7. Ce qu'est une mère - Jeannette Béchard, Roger Pinsonneault, Rose-Marie Benoit.
8. Fermes tes jolis yeux - chant, par la classe.
9. La plus belle des mères - Gérard Maretette.
10. Les mamans - Aline Caron, Jeanne Pinsonneault, Simone Pinsonneault.
11. Le mot divin - Raymond Béchard, Joseph Travaux, Marguerite Béchard.
12. Notre mère - Marguerite Béchard.
13. Compliment - Georgette Bossy.
14. Merci - par la classe.
15. De sa mère, on se souvient toujours - chant, par la classe.
16. Propositions -

- Il a été proposé par Aline Caron et appuyé par Clara Martin que nous aidions plus à nos mamans.
- Il a été proposé par Rose-Marie Caron et appuyé par Florence Faubert que nous témoignions notre reconnaissance plus souvent à nos mamans.
- Il a été proposé par Raymond Blais et appuyé par Edmond Roy que nous fassions quelque chose spécial seulement pour faire plaisir à nos mamans.
- Il a été proposé par Jeanne Pinsonneault et appuyé par

Jeannette Béchard que nous disions chaque jour une chose plaisante à nos mamans.

20. Il a été proposé par Rose-Marie Benoit et appuyé par Bernadette Benoit que nous offrions notre communion de dimanche pour nos mamans.

21. Il a été proposé par Marguerite-Marie Pinsonneault et appuyé par Simone Pinsonneault que nous fassions une visite, lundi, pour notre mère.

Les propositions terminées, nous offrions nos bouquets spirituels à nos mamans et nous terminions avec l'hymne national.

Vos petites nièces et petits neveux de la section Immaculée-Conception.

Georgette BOSSY, secrétaire.

### Les Joyeux Travailleurs, Holtvre, Ont.

Cher Oncle Jean,  
Quoiqu'il y ait longtemps que nous ne vous avons pas écrit nos activités n'en ont pas été moins. Mercredi, le 5 avril, nous avons tenu notre assemblée mensuelle. Monique Provencher agissait comme présidente et Lucienne Lahaie comme secrétaire.

Nous avons commencé par la prière et le serment au drapeau. Après, Mlle la secrétaire lut son procès-verbal de la dernière assemblée. Il fut proposé par André Fortin et appuyé par Léonard Rondeau que ce rapport soit adopté. Ensuite, Mlle la représentante de la Croix-Rouge, Lucienne Gagnon, Mlle la perceptrice des timbres de guerre, Micheline Caty, Mlle la bibliothécaire Isabelle Ross, le perceptrer du sou de l'école, Albert Messier, le perceptrer du "Droit", André Fortin, tour à tour firent lecture de leur rapport qui furent tous adoptés. Ensuite le champ fut ouvert pour les propositions.

- 1o Proposé par André Fortin et appuyé par Léonard Rondeau que nous envoyions une carte de souhaits de Pâques à Oncle Jean.
- 2o Proposé par Paul Coutu et appuyé par Ruth Gleason que les élèves s'efforcent d'aller à la messe de Pâques.
- 3o Proposé par M. D'Aoust et

appuyé par Ruth Gleason que les élèves lisent plus de livres de la bibliothèque.

5o Proposé par Aline Rondeau et appuyé par Frances Ayers que les élèves redoublent leurs pénitences durant la semaine sainte.

Peut-être qu'Oncle Jean sera intéressé de savoir qu'à Holytre depuis trois ans, vu la guerre, on n'a pu construire une nouvelle école et les élèves n'ont qu'une demi-journée de classe: les petits venant l'avant-midi, les grands l'après-midi. Malgré cet inconvénient nous avions une concurrence au concours de français tenu à Timmins le 9 mars, dans la personne de Monique Provencher, âgée de onze ans. Elle fit certainement honneur à notre école, puisque selon les remarques de Monsieur l'inspecteur devint un auditoire distingué, elle reçut des éloges particuliers et fut mentionnée forte deuxième n'ayant que quelques points de différence avec la première. Nos félicitations.

Notre institutrice a profité de notre dernière assemblée pour offrir à Monique un journal de cinq ans, reliure en cuir, tandis qu'un joli album lui fut présenté par ses amis: Micheline Caty, Aline Rondeau, Isabelle Ross, Frances Ayers, Ralph Rickey, Anita Drouin, Bernadette Fortin, Léonard Rondeau, Jeannine Lahaie, Lucienne Lahaie, Ruth Gleason, Albert Messier, Stanley Gleason et Marcel Drouin.

On passa ensuite au programme récréatif:

- 1-Chant: Vers l'idéal, par toute la classe.
- 2-Récitation: Ma main, par Joram Lahaie.
- 3-La meilleure composition française des concours de Pâques de la 5ième année, par Ruth Gleason.
- 4-Chant: Maman, par la classe.
- 5-Récitation: Le chemin du paradis, par Paul Coutu.
- 6-Composition: La meilleure lettre des concours de 5ième année, par Isabelle Ross.
- 7-Récit: La passion de Notre-Seigneur, par les élèves de la 5ième année.
- 8-Chant: Le tout pour Dieu, par la classe.

Ensuite eut lieu la distribution des bulletins de Pâques, des concours et récompenses. Le tout se termina par le chant "O Canada".

Lucienne LAHAIE, secrétaire.

### Les petits Séraphins

Ne rencontre-t-on pas dans toutes les écoles, de ces enfants qui ne rendent aucun service, cherchent uniquement à tricher, se montrent avars et durs pour leurs confrères? A tout prix, il faut corriger ça. Comment? Ecoutez vos maîtres qui vous le diront. Il y a déjà trop d'égoïstes en ce monde!

Oncle JEAN



Commencez la journée en chantant avec les Kellogg's Rice Krispies. Les enfants aiment leur gai Cric-Crac-Croc dans le lait ou la crème. Vous aimerez leur saveur unique!



Tapez l'histoire des Rice Krispies C-R-O-Q-U-A-N-T-S! Ils restent croquants jusqu'à la dernière cuillerée! Demandez une couple de cartons de Kellogg's Rice Krispies à votre épicer demain!

Epargne de temps!  
Epargne de travail!  
Epargne de combustible!



"Rice Krispies" est la marque déposée par la Kellogg Company of Canada, Limited, pour son délicieux riz éctilé au four.

### BRICK BRADFORD

par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



### ANNIE ROONEY, la petite orpheline

par BRANDON WALSH



### LE CHEVALIER MASQUE

par Fran STRIKER



### LE FANTOME

par LEE FALK et PHIL DAVIS



### MANDRAKE, le magicien

par LEE FALK et RAY MOORE

### MARISE DUCLAU et sa famille

par McEvoy et Striev



# La commission des prix est devenue l'objet des attaques de la Chambre

**Abbott tient tête à l'orage aux Communes — St-Laurent apprend à Lacombe que Houde n'est pas encore libéré — On diminuera le nombre des sursis chez les fonctionnaires fédéraux d'âge militaire — La déposition du budget retardera de plus d'une semaine — Ralston parle du discours de Curtin**

Par Jean-Marie Gélinas

La commission des prix et sa politique a fait l'objet de nombreuses attaques, hier, aux Communes. C'est M. Douglas Abbott, secrétaire parlementaire du ministre des finances, qui dut donner la réplique aux députés de la gauche en l'absence de l'hon. J.-L. Ilsley. Sauf la controverse sur le mode d'application du rationnement des produits les plus divers, il ne se produisit aucun incident de premier plan. L'hon. Louis St-Laurent, ministre de la justice, déclara toutefois — à la suite d'une nouvelle interpellation de M. Liguori Lacombe, chef du Parti canadien — que M. Camilien Houde, ancien maire de Montréal, n'a pas encore été libéré du camp d'internement de Fredericton, Nouveau-Brunswick. Puis l'hon. Humphrey Mitchell, ministre du travail, a révélé que le service sélectif prenait des mesures d'urgence afin de diminuer le nombre des sursis chez les fonctionnaires fédéraux d'âge militaire. C'est l'hon. J.-L. Ralston, ministre de la défense nationale, qui, en sa qualité de leader du gouvernement, annonça à la députation que le premier ministre John Curtin d'Australie parlera au Parlement jeudi après-midi à une séance conjointe des deux chambres. Prononcés aux Communes, le discours de M. Curtin sera radiodiffusé par tout le pays.

L'hon. Humphrey Mitchell, ministre du travail, a déposé, à l'ouverture de la séance un décret ministériel qui pourvoit à la nomination d'un comité chargé de faire au service civil à Ottawa un relevé de tous les hommes d'âge militaire. Il est aussi prévu l'institution d'autres comités qui s'entreprendront un même travail chez tous les groupes de fonctionnaires de l'Etat en dehors du service administratif à Ottawa.

Le premier comité examinera de nouveaux règlements en vertu desquels des employés d'âge militaire au Service civil peuvent obtenir un ajournement de leur appel sous les drapeaux. Le ministre explique que le comité devra aussi voir au remplacement graduel et ordonné de tous les hommes aptes au service militaire dans les catégories données, mais qui bénéficient actuellement d'un sursis. Ce remplacement aura lieu en autant qu'il ne viendra pas en conflit avec une sage utilisation du capital humain en vue de l'intérêt de la nation.

Le décret explique que de semblables relevés se poursuivront dans les industries à travers le pays et désigne le gouvernement fédéral comme « le plus gros employeur au Canada ». Le comité d'Ottawa se composera de hauts fonctionnaires et comptera parmi ses membres un représentant du ministère ou se poursuivra le relevé.

**Houde n'est pas encore libéré**

M. Camilien Houde, ancien maire de Montréal et député de Montréal-St-Marie à la législature de Québec, n'a pas encore été libéré du camp d'internement de Fredericton. Voilà ce qu'a précisé l'hon. Louis St-Laurent, ministre de la justice, en réponse à une interpellation de M. Liguori Lacombe, chef du Parti canadien et député de Laval-Deux-Montagnes. M. St-Laurent a ajouté qu'il n'avait pas été informé si la commission consultative fédérale avait entendu vendredi dernier à Fredericton la requête de M. Houde qui a demandé officiellement sa libération du camp de concentration.

M. Lacombe insista sur le fait qu'il comprenait que M. Houde avait subi son enquête vendredi dernier à Fredericton. Le ministre de la justice dit qu'il ignorait la chose et que d'ailleurs aucun rapport officiel ne lui avait encore été fait au sujet de l'élargissement éventuel de M. Houde. M. St-Laurent expliqua, en outre, que lorsqu'il recevra finalement le rapport du comité consultatif — il considérera le cas de M. Houde de la manière ordinaire et en tenant compte de la responsabilité qui incombe au ministre de la justice sous les règlements de la défense du Canada.

Tout laisse croire que le budget fédéral ne verra pas avant le 3 juin et peut-être même plus tard. Il y a quelque temps, l'hon. J.-L. Ilsley, ministre des finances, avait déclaré qu'il s'attendait de pouvoir déposer le budget au cours du 1er juin. Mais on comprend maintenant que la révision de la loi des banques a tenu M. Ilsley tellement occupé qu'un nouveau délai lui sera nécessaire dans la préparation du budget.

**L'allocation de subsistance**

Un autre décret ministériel déposé par le ministre du travail, l'hon. Humphrey Mitchell, accorde une allocation de subsistance supplémentaire aux ouvriers affectés à de nouveaux emplois.

Le décret qui modifie les règlements du Service sélectif, permet d'autoriser le paiement d'une allocation supplémentaire jusqu'à concurrence de \$7.50 par semaine à ces employés qui, dans les nouveaux emplois vers lesquels on les a dirigés, sont tenus de vivre loin de leur famille. Les anciens règlements n'accordaient dans ces cas qu'une allocation de \$5 par semaine.

Un rapport déposé également par le ministre du travail révèle que des plans ont été élaborés en vue de fournir aux membres des forces armées qui sont ou seront licenciés une formation professionnelle adéquate.

Jusqu'à présent à peine 3,000 vétérans de la présente guerre se sont inscrits pour cet entraînement et l'on n'anticipe pas que la

demande soit bien forte avant la démobilisation générale.

**La commission des prix attaquée**

L'hon. R.-B. Hanson, conservateur de York-Sunbury, a déclaré qu'une armée de jeunes collets blancs à Ottawa, préparait des ordonnances inflexibles couvrant un champ d'activité dans lequel ils n'avaient pas d'expérience. M. Hanson parla ainsi au commencement d'un débat sur la commission des prix et du commerce en temps de guerre déclenché en marge des crédits du ministère des Finances.

M. Hanson ajouta que le peuple canadien ne prisait pas ces méthodes administratives et que rien n'amènera plus rapidement la défaite du présent gouvernement que la façon dont sont appliquées les ordonnances de la commission des prix. « Je pourrais faire toute une campagne électorale sur ce sujet, et être élu », affirma M. Hanson. Il ajouta que tous les avocats libéraux du Nouveau-Brunswick semblaient avoir vu leurs services retenus par la commission des prix et que cela constituait un patronage.

M. Douglas Abbott, secrétaire parlementaire du ministre des finances, a répondu que M. F.-S. Grisdale, ancien ministre de l'Agriculture de l'Alberta et administrateur de la volaille pour la commission des prix, ne pouvait certainement pas être considéré comme un « jeune collet blanc sans expérience ».

M. G.-J. Tustin, conservateur de Prince-Edouard-Lanox, a affirmé que sur le marché de la volaille, à Napanee, Ont., des inspecteurs de la commission des prix avaient empêché des cultivateurs de toucher des prix plus élevés parce que leurs poulets n'avaient pas été classifiés. Il déclara que selon lui, les cultivateurs ont perdu jusqu'à 7 ou 8 cents la livre, par la faute des inspecteurs.

M. Hanson dit que les administrateurs des ordonnances de la commission des prix suspendaient au-dessus de la tête des gens la menace de l'arrestation et de la prison, « Voilà qui révolte les gens », ajouta-t-il.

M. Abbott a répliqué au cours de ce débat que l'an dernier, autour de la Noël, il y avait eu tendance de la part de certains acheteurs d'élever un peu les prix, sans considération du plafonnement, et que le service du contentieux de la commission avait dû surveiller cette tendance. « Il a fallu », dit-il, « maintenir le plafonnement tant pour le producteur que pour les marchands de gros et de détail ».

M. R.-M. Warren, libéral de Renfrew-nord, déclara que certaines classifications avaient été établies en différents centres, et que cela avait amélioré la qualité des produits.

Parlant encore de la classification de la volaille sur le marché, M. Abbott, répondant à une question de M. William Bryce, C.C.F. de Selkirk, a déclaré que c'était là une initiative du ministère de l'Agriculture et non de la commission des prix.

**Des ordonnances ridicules**

M. Stanley Knowles, député C.C.F. Winnipeg-Nord-Centre, a dit que la commission des prix et du commerce en temps de guerre n'avait pas réussi à gagner la confiance du public.

On a commis d'ailleurs plusieurs bévues. Il y eut le règlement « idiot » contre les habits à deux pantalons et celui contre les rebords aux pantalons. Ces règlements n'ont disparu qu'à la suite des protestations émises à l'Assemblée de la Fédération Libérale Nationale, il y a quelques mois, à Ottawa.

M. Knowles ajouta que les ménagères pouvaient difficilement croire que la qualité des marchandises n'a pas baissé. « La commission des prix », commenta le député de Winnipeg-Nord-Centre, « devrait avouer que la qualité a diminué dans certains cas. Mais la commission n'admet jamais qu'elle a fait erreur en quoi que ce soit ».

Il rappela que les députés se sont plaints de pénurie de vêtements de femme et d'habillements pour enfants. « Mais on a continué de donner la réponse que le gouvernement était toujours efficace et accomplissait une œuvre par faite », conclut M. Knowles.

Gauthier et le régisseur Smith. Au cours du débat M. Douglas Abbott qui répond aux interpellations en l'absence du ministre des finances a déclaré qu'il ne proposerait pas de remplacer M. J. K. Smith, régisseur du transport à Montréal pour la Commission des prix et du commerce, uniquement parce qu'il ne parle pas le français.

Le Dr J. Gauthier, député du Bloc Populaire de Portneuf, avait rappelé que M. Smith exerçait ses fonctions officielles dans une section où la langue française est prédominante. Il avait ajouté que, si M. Smith connaissait le français, il ne voulait pas le parler.

Pourquoi avons-nous toujours à lutter de la sorte même sur des questions de détail! Après tout, le français est une langue officielle — tout comme l'anglais », a dit le Dr Gauthier.

M. Abbott répliqua qu'il croyait que M. Smith comprenait le fran-

çais mais que, dans tous les cas, il avait des adjoints de langue française. Il fait un travail important et une lettre récemment reçue montre que ses services sont appréciés par des gens de la province de Québec qui s'opposent à ce que l'on fasse des changements.

L'adjoint parlementaire de M. Ilsley ajoute que la position qu'occupe à Montréal, M. Smith est d'ordre temporaire et que, selon toute probabilité, la nomination a été faite par arrêté en conseil et non par la Commission du Service civil.

Le Dr Gauthier déclare alors que, lorsque des gens qui diffèrent d'opinion avec Smith sont allés le voir, il a appelé la police.

M. Abbott dit qu'il n'est pas au courant de la chose, mais qu'il fera enquête.

**Trust de bouteilles vides**

« Jamais je n'ai été traité avec un tel manque de courtoisie que lorsque j'ai appelé M. Donald Gordon au sujet du problème des bouteilles vides en Nouvelle-Ecosse », a expliqué M. P. C. Black, conservateur de Cumberland. Le député se plaint du monopole de la manipulation des bouteilles de bière en cette province, sous le contrôle de M. W. D. Moriarty. M. Black ajoute que l'on trafique pour \$1,000,000 de bouteilles vides par année en Nouvelle-Ecosse, et que le profit est de \$100,000.

C'est lorsqu'il a voulu se plaindre à M. Gordon, président de la commission des prix, que celui-ci a fait preuve d'impolitesse à l'égard d'un député au Parlement, explique M. Black.

M. Abbott a répondu que M. Moriarty n'était pas un représentant de la commission des prix.

M. Hanson rétorqua qu'il était le seul homme qui ait, en Nouvelle-Ecosse, le droit d'acheter une bouteille de bière vide.

M. Black cita des extraits de lettres dans lesquelles M. Moriarty affirmait son droit d'exclusivité sur l'expédition des bouteilles.

M. Abbott expliqua encore que l'on avait interdit l'exportation des bouteilles vides lorsqu'en 1942 il s'est créé une rareté de ce produit. Il ajouta que la commission n'avait pas créé de monopole et que, si celui-ci existait, elle n'en était pas responsable.

L'hon. Gordon Graydon expliqua la naissance du monopole par le fait que le président de la régie des liqueurs avait eu le droit de nommer un homme qui fasse le trafic des bouteilles vides. Il demanda que l'on revise l'ordonnance.

**Les breuvages au restaurant**

M. Robert Fair, créditiste de Battle River, a demandé que l'on abaisse le prix du café, du thé et du lait dans les restaurants, car la hausse du prix de ces breuvages, autorisée l'an dernier, affecte les petits salariés. C'est l'an dernier que la commission des prix a permis que les restaurateurs augmentent de 5 à 10 cents le prix des breuvages. Le député ajoute que la hausse des prix devra s'appliquer sur les aliments les plus fins.

Parlant des nombreux rapports que la commission exigeait des hommes d'affaires, M. J. W. Noseworthy, C.C.F. de York-sud, a déclaré que l'on apprécierait énormément une simplification des formules à remplir, spécialement dans le cas des restaurateurs et des hôteliers, à l'égard des denrées rationnées.

M. Abbott a répondu que l'on visait à une plus grande simplification des formules que l'on ne cesse de reviser.

Plus tard, le secrétaire parlementaire a déclaré que 43 employés de la commission des prix recevaient un traitement entre \$5,000 et \$9,500. « Personne ne retire au-delà de ce montant », dit-il. « Ces fonctionnaires accomplissent un travail des plus importants et ne sont pas payés au-delà de ce qui est raisonnable ».

**Autour du sirop d'érable**

Au cours d'une discussion sur les restrictions appliquées à la vente du sirop d'érable, M. Abbott a exprimé le regret que l'on ait dû rationner ce produit. Il a exprimé le souhait que l'an prochain ces restrictions soient levées et que le sirop d'érable soit le premier item qui échappe à toute restriction. Il a affirmé que le rationnement avait été vraiment imposé par suite de la nécessité.

Un moment, il y eut rivalité entre M. Abbott, qui est natif de Lennoxville, Qué., et M. J. R. MacNicol, conservateur de Toronto-Davenport, pour savoir quelle région du pays produisait le meilleur sirop d'érable. La discussion se termina sur une note joyeuse.

M. Abbott a annoncé que la commission des prix accordait maintenant avec assez de facilité des permis d'ouvrir des commerces nouveaux, mais la commission ne peut assurer aux négociants qu'ils auraient toute la marchandise qu'il leur plaira de recevoir.



La brise durant l'été... aussi fraîche que vous le désirez robes ravissantes et seyantes

## CLASSIQUES JUNIOR EN VOGUE...

Songez donc à cette fascination durant la saison estivale! Robes fraîches comme une brise de mer! Vous n'avez qu'à vous procurer votre toilette dans le plus chic assortiment de robes fraîches, en modèles conformes aux désirs des jeunes filles. Pour paraître ravissantes le soir ou le jour, il y a d'attractives robes de jersey rayonné fleuri et de gais shantung, jolis guingans et splendides chambrails, à mailles aérées... et imprimées; piqués gaurrés et à texture fine, rayonne boucher et imprimés nouveautés. Jolies teintes pasteltes et une profusion de blanc. Genres d'une et deux pièces suivant votre préférence. Nous en illustrons cinq de l'assortiment. Tailles 11 à 17. Rayon des robes pour jeunes filles chez Freiman, au deuxième étage.

- (A) piqué blanc à oeillets, avec encolure fraîche sweetheart. .... 15.95
- (B) maille rayonné fleuri — frais et confortable. .... 12.95
- (C) joli imprimé rayonné, en fascinantes teintes, boutons froncés. 8.95
- (D) spun brodé... une nouveauté estivale avec encolure drapée fraîche. .... 12.95
- (E) maille rayonne rayée... fraîche pour les jours chauds en ville 15.95

POUR MEILLEUR SOMMEIL  
MEILLEURE DIGESTION  
MEILLEURE SANTÉ...

La Nourriture du Dr. Chase  
POUR LES NERFS

A. J. FREIMAN LTD.

HEURES DU MAGASIN: 9.30 a.m. à 6.00 p.m.  
MERCREDIS: 9.30 a.m. à 1.00 p.m.

RADIO - CINÉMA - MUSIQUE

Sur l'écran

Mercredi le 31 mai, 1944

AU LAURIER

"Heaven Can Wait"

"Heaven Can Wait", qui met en vedette Gene Tierney et Don Ameche, est à l'affiche du Laurier mercredi et jeudi.

Don Ameche est le bel héritier d'une riche famille new-yorkaise, et ses agissements font dresser l'oreille à tous ses proches. Gene est la jolie dame à qui il fait la cour et qui épouse, mais Don est un homme léger et Gene n'est pas le type de la femme soumise. Il en résulte donc des frictions, et c'est alors que Ernst Lubitsch fait preuve de la subtilité qui l'a rendu fameux comme metteur en scène.

L'auteur du scénario fait preuve d'une psychologie avertie et d'une connaissance approfondie du caractère masculin. Les étapes de la vie d'un homme donnent lieu à des faits, à des réactions, à des changements entourés de circonstances diverses et multiples. Ce sont ces faits qui animent ce film plein d'imprévu, ces réactions que le spectateur peut étudier, ces circonstances ou vit tout un monde captivant et intéressant.

Il existe bon nombre de scènes amusantes et parfois même d'un comique achevé, grâce à ce parfait "enfant gâté" que sera Henry tout sa vie. Il se dégage de certaines scènes une morale bienfaisante mais discrète. Ici et là, quelques hommes sauront peut-être reconnaître leurs propres ridicules.

2e film: Lady Bodyguard.

AU CARTIER

Un dimanche après-midi

Tel est le titre de la version française du film à la fois tendre et amusant "The Strawberry Blonde" mettant en vedette James Cagney, Rita Hayworth, Olivia de Havilland, George Tobias, Jack Carson et Alan Hale, tous excellents acteurs de la Warner Brothers et dont l'action se passe aux alentours de 1900. Le dialogue français est extrêmement bien fait et les dialogues, surtout la voix de Cagney, ravivent les cinéphiles de langue française. Tous connaissent le talent de Cagney, gagnant de la statuette Oscar en 1942 pour le meilleur acteur de Hollywood, le charme plus prenante d'Olivia de Havilland et les dons de comédien d'Alan Hale. Ceux dont la jeunesse s'est déroulée au début du siècle seront heureux de revoir dans ce film les costumes et les habitudes de l'époque des "voitures à chevaux" des collets ronds, des "sailors" et des pique-niques. Le film "The Strawberry Blonde" a remporté un très beau succès dans sa version originale; il n'est pas douteux que le public du Québec lui fasse le même accueil, car il s'agit exactement de la même histoire et de mêmes acteurs, le dialogue seul est différent et permet à tous de comprendre à la perfection les moindres détails de cette histoire d'amour.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL - "A Guy named Joe": 11 h. 35, 2 h. 15, 4 h. 35, 6 h. 55, 9 h. 15. Dernière représentation à 8 h. 55.
CARTIER - "Ah Baba and The Forty Thieves": 12 h. 30, 2 h. 15, 4 h. 35, 6 h. 55, 9 h. 30.
REGENT - "The Sullivans": 12 h. 30, 2 h. 15, 4 h. 35, 6 h. 55, 9 h. 30.
ELGIN - "Address Unknown": 12 h. 30, 2 h. 15, 4 h. 35, 6 h. 55, 9 h. 30.
CENTRE - "Follow the Boys": 12 h. 30, 2 h. 15, 4 h. 35, 6 h. 55, 9 h. 30.
IMPERIAL - "Intermezzo": 2 h. 30, 4 h. 45, 6 h. 55, 9 h. 30.
LAURIER - "Where Are You Children?": 2 h. 15, 4 h. 35, 6 h. 55, 9 h. 30.
PETIT-THEATRE - "Remember the Day": 3 h. 20, 7 h. 9 h. 50.
RIDEAU - "Thousands Cheer": 1 h. 5, 3 h. 45, 6 h. 25, 9 h. 2. Dernière représentation à 8 h. 50.

Ce soir CKCH CBF CBO CKCO

Table of radio programs for the evening on stations CKCH, CBF, CBO, and CKCO.

JEUDI

Table of radio programs for Thursday on stations CKCH, CBF, CBO, and CKCO.

sa version originale; il n'est pas douteux que le public du Québec lui fasse le même accueil, car il s'agit exactement de la même histoire et de mêmes acteurs, le dialogue seul est différent et permet à tous de comprendre à la perfection les moindres détails de cette histoire d'amour.

Gloria Jean

Cette jeune étoile des studios Universal a fêté ses 18 ans récemment. Comme elle joue actuellement dans le film "Make Way for Love", elle a demandé à ses parents de retarder la réception qu'ils avaient en vue pour cette occasion, car elle doit se lever de très bonne heure, comme tous les acteurs lorsqu'ils travaillent. Cependant, Gloria n'a pas manqué de cadeaux: elle a reçu une orchidée blanche double, avec une carte de son "Ex-monster", qu'elle soupçonne d'être Boris Karloff, plusieurs bouteilles de parfum et une paire de bas Nylon!

Advertisement for Cartier featuring a film program.

Advertisement for Little Theatre featuring a film program.

Advertisement for Laurier featuring a film program.

Advertisement for Français featuring a film program.

Advertisement for Français featuring a film program.

Advertisement for Rideau featuring a film program.

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. E-Il arrive que le programme se passe à l'heure inexacte. Droit n'est pas responsable.

Récital de chant

Alfred Orda, baryton, qui fut premier prix du concours international de chant à Rome, a été invité dans l'armée polonaise, donnera un récital à Radio-Canada, le jeudi, le 1er juin, à 4 h. 45. Il chantera: Mystic, de Tirindelli, L'Invitation au voyage, de Duparc, Dunagee (en polonais), de Marzynski, etc.

Esquisses musicales

M. Florent Forget, et M. Gérard Lamarche, du personnel de Radio-Canada, à Montréal ont choisi pour l'émission qui passera le jeudi, 1er juin, à 4 h 15 du soir, sous la rubrique "Esquisses Musicales", l'oeuvre de Jean-Sébastien Bach.

Récital de piano

Nadia Reisenberg, qui donnera un récital de piano à Radio-Canada, le mercredi, 31 mai, à 10 h. 30 du soir, est d'origine russe. Elle a fait ses études au Conservatoire Impérial de Saint-Petersbourg et dès l'âge de 16 ans, fut engagée à titre de soliste par Arthur Rodzinski, alors directeur de l'Orchestre symphonique de Varsovie.

Prix du boeuf

En vertu d'un nouveau décret sur les prix maxima du boeuf, qui entrera en vigueur le 5 juin, les ménagères économes pourront se procurer des rôties de paleron et d'autres morceaux de boeuf du quartier de devant à 4 cents mes leur marché la livre. Les prix de détail des morceaux de viande du quartier de derrière augmenteront de 4 cents afin d'ajuster le niveau des prix pour mieux stabiliser la consommation de la viande.

Mlle Renée Morin

Mlle Renée Morin, de la section du Bien-être du Service sélectif et secrétaire de la nouvelle association de l'Education pour adultes, sera l'invitée de Radio-Canada le jeudi, 1er juin, à 4 h. 18.

La forêt enchantée

Le cher frère Samuel, de l'école Cauvin, Hull, a été invité à donner une causerie au poste CKCH au programme de "La forêt enchantée" pour la section des jeunes de la société protectrice des animaux. Il parlera du chat domestique. On donnera aussi les résultats du concours du mois de mai. M. Marnane, Odette dirige le programme. Pour l'écoute: CKCH, jeudi, à 5 heures.

Musique symphonique

Les auditeurs entendront, le jeudi, 1er juin, à 2 h. 30 de l'après-midi, le concerto pour violon, de Beethoven, interprété par Heitzeit et l'orchestre de la NBC sous la direction d'Arturo Toscanini. Pour l'écoute: CKCH jeudi à 2 h. 30.

Pour les soldats de Sainte-Anne

Jeudi dernier, le 25 mai, avait lieu à la salle St-Antoine, une grande partie de cartes, organisée par la Fédération des Femmes canadiennes-françaises, section Sainte-Anne. On y distribua de nombreux et magnifiques prix, dons des membres et amis de la Fédération. Mme V. Lavolette était l'organisatrice de cette soirée, qui fut un réel succès.

FRANCAIS

Lundi - mardi - mercredi "YOU CAN'T ESCAPE FOREVER" avec George Brent en plus "SHANTY TOWN" avec Mary Lee

CENTRE

4 réputés orchestres 20 chansons populaires 20 vedettes Autre attraction "FISH FRY" Un dessin animé en couleurs Dernières nouvelles

Oeuvre de Jean Guitton, au micro à 9 heures

LE MIOCHE que les artistes dramatiques de Radio-Canada joueront le mercredi, 31, à 9 heures du soir, est une comédie sentimentale que France Film a déjà fait connaître ici. L'oeuvre fut créée au cinéma par Gabrielle Dorziat, Pauline Carton, Lucien Baroux, Jean Périer, Marcel Robinson, etc.

Pertes dans l'aviation

Le quartier général de l'Aviation militaire canadienne nous communique sa 898ième liste officielle des morts, blessés et disparus. On y remarque: Antérieurement porté disparu, maintenant rapporté tué en service actif - L'officier pilote Henry Rupert Dunstan Patton, fils de M. W. O. Patton, 397 ouest, avenue Laurier, Montréal. Disparus en service actif - Le sergent Brian Michael Cassidy, fils de M. Charles Cassidy, rue Main, Britannia Bay, (Ont.); le sous-officier, breveté Henri Edouard Dubé, époux de Mme H. E. Dubé, Edmondston East (N.B.); le sergent Herman Girard, époux de Mme Herman Girard, 120, Chemin l'Espérance, Tecumseh (Ont.); le sous-lieutenant d'aviation Joseph Alfred Georges Thomas Gravel, fils de M. Wilfred Gravel, 5084, rue Marquette, Montréal; le sous-lieutenant d'aviation Joseph Willie L'Abbé, fils de M. Benjamin L'Abbé, Rimouski (Qué.); le sous-lieutenant d'aviation Joseph Hector Charles Auguste Lépine, D.F.M., fils de M. Hector Lépine 84, rue Ste-Anne, Ste-Anne-de-Bellevue (Qué.); le sergent Joseph Alfred Edgar Michaud, fils de Mme Aimé Michaud, 147, rue Victoria, Edmondston (N.B.); le sergent Joseph William Peter Paul Whalen, fils de M. J. Whalen, 1120, rue La Prairie, Montréal.

Kay Aldridge une "cover-girl" sera la vedette d'une série de la Republic, "Haunted Harbor".

VRAIE MAYONNAISE - Vrai Secret pour Salades.

Faites vos salades avec de la Vraie Mayonnaise Blue Ribbon! Le mélange subtil d'épices que contient la Blue Ribbon... sa fraîcheur délicate... sa consistance crémeuse... font ressortir le goût de la salade et en rehausser l'aspect.

A l'o-n-g-e-z-la avec de la crème ou des jus de fruits - la Blue Ribbon ne devient jamais trop claire! Un conseil utile en ce moment, alors que la mayonnaise est parfois difficile à trouver.

Advertisement for Hellmann's Blue Ribbon Mayonnaise.

Advertisement for Red Rose Tea, "est du bon thé".

Advertisement for Magic Baking Powder.

Advertisement for Blue Ribbon Mayonnaise.



Plasma du sang - médicaments - munitions sont envoyés dans des cartons. Assurons que nos soldats aient ces approvisionnements en collaborant à la...

Récupération du papier de rebut

- Une journée de récupération... mardi, le 6 juin.
Ayez vos colis prêts en dehors de la maison, à 8 h. a.m.
Commencez dès maintenant afin d'être prêt.

Advertisement for paper recycling with a list of participating companies.

Large advertisement for Harry Baup and his son Cegil Grane, featuring a film program.

Advertisement for "Follow the Boys" featuring a film program.

Curtin insiste dès son arrivée sur l'union de l'Australie et du Canada

Le chef du gouvernement australien évoque la conférence de Londres — Discours au Parlement demain après-midi

Par Jean-Marie GELINAS
L'avenir seul révélera toutes les repercussions et prouvera le succès complet de la conférence tenue récemment à Londres par les premiers ministres des nations britanniques.

Voilà le point sur lequel le premier ministre John Curtin d'Australie a insisté hier soir, dans une brève déclaration aux journalistes, au décollage du train qui l'amena dans la capitale canadienne.

M. Curtin qui arrivait de Londres à plus d'une semaine d'intervalle du premier ministre Mackenzie King, portait sur sa figure toute la fatigue du voyage.

Dès que M. Mackenzie King eut serré la main à M. Curtin, le premier ministre Curtin regarda de tous côtés parmi les dignitaires massés sur le quai de la gare, pour l'accueillir, y cherchant quelqu'un des yeux.

Il aperçut finalement Mme Curtin dans la foule. Et le premier ministre Mackenzie King conduisit aussitôt Mme Curtin à la plateforme d'arrière du wagon particulier où se trouvait le premier ministre d'Australie.

L'énorme apport américain en fait de vivres
WASHINGTON, le 31 — (P.A.) — Le Bureau des approvisionnements de guerre a rapporté hier que plus de 11,000,000 de tonnes de vivres américains ont été envoyés aux Alliés depuis que la première consignation de vivres au préalable est arrivée en Grande-Bretagne, il y a trois ans.

Les envois de prêt-bail pendant cette période de trois ans ont été d'environ 12,000,000,000 de livres de produits de la ferme, 4,881,500,000 livres de viande, 1,237,700,000 livres d'œufs, 2,318,900,000 livres de grains et céréales, 1,442,400,000 livres de fruits, 1,275,600,000 livres de légumes et 518,600,000 livres de poisson en conserve.

La plus grande partie de ces vivres est allée en Grande-Bretagne et en Russie.

Curtin parle à 70 journalistes
M. Curtin s'entretenait de façon plutôt familière avec les quelque 70 journalistes présents à la conférence de presse, auxquels il fut présenté officiellement par le premier ministre Mackenzie King.

Comme l'entrevue dura au delà d'une heure, le premier ministre australien interrompit de temps à autre ses remarques pour tirer des bouffées de sa cigarette.

M. Curtin — il va de soi — exposa longuement l'effort de guerre de l'Australie. Il évoqua l'heure tragique où la nation australienne était menacée de débâcle par les armées japonaises.

Une enquête qui commença dans les bureaux d'Ottawa de la police provinciale d'Ontario, à la suite du vol de l'automobile, amena la capture de Larocque dans la ville de Hull.

Outre René Larocque, trois autres personnes furent en même temps appréhendées par la police comme témoins importants à l'enquête. Ce sont: Aurèle Larocque et Roland Gharvin, de Hull, et Albert Guay, de Hammond, Ontario.

Tous trois furent plus tard remis en liberté.

On ajourne sine...
torches faites à la main que l'on a trouvée dans la synagogue après l'incendie. Des témoins ont témoigné hier qu'ils avaient trouvé dans l'immeuble des torches faites à la main contenant la gazoline et à l'intérieur un sceau brûlé.

Tous les témoins ont corroboré ce matin les témoignages d'hier quant au fait qu'un incendie était suffisamment ouverte pour permettre de jeter un objet ou une substance dans l'immeuble.

Au cours de l'enquête, la ville était représentée par son avocat, Me Benoit Pelletier, c.r., et la congrégation Beth-Israël avait retenu les services de Me Louis Fitch, c.r., ancien membre de l'assemblée législative représentant Montréal-St-Louis, Me Henry Weinfield, c.r., de Montréal et Sydney Lazarovitch, de Québec.

Les assureurs étaient représentés par P. A. Deur, enquêteur spécial.

Incendie à la Canada Dry
MONTREAL, le 31 — (P.C.) — Un incendie qui a occasionné trois alertes a détruit une partie de l'établissement de la Canada Dry Ginger Ale Ltd., à l'extrémité-nord de la rue St-Urbain.

On n'a pas pu évaluer les dégâts et l'on ne rapporte pas de victimes, bien que 100 personnes fussent à l'ouvrage dans l'édifice quand le feu s'est déclaré.

Tous les travailleurs se rendirent en lieu sûr avant que les flammes n'eussent commencé à se propager du hangar à bois où le feu a pris naissance, dit-on.

Des pompiers de vingt postes ont réussi à empêcher que l'incendie ne se communique à une grande cour à bois, située à l'arrière de la Canada Dry.



Le sénateur A. L. BEAUBIEN, (à gauche, au centre) souhaite la bienvenue à l'honorable Ernest Bertrand, ministre fédéral des Pêcheries, ainsi qu'aux autres délégués au congrès des Jeunes Libéraux, à Winnipeg. Le congrès s'est ouvert le 27 mai. Le Québec a envoyé 99 représentants, soit la plus forte délégation, à ce congrès auquel assistent 246 hommes et femmes des neuf provinces canadiennes.

Curtin caresse... (Suite de la 1ère page)

cretariat impérial. M. Curtin commença tout d'abord par ne donner que des réponses évasives.

"Bien", dit-il, "est-ce que le roi n'a pas, par exemple, ses quartiers généraux à Londres?"

Il expliqua enfin que Londres semblait l'endroit tout désigné pour établir un organisme qui étudierait les problèmes impériaux et internationaux. Il rappela qu'il avait employé tout d'abord le mot "secrétariat". Il précisa que peu importait que cet organisme soit connu comme secrétariat ou sous tout autre nom.

Il déclara que tout ce qu'il fallait c'était une sorte de quartier général des conférences impériales, situé à un point central, où l'on amassera tous les renseignements, toutes les communications et tous les dossiers nécessaires, afin que cette documentation puisse être consultée par la suite à un moment d'avis.

M. Curtin insista sur la nécessité urgente de prendre des décisions aux conférences impériales et d'éviter les pertes de temps en discussions préliminaires. C'est le secrétariat impérial qui sera chargé de tout le travail préliminaire.

Il émit ensuite l'idée de "conférences plus fréquentes" entre les premiers ministres de l'Empire. Il dit qu'on pourrait désormais y prendre des décisions mieux définies au lieu d'entamer l'étude des problèmes au petit bonheur.

Il nota, en passant, que l'Angleterre et le Canada peuvent être plus familiers avec les problèmes européens tandis que l'Australie et la Nouvelle-Zélande ne peuvent être plus au courant des questions du Pacifique. Il suggéra que la prochaine conférence impériale qui traitera du sort du Pacifique soit tenue en Australie.

Curtin parle à 70 journalistes
M. Curtin s'entretenait de façon plutôt familière avec les quelque 70 journalistes présents à la conférence de presse, auxquels il fut présenté officiellement par le premier ministre Mackenzie King.

Comme l'entrevue dura au delà d'une heure, le premier ministre australien interrompit de temps à autre ses remarques pour tirer des bouffées de sa cigarette.

M. Curtin — il va de soi — exposa longuement l'effort de guerre de l'Australie. Il évoqua l'heure tragique où la nation australienne était menacée de débâcle par les armées japonaises.

Une enquête qui commença dans les bureaux d'Ottawa de la police provinciale d'Ontario, à la suite du vol de l'automobile, amena la capture de Larocque dans la ville de Hull.

Outre René Larocque, trois autres personnes furent en même temps appréhendées par la police comme témoins importants à l'enquête. Ce sont: Aurèle Larocque et Roland Gharvin, de Hull, et Albert Guay, de Hammond, Ontario.

Tous trois furent plus tard remis en liberté.

On ajourne sine...
torches faites à la main que l'on a trouvée dans la synagogue après l'incendie. Des témoins ont témoigné hier qu'ils avaient trouvé dans l'immeuble des torches faites à la main contenant la gazoline et à l'intérieur un sceau brûlé.

Tous les témoins ont corroboré ce matin les témoignages d'hier quant au fait qu'un incendie était suffisamment ouverte pour permettre de jeter un objet ou une substance dans l'immeuble.

Au cours de l'enquête, la ville était représentée par son avocat, Me Benoit Pelletier, c.r., et la congrégation Beth-Israël avait retenu les services de Me Louis Fitch, c.r., ancien membre de l'assemblée législative représentant Montréal-St-Louis, Me Henry Weinfield, c.r., de Montréal et Sydney Lazarovitch, de Québec.

Les assureurs étaient représentés par P. A. Deur, enquêteur spécial.

Incendie à la Canada Dry
MONTREAL, le 31 — (P.C.) — Un incendie qui a occasionné trois alertes a détruit une partie de l'établissement de la Canada Dry Ginger Ale Ltd., à l'extrémité-nord de la rue St-Urbain.

On n'a pas pu évaluer les dégâts et l'on ne rapporte pas de victimes, bien que 100 personnes fussent à l'ouvrage dans l'édifice quand le feu s'est déclaré.

Tous les travailleurs se rendirent en lieu sûr avant que les flammes n'eussent commencé à se propager du hangar à bois où le feu a pris naissance, dit-on.

Une très imposante cérémonie aura lieu au Juniorat ce soir

Une cérémonie d'adieu à l'occasion du départ de quatre nouveaux missionnaires des R.R. PP. Oblats de Marie-Immaculée aura lieu, à 7 h. 30, ce soir, au Juniorat du Sacré-Coeur, à Ottawa, et coïncidera avec la clôture d'une grande exposition missionnaire.

Les quatre nouveaux missionnaires sont les R.R. PP. Joseph Forget, o.m.i., de Casselman, Ont., qui se rendra à White-Horse, au Yukon; Jules Leguerrier, o.m.i., de Clarence-Creek, Ont., qui exercera son ministère à Moosonee, Baie-James, Ont.; Henri Ladrière, o.m.i., d'Almaville-en-bas, Qué., qui partira pour Coppermine, River, au Nord-Ouest; et Jean-Paul Tanguay, o.m.i., de Sainte-Rosalie, Qué., et qui se rendra à Telegraph Creek, Colombie canadienne.

Les trois premiers ont étudié au Juniorat du Sacré-Coeur à Ottawa, et le quatrième au Juniorat de Chamby-Bassin.

Son Exc. Mgr Henri Belleau, o.m.i., vicaire apostolique de la Baie-James est le président d'honneur de la cérémonie de ce soir.

Le T. R. P. Félix Massé, o.m.i., supérieur du Juniorat du Sacré-Coeur, officiera et le R. P. Louis-Philippe Pelletier, o.m.i., aumônier de l'Association missionnaire de Marie-Immaculée, dirigera la cérémonie.

À 7 h. 30, ce soir, une procession partira de l'église du Sacré-Coeur pour se rendre à la grotte de Lourdes dans la cour du Juniorat, où aura lieu la cérémonie proprement dite du départ des missionnaires, salut du Saint-Sacrement, baisement des pieds des missionnaires, et sermon de circonstance par le R. P. R. Tremblay, o.m.i., de la Maison des Retraitées fermées à Hull.

Immédiatement après aura lieu la clôture de la grande exposition missionnaire au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur et organisée par l'Association missionnaire de Marie-Immaculée. Les membres ont exposé de nouveaux ouvrages, ornements sacerdotaux, équipement pour l'hôpital à la maison de Moosonee, lingerie, etc., bref, un grand nombre de travaux destinés aux missions.

LONDRES, le 31 — (P.C.) — Un violent combat se livre actuellement dans l'ouest de la Bosnie, où les Allemands tentent d'entrer dans le territoire occupé par les partisans yougoslaves, annonçant, aujourd'hui, du quartier général du maréchal Tito.

Nouveau chef en Équateur

QUITO, Equateur, le 31. (P.A.) — Le général Luis Larrea Alba, représentant de l'armée et du parti d'avant-garde révolutionnaire, a pris hier soir les rênes du gouvernement provisoire de l'Équateur, qui a annoncé qu'il gouvernerait jusqu'au retour du Dr Jose-María-Velasco Ibarra, ancien président qui a été en exil.

Un gouvernement militaire fut formé, il y a deux jours, après que les révolutionnaires, dans un coup d'État sanglant à Guayaquil, forcèrent le président Carlos Arroyo del Rio de démissionner. Le gouvernement a invité Ibarra à revenir de son exil en Colombie et on rapporte qu'il est en route.

Le gouvernement provisoire a publié une déclaration disant que ses buts étaient de "renforcer la personnalité internationale de l'Équateur et d'intensifier ses relations avec les autres nations américaines". Il a promis "la répression de tous les agissements nazifascistes et antidémocratiques qui mettent en danger la nation du continent".

Les pompiers terminent en demandant aux autorités de discuter de la question avec leurs représentants afin de corriger cette injustice.

L'Association a adressé en même temps au maire et aux commissaires des copies de leurs lettres du 29 décembre 1943 et du 18 janvier 1944 expliquant les raisons de leur requête.

Le ministre des affaires municipales a recommandé à la commission, à la fin d'avril, d'augmenter son taux de 1.98 millimes. La commission avait fixé à 14.80 millimes la taxe à la fin d'avril et elle s'est prononcée unanimement contre l'augmentation, alors qu'elle était proposée par le ministère.

La commission scolaire fit appel au ministre et il a rendu la décision que l'on mentionne ci-haut. Interrogé aujourd'hui par téléphone, en dernière heure, c'est ce que M. Adélar Chartrand, président de la commission des écoles séparées d'Ottawa nous a appris.

DUBLIN, le 31. (P.C.) — Le lieutenant Fianna-Faill, qui dirige le premier ministre Eamon de Valera, a pris une avance sur ses adversaires, aujourd'hui. Douze membres du Fianna-Faill ont été élus tandis que deux membres du Fine-Gael du général Richard Mulcahy, principal groupe de l'opposition, ont été réélus ainsi que deux indépendants.

Les salaires des pompiers seraient encore insuffisants

Les membres de l'Association des pompiers d'Ottawa, formant le local 162 de l'Association internationale des pompiers, ont exprimé dans une lettre au maire et aux commissaires leur surprise de la "décision arbitraire du Bureau des commissaires" relativement à leurs augmentations de salaire.

Les pompiers disent que lors d'une rencontre des représentants du local 162 avec les autorités de la ville pour discuter d'une augmentation de 15 pour cent, plus le boni de vie chère, le Bureau des commissaires les avait assurés qu'ils auraient l'occasion de discuter leurs demandes avant la présentation des crédits.

Ils affirment que "nous, les pompiers, responsables de la vie et de la propriété des citoyens d'Ottawa, recevons encore moins par heure que les gens employés dans les occupations les moins spécialisées, dans toute municipalité d'égal importance".

Les pompiers terminent en demandant aux autorités de discuter de la question avec leurs représentants afin de corriger cette injustice.

L'Association a adressé en même temps au maire et aux commissaires des copies de leurs lettres du 29 décembre 1943 et du 18 janvier 1944 expliquant les raisons de leur requête.

Le docteur Edward Ball, de Cincinnati, a avisé la convention annuelle de l'Association dentaire d'Ontario, que les gens devraient remettre de nouveau sur la table, l'ancien cure-dent.

Il estime que 75% du peuple de l'Amérique du Nord emploient la brosse à dent.

ISTANBOUL, le 31 — (P.A.) — On a rapporté, hier, que sept officiers bulgares haut-gradés, dont un patriotes de revoir leurs cours de premiers soins, car la guerre pourrait bien passer rapidement et laisser tous les blessés en arrière".

Deux avions allemands survolaient apparemment l'Angleterre pour tenter de repérer les préparatifs d'invasion, ont été descendus, hier.

Bulletins de la dernière heure

(Suite de la première page)

FREDERICTON, le 31. — (P.C.) — Cinq feux de forêts font rage aujourd'hui dans la province de Québec, près de la limite nord du Nouveau-Brunswick, et trois gros feux continuent dans le Nouveau-Brunswick et on en rapporte un nouveau au nord du racordement du Pacifique, dans le comté de Westmorland.

HALIFAX, le 31. — (P.C.) — Des équipes du CARC font aujourd'hui des recherches dans la région autour de Cote Harbor, comté d'Halifax, pour retrouver le corps d'un membre de la force aérienne de la marine, qu'on rapporte être tombé d'un avion sans parachute.

LONDRES, le 31. (P.C.) — Le gouvernement hollandais, dans une déclaration officielle adressée à tous les gouvernements avec lesquels il entretient des relations diplomatiques, a averti aujourd'hui qu'il refuserait de reconnaître la validité de toute transaction fondée sur de l'or acquis par l'axe dans le pillage des pays occupés ou offert par les puissances de l'axe sur le marché mondial.

WASHINGTON, le 31. (P.A.) — Le procureur-général, Francis Biddle, a annoncé aujourd'hui que 55 employés des chantiers de construction maritime Bethlehem-Hingham, de Boston, étaient accusés d'avoir fraudé le gouvernement des États-Unis en obtenant une surpays pour souder de vaisseaux construits pour la marine de guerre. Biddle déclare que la somme totale de la soi-disant fraude serait de plus de \$500,000.

NORANDA, le 31 — (P.C.) — Il y a eu au moins 300 différents feux de broussailles dans le nord de Québec, à l'est et au centre du territoire de Noranda et l'on croit que les pertes en bois s'élèvent jusqu'ici à plus de 10,000,000.

NAPLES, le 31 — (P.A.) — La commission de contrôle alliée, qui se prépare à l'occupation de Rome, a déjà mis de côté une quantité suffisante de vivres aux Romains pour les nourrir pendant les 20 premiers jours d'occupation, annonce-t-on aujourd'hui.

MONTREAL, le 31. — (P.C.) — La police a découvert hier soir le corps d'un homme d'environ 50 ans flottant sur les eaux du canal La-chaîne près du pont de la rue des Seigneurs.

La police dit que le corps a été transporté à la morgue où l'on n'a trouvé aucun papier d'identité. Il semble que le cadavre était à l'eau depuis quelque temps.

TORONTO, le 31. — (P.C.) — Le docteur Edward Ball, de Cincinnati, a avisé la convention annuelle de l'Association dentaire d'Ontario, que les gens devraient remettre de nouveau sur la table, l'ancien cure-dent.

Il estime que 75% du peuple de l'Amérique du Nord emploient la brosse à dent.

ISTANBOUL, le 31 — (P.A.) — On a rapporté, hier, que sept officiers bulgares haut-gradés, dont un patriotes de revoir leurs cours de premiers soins, car la guerre pourrait bien passer rapidement et laisser tous les blessés en arrière".

Deux avions allemands survolaient apparemment l'Angleterre pour tenter de repérer les préparatifs d'invasion, ont été descendus, hier.

général blessé, sont arrivés à Istanbul après un combat à coups de fusils avec les gardes allemands à la frontière bulgare. Plus tard, on a dit que leurs automobiles ont été mitraillées par les avions allemands dans le roman's-land d'un demi-mille sur la frontière turco-bulgare.

NEW-YORK, le 31. — (P.A.) — L'agence de propagande allemande Transocéan exploite à sa façon la récente visite du maréchal Petain dans des villes bombardées, en France, en rapportant que le vieux chef d'État, qui a 88 ans, a dit que les anciens alliés de la France n'ont semé que la mort et le deuil".

QUEBEC, le 31. — (P.C.) — Hier soir, M. l'abbé Adrien Gagné, professeur à la faculté des sciences à l'Université Laval, a été élu président de l'Institut de chimie de Québec, succédant au docteur Roger Gaudry.

GLACEBAY, (Nouvelle-Ecosse), le 31 — (P.C.) — Environ 80 mineurs devaient retourner au travail après d'un mur dans la houillère no 1-B, ici, aujourd'hui, après un jour d'inactivité à la suite d'une dispute sur le salaire.

TORONTO, le 31 — (P.C.) — Le major Ian Eisenhardt, directeur national du conseil de la culture physique, a dit, hier soir, que si le Canada dépensait \$10,000,000 pour construire des salles de culture physique, les quelque \$350,000,000 que les Canadiens dépensent annuellement à cause de la maladie seraient réduits d'un tiers.

MONTREAL, le 31 — (P.C.) — Le total de la dette nette consolidée des municipalités soumises à la juridiction de la commission métropolitaine est de \$30,722,839.09, selon un rapport publié par Ephrem Brisebois, secrétaire-trésorier de la commission.

Marcel Roget, 18 ans, tombe du cinquième étage

Marcel Roget, 18 ans, demeurant à 45, rue Walker, Wrightwin, employé par "Elgin Window Cleaners", est tombé du cinquième étage de l'immeuble de la Justice, rue Wellington, à 2 h. 15 cet après-midi. Il a été transporté à l'hôpital municipal et, d'après les derniers renseignements, que nous avons pu obtenir il était encore inconscient. Il est sous les soins du Dr J. R. Webster.

Ces deux jeunes comparaitront en cour juvénile

Deux jeunes gens ont été arrêtés, ce matin, relativement à un vol commis au "Perfection Milk Bar", 19, rue Nicolas.

On rapporte que les voleurs ont pénétré dans le magasin de M. J. Lewis à l'aide d'une échelle et qu'ils y ont volé de la marchandise évaluée à \$4.80, et un montant de \$10 en argent.

Les deux jeunes enfants paraitront en cour juvénile bientôt. Les détectives Routledge et Syme firent les enquêtes nécessaires.

HÂTEZ SON RETOUR À LA MAISON — Achetez les certificats d'Épargne de Guerre



Contribution de la BRASSERIE "BLACK HORSE" DAWES

# Mel Ott, gérant des N.Y. Giants, cogne trois circuits hier

## Son équipe remporte deux joutes très serrées contre les Cubs de Chicago

**LIGUE NATIONALE**  
**OTTAWA**, le 31 mai. — (P.A.) — Mel Ott, gérant des Giants de New-York, a fait trois circuits hier pour porter à six le nombre de ses coups de circuit en un total de 19 pour la saison quand ses Giants de New-York ont remporté deux victoires très serrées contre les Cubs de Chicago, les vaincus de la saison dernière par le compte de 6-5 et 5-4 devant une assistance de 2,649 payants.

Ace Adams a été échangé et a été venu relever Ewald Pyle à la neuvième quand les Cubs ont mené 5-4 devant un arrêt de Buddy Kerr et des simples par Billy Holm, Eddie Slatky et Phil Cavaretta.

De services des Cubs en plus de beaux coups par Phil Weintraub, Nap Reyes et Buddy Kerr amenés en le départ de Hank Wyse après que Mel Ott eût commencé le ralliement de la sixième avec un coup de circuit.

Dans la première joute Harry Feldman a lancé toute la rencontre avec l'aide de deux circuits par Ott avec Dena Carvella sur les buts à chaque fois.

**1ère joute:** P C E  
 Chicago, 010 000 011—5 7 2  
 New-York, 210 020 018—6 10 0

**2ème joute:** P C E  
 Chicago, 010 000 003—4 8 3  
 New-York, 000 118 003—3 8 2

Wyse, Vendenberg (7) et Eastwood, Holm (7); Pyle, Adams (9) et Lombardi.

Les Cardinals ont gagné.

**BOSTON**, le 31 mai. — (P.A.) — Après avoir été blanché 1-0 par Nate Andrews qui n'avait accordé que quatre coups saufs, les Cardinals de Saint-Louis ont triomphé 15-0 pour réussir à diviser un programme double avec les Braves de Boston devant 29,797 personnes.

**1ère joute:** P C E  
 St-Louis, 000 000 000—0 0 0  
 Boston, 000 000 011—1 8 0

Gumbert et O'Dea; Andrews et Kutz.

**2ème joute:** P C E  
 St-Louis, 010 500 240—13 18 0  
 Boston, 000 111 000—3 8 1

Brechen, Schmidt (6) et W. Cooper; Hutchinson, Kiopp (4), Cardoni (7), Lindquist (8) et Hoffert.

**Deux victoires pour les Dodgers**  
**BROOKLYN**, le 31 mai. — (P.A.) — Les Dodgers de Brooklyn ont eu raison des Pirates de Pittsburgh à deux reprises pour monter en quatrième position de la Nationale sur un pied d'égalité avec les Giants de New-York.

Les Pirates, eux, sont tombés en troisième position, une partie et demie derrière les Braves de Cincinnati comme ils perdent au compte de 9-3 et de 4-3.

Frappant saut, dans les deux joutes, Dixie Walker a porté à 12 le nombre de joutes durant lesquelles il a pu frapper au moins, une fois saut.

**1ère joute:** P C E  
 Pittsburgh, 020 000 100—3 8 2  
 Brooklyn, 000 010 000—1 8 0

Butcher, Vitelli (6) et Lopez; Davis (6); Flowers, Ostermuller (7) et Owen.

**2ème joute:** P C E  
 Pittsburgh, 000 000 012—10 2  
 Brooklyn, 010 002 018—4 10 1

Resnigno, Cucurullo (8) et Lopez; Cavallo (8); Greig, Davis (9) et Owen.

**PHILADELPHIE**, le 31 mai. — (P.A.) — Les Braves de Cincinnati ont balayé un programme double contre les Phillies de Philadelphie au compte de 4-3 et 7-4. L'assistance qui avait envahi le Parc Shibe se portait à 21,355 fervents.

**1ère joute:** P C E  
 Cincinnati, 010 000 120—4 12 2  
 Philadelphie, 000 010 000—1 2 0

Carter, Heusser (5) et Mueller; Rice (7); Lee, Barnett (8) et Finley.

**2ème joute:** P C E  
 Cincinnati, 003 040 000—7 10 3  
 Philadelphie, 000 020 011—1 2 0

Shour et Mueller; Gerkenauer, Covington (5), Mathewson (6), Mussill (8) et Finley.

**LIGUE AMERICAINE**  
**Deux revers des Yankees**  
**DETROIT**, le 31 mai. — (P.A.) — Paul Trout et Hal Newhouse ont lancé chacun, une joute de sept coups saufs contre les Yankees de New-York pour donner aux Yankees, deux victoires consécutives. Les Tigers de Detroit l'emportèrent par 2-1 et 4-1. Trout a gagné sa propre joute lorsqu'il eut un retour au jeu après une absence de plus d'une semaine à cause d'une grippe qui l'avait envoyé à l'hôpital à réajuster un simple pour porter sa moyenne au bâton à .400.

**1ère joute:** P C E  
 Philadelphie, 010 000 000—1 11 0  
 Chicago, 000 300 025—5 6 1

Newsom et Hayes; Dietrich et Tych.

**2ème joute:** P C E  
 Philadelphie, 000 000 010—1 6 0  
 Chicago, 010 001 001—2 10 0

Harris et Hayes; Grove et Turner.

**Deux victoires pour les Indiens**  
**CLEVELAND**, le 31 mai. — (P.A.) — Les détenteurs de la septième place de l'Amérique, les Indiens de Cleveland ont balayé les deux joutes d'un programme double. Dans la première ils l'emportèrent sur Boston par 9-3 et la seconde se termina 4-3 après une belle tenue de la part du lanceur Allie Reynolds qui fut frappé pour sept coups.

**1ère joute:** P C E  
 Boston, 020 100 000—3 7 0  
 Cleveland, 110 100 100—8 8 0

Terry, Ryba (7), Woods (8) et Wagner; Reynolds et Rosen.

**2ème joute:** P C E  
 Boston, 002 100 000—3 7 0  
 Cleveland, 110 100 100—8 8 0

ST-LOUIS, le 31 mai. — (P.A.) — Quoiqu'ils aient frappé moins de coups que leurs adversaires, les Browns de Saint-Louis sont parvenus à triompher à deux reprises de leurs adversaires, les Sénateurs de Washington. Les deux joutes se terminèrent par 6-4 et 4-3.

**1ère joute:** P C E  
 Washington, 000 120 010—4 12 0  
 St-Louis, 000 030 205—6 10 0

Hafner, Carrasque (7) et Ferrell; Guerra (8); Potter, Caster (8) et Maincuso.

**2ème joute:** P C E  
 Washington, 000 001 010—2 7 2  
 St-Louis, 000 300 105—4 6 1

Wyran et Guerra; Shirley, Hollingsworth (8) et Hayworth.

**LIGUE INTERNATIONALE**  
**BUFFALO**, le 31 mai. — (P.A.) — Les Bisons de Buffalo comptèrent trois points dans la dernière manche pour gagner 2-1 contre les Royals de Montréal qui eux aussi remportèrent la première au pointage de 1-0 avec la belle tenue de leur lanceur, Collins.

**1ère joute:** P C E  
 Montréal, 010 000 000—1 2 0  
 Buffalo, 000 000 000—0 5 0

Collins et Andrews; Roscoe et Denning.

**2ème joute:** P C E  
 Montréal, 131 020 070—7 9 3  
 Buffalo, 220 001 3—8 8 1

Warren, Zachary (2), Travis (7), Gohbard (7) et Andrews; Tising, Eaton (3), Angstadt (6), Hamons (7) et Barbark, Miller (7).

**Déringolade des Torontoniens**  
**ROCHESTER**, le 31 mai. — (P.A.) — Les Red Wings de Rochester disposèrent des Maple Leafs de Toronto au compte de 6-4 et 10-7, dans les deux joutes d'un programme double égalité de la Ligue Internationale. Par ces deux revers, les gars de Toronto tombent en deuxième place du classement du circuit Shaughnessy.

**1ère joute:** P C E  
 Toronto, 040 000 0—4 7 2  
 Rochester, 000 010 x—6 8 2

(Sept manches.)  
 Kneer, Mustakiis (1) et Williams; Gardner et Malone.

**2ème joute:** P C E  
 Toronto, 050 000 200—7 13 4  
 Rochester, 240 000 15x—10 13 0

(Deux joutes; 9 manches.)  
 Lambton, McCabe (2), Jarlett (7) et Compton; Williams (7); Byerby, Sumez (2); Emmertich (2) et Rice.

**Deux victoires pour le lanceur**  
**SYRACUSE**, N.Y., le 31 mai. — (P.A.) — Le lanceur Stan West a remporté deux victoires pour les Orioles de Baltimore qui sont parvenus à disposer de leurs adversaires, les Chiefs de Syracuse 8-5 et 8-2. Aux deux reprises, West est venu au monticule à titre de relieur.

**1ère joute:** P C E  
 Baltimore, 130 060 010—6 9 4  
 Syracuse, 020 000 210—5 10 3

Lowry, Rochovet (7), West (9) et Devlin; Lollar (9); Konstanty et Valdivia.

**2ème joute:** P C E  
 Baltimore, 221 210 0—8 8 0  
 Syracuse, 100 001—2 8 1

Vandale, West (2) et Lollar; Woodend, Grabowski (6) et Plantz.

**Six gains consécutifs pour les Petits Géants**  
**JERSEY-CITY**, le 31 mai. — (P.A.) — Les Giants de Jersey-City ont porté à six, le nombre de leurs victoires consécutives en défaisant les Bears de Newark par le compte de 1-0 et 5-4 devant une assistance de 7,568 fervents.

**1ère joute:** P C E  
 Newark, 000 000 000—0 4 2  
 Jersey-City, 000 100 000—1 5 0

Revens and Drescher; Barthelone et Combs.

**2ème joute:** P C E  
 Newark, 400 000 0—4 6 1  
 Jersey-City, 003 110 x—5 6 6

Mahovan, Clark (3), Marleau (5) et Vaagrefabri; Smith, Rosso (1), Hansen (5) et Fleitas.

La partie s'est déroulée devant une grande foule d'amis. Lucien Godmaire, lanceur des Bombardiers, fut solide sur le monticule en n'allouant que sept coups. Son adversaire, Joffre Séguin, ne fut lui-même touché que pour sept coups saufs, cependant, les erreurs nombreuses de ses coéquipiers furent fatales à l'équipe des Tigres.

Rodier le saisit au vol. Gaston Rodier, voltigeur de gauche des Bombardiers, a été l'héro de son équipe quand il attrapa six hirondelles qui volaient en aller-retour dans son territoire. Pour ces six hors-jeu, saisis de façon assez sensationnelle parfois, Rodier reçut les applaudissements de la foule, d'autant plus qu'il est un nouveau-venu dans le jeu de balle molle.

Benoit Cholette de l'équipe des Bombardiers, mentionne lui aussi une mention spéciale pour avoir cogné en temps opportun et pour avoir participé à trois des quatre points de son équipe.

Joute remise à vendredi

Un avis à noter. La joute qui devait être disputée ce soir entre les Bombardiers et les Lions sera jouée vendredi soir au Parc Fontaine à 7 heures.

La partie qui devait être jouée vendredi a été remise à une date prochaine.

Qu'on ne manque pas d'assister à la joute de demain soir au Parc Fontaine entre les Lions et les Bombardiers.

## Les Bombardiers de Guitard défont les Tigres

### Ils recevront le trophée ce soir



C'est ce soir, à 8 h., que se fera la distribution des prix aux gagnants du récent tournoi de quilles organisé par la commission des sports de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa.

La partie s'est déroulée devant une grande foule d'amis. Lucien Godmaire, lanceur des Bombardiers, fut solide sur le monticule en n'allouant que sept coups. Son adversaire, Joffre Séguin, ne fut lui-même touché que pour sept coups saufs, cependant, les erreurs nombreuses de ses coéquipiers furent fatales à l'équipe des Tigres.

Rodier le saisit au vol. Gaston Rodier, voltigeur de gauche des Bombardiers, a été l'héro de son équipe quand il attrapa six hirondelles qui volaient en aller-retour dans son territoire. Pour ces six hors-jeu, saisis de façon assez sensationnelle parfois, Rodier reçut les applaudissements de la foule, d'autant plus qu'il est un nouveau-venu dans le jeu de balle molle.

Benoit Cholette de l'équipe des Bombardiers, mentionne lui aussi une mention spéciale pour avoir cogné en temps opportun et pour avoir participé à trois des quatre points de son équipe.

Joute remise à vendredi

Un avis à noter. La joute qui devait être disputée ce soir entre les Bombardiers et les Lions sera jouée vendredi soir au Parc Fontaine à 7 heures.

La partie qui devait être jouée vendredi a été remise à une date prochaine.

Qu'on ne manque pas d'assister à la joute de demain soir au Parc Fontaine entre les Lions et les Bombardiers.

## L'encourageant tournoi de quilles de Hull continue à battre la marche et se poursuit ce soir sur les allées de Wrightville

### D'autres rencontres auront lieu demain soir.

#### Aldoria Pilon possède la meilleure moyenne après trois rondes

Le tournoi de quilles de la St-Jean-Baptiste de Hull se continue ce soir et demain soir. Les joutes de ce soir auront lieu à la salle St-Joseph de Wrightville et seulement cinq équipes y prendront part. Les huit autres équipes seront en présence demain soir sur les allées de la Salle de Quilles de Hull.

À 7 heures 15 ce soir, les équipes qui auront leur tour à rouler la boule sont les deux constellations de B-B, la salle St-Joseph, les porte-couleurs du Pepsi-Cola. Pour terminer la soirée, ce seront les Restaurateurs d'Emilien Roussel qui tenteront d'abattre les extins. L'oppositif ne sera pas forte, les gars, vous n'aurez qu'à jouer lentement, sûrement, mais n'allez pas oublier l'heure, c'est pour les neuf heures précises.

Demain soir, les équipes seront divisées en deux sections de quatre chacune. Pour commencer la soirée, l'Amicale Cavin, l'école Technique, Goulet et Fils et le Hull Bowling seront en présence à 7 heures 15 précises, tandis qu'à 9 heures, nous verrons les Pats-Commandos, le club récréatif Eddy, le Hull-Volant et la St-Jean-Baptiste de Notre-Dame.

Toutes ces rencontres ont leur importance. Le tournoi tire à sa fin et conserve un enthousiasme remarquable. Plusieurs équipes, fières de leurs derniers succès, se proposent d'atteindre le premier rang et nous sommes assurés que les efforts ne manqueront pas. Mais, malheureusement, il ne faut qu'un vainqueur et nous devons attendre à samedi matin pour connaître le grand "lauréat" du tournoi de la St-Jean-Baptiste, le premier du genre dans la cité transpontine et qui a remporté un grand succès.

En constatant le tableau des moyennes, nous voyons qu'il s'enregistre de très beaux pointages. Le vétéran Aldoria Pilon qui vient d'aider le B-B. Guérin à remporter le titre de l'Est d'Ontario, méritait la parade avec une moyenne de 241, suivit de près par Roger Lalonde, qui lui s'honorifie d'un 239. Lucien Dompierre est au troisième crochet avec 238. Mozart Martineau talonne Dompierre ayant à son crédit 234. Il y a aussi Armand Bourdages qui possède un 231 de moyenne. D'autres bons rouleurs suivent sur la liste.

Nous vous ferons remarquer que ces moyennes ne sont que pour les trois premières rondes.

Le tableau est le suivant:

Aldoria Pilon	241
Roger Lalonde	239
Lucien Dompierre	238
Mozart Martineau	234
Armand Bourdages	231
Roger Marcl	230
Jos. Bernique	230
Ivanhoe Paquin	226
René Pharaud	226
Gaston Beauchamp	224
Laurent Groulx	223
Aurèle Gingras	223
Oscar Noël	222
Marcel Gratton	222
Armand Huard	221

Par R. S.

## Les meneurs

- Par la Presse associée
- LIGUE NATIONALE**
- Au bâton — Walker, Brooklyn 431.
  - Points — Bordagaray, Brooklyn 34.
  - Points sur coups — Schultz, Brooklyn 35.
  - Coups — Walker, Brooklyn 62.
  - Doubles — Holmes, Boston 16.
  - Triples — Barrett, Pittsburgh 7.
  - Circuits — Ott, New-York 10.
  - Buts volés — Macon, Boston 6.
  - Lanceurs — Lanier, St-Louis 6-0.
- LIGUE AMERICAINE**
- Au bâton — Tucker, Chicago 400.
  - Points — Cullenbine, Cleveland 32.
  - Points sur coups — Hayes, Philadelphie et Tabor, Boston 28.
  - Coups — Doerr, Boston, et Hall, Philadelphie 47.
  - Doubles — Cullenbine, Cleveland 14.
  - Triples — Gutteridge, St-Louis 5.
  - Circuits — Seerey, Cleveland, et Hayes, Philadelphie 6.
  - Buts volés — Gutteridge, St-Louis, et Stirrweiss, New-York 9.
  - Lanceurs — Borowy, New-York 6-1.

## La ligue de balle molle du Hull-Volant devient de plus en plus intéressante

### Les lanceurs Lucien Godmaire et Joffre Séguin se distinguent au monticule — Gaston Rodier réussit six hors-jeu au champ gauche — Intéressante joute demain soir au Parc Fontaine.

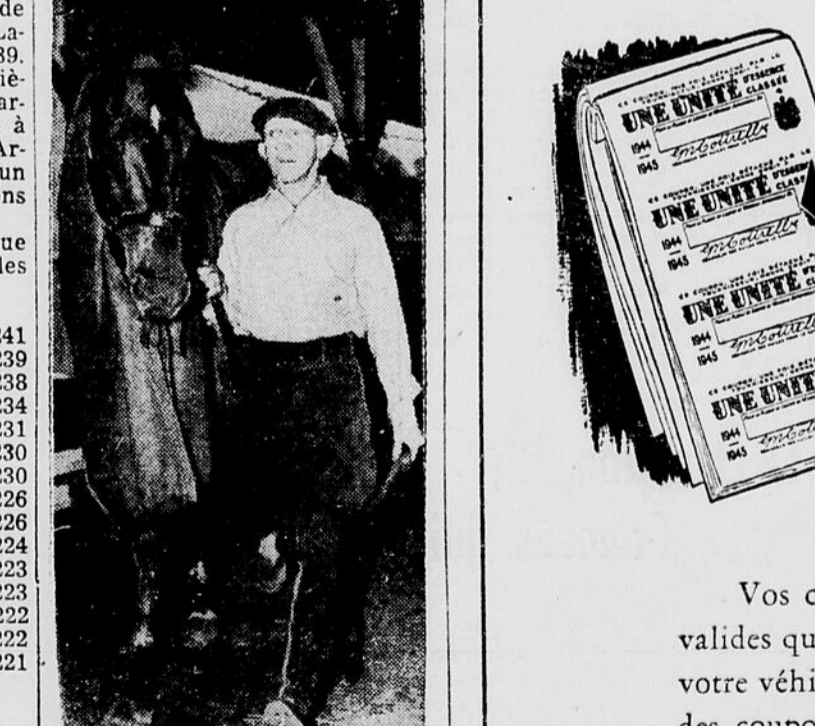
## Résultats du baseball

Ligue Nationale			
Cincinnati, 4; Philadelphie, 3.			
Cincinnati, 7; Philadelphie, 3.			
Brooklyn, 9; Pittsburgh, 3.			
Brooklyn, 4; Pittsburgh, 3.			
New-York, 6; Chicago, 5.			
New-York, 5; Chicago, 4.			
Boston, 1; St-Louis, 0.			
Philadelphie, 14; St-Louis, 13; Boston, 3.			
Classement	G	P	Moy
Cincinnati	25	12	676
Cincinnati	22	14	611
Pittsburgh	19	14	576
Brooklyn	17	20	484
New-York	17	20	454
Boston	18	22	450
Philadelphie	14	10	424
St-Louis	11	22	350
Chicago	11	22	330
Ligue Américaine			
Cleveland, 9; Boston, 3.			
Cleveland, 4; Boston, 3.			
Chicago, 5; Philadelphie, 1.			
Chicago, 3; Philadelphie, 1.			
Detroit, 2; New-York, 1.			
Detroit, 4; New-York, 1.			
St-Louis, 6; Washington, 4.			
St-Louis, 4; Washington, 2.			
Classement	G	P	Moy
New-York	20	14	588
St-Louis	23	18	561
Washington	19	19	500
Philadelphie	19	19	500
Detroit	20	20	500
St-Louis	18	20	474
Cleveland	18	22	450
Chicago	16	21	432
Ligue Internationale			
Baltimore, 8; Syracuse, 5.			
Baltimore, 8; Syracuse, 2.			
Buffalo, 9; Montréal, 6.			
Buffalo, 8; Montréal, 7.			
Jersey-City, 1; Newark, 0.			
Jersey-City, 5; Newark, 4.			
Rochester, 6; Toronto, 4.			
Rochester, 10; Toronto, 7.			
Classement	G	P	Moy
Jersey-City	19	14	276
Buffalo	19	15	359
Rochester	20	17	341
Toronto	17	15	331
Montréal	17	17	300
Baltimore	15	15	300
Syracuse	13	15	448
Newark	10	21	323
Association Américaine			
Minneapolis, 5; St-Paul, 2.			
St-Paul, 12; Minneapolis, 8.			
Milwaukee, 7; Kansas-City, 6.			
Milwaukee, 6; Kansas-City, 5.			
Louisville, 7; Indianapolis, 3.			
Columbus, 5; Toledo, 1.			
Toledo, 14; Columbus, 8.			
Louisville, 9; Indianapolis, 8.			

## Sortie des Volants

Les Hull-Volants tiendront un exercice ce soir au stadium de Hull à 6 h 30. L'instructeur Bob Guertin demande que chacun de ses joueurs s'y rendent en préparation de la joute de dimanche prochain contre le Laurier de Hull. Cette partie sera la première entre les deux équipes et promet d'être le clou du programme.

## "Pinky" et "Pensive"



"PINKY" BROWN est ce jeune homme qui conduit "PENSIVE" à l'exercice après que ce dernier eut gagné le 70ème Derby annuel du Kentucky le 6 mai dernier. "PINKY" était aussi garçon d'exercice pour "LAWRIN" et "WHIRLWAY", anciens gagnants du Derby. Pensive a aussi remporté le Preakness il y a quelques jours.

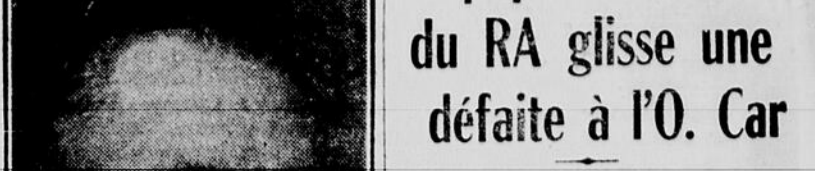
## Lames Minora

### Il est AGRÉABLE

et économique de faire usage des lames Minora. Elles représentent la qualité dans le domaine des lames à bon marché.



## Pour les midgets



## L'équipe féminine du RA glisse une défaite à l'O. Car

L'équipe féminine du Service Civil a fait subir une défaite de 28 à 3 à celle de l'Ottawa Car dans une joute régulière de la ligue de balle molle féminine d'Ottawa. Des coups de circuits ont été cognés par Doreen et Peggy Armstrong et par Gwen Campbell de l'équipe du Service civil.

Ruth DeWitt et Peggy Armstrong se sont partagés la besogne du monticule pour l'équipe du RA. Hattie Mitchell recevait derrière le marbre.

Ellen Sheldrick lançait pour l'Ottawa Car et Gladys Guest recevait.

Les midgets, cette ligue fonctionnerait dans quelques jours si l'organisation pouvait se faire assez vite.

## Employez ALABASTINE

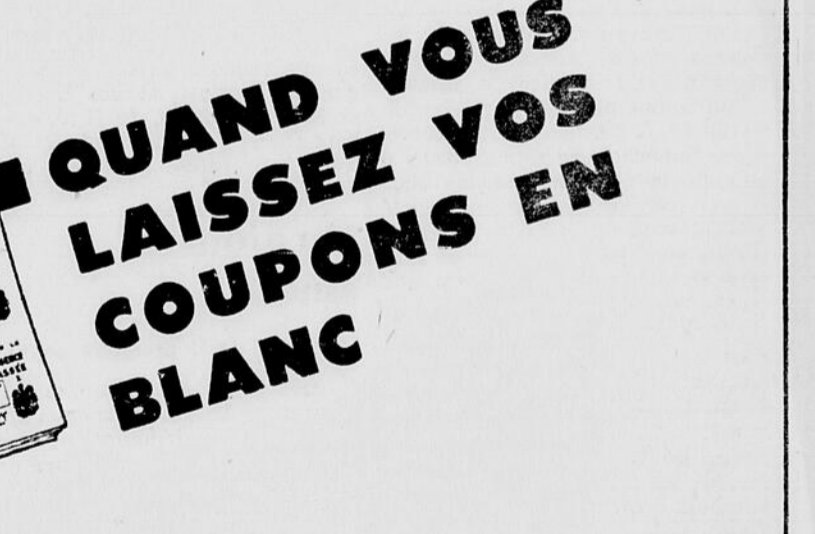
sur le PAPIER PEINT, les PLANCHES MURALES, le PLÂTRE ou autres SURFACES SOLIDES

SEULEMENT POURQUOI PAYER PLUS? ALABASTINE sèche vite, sans odeur. Grand choix de nuances superbes. En vente chez tous les quincailliers et Marchands de Peintures, le paquet de 5 livres



## VOUS COUREZ UN RISQUE

QUAND VOUS LAISSEZ VOS COUPONS EN BLANC

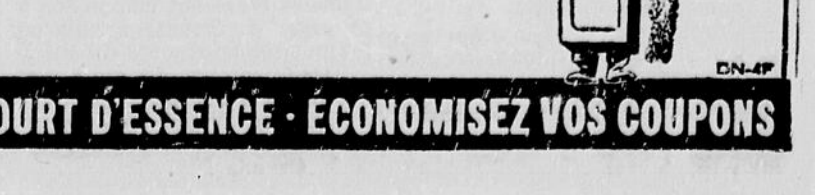


Vos coupons de rationnement de l'essence ne sont valides qu'à la condition que le numéro de la licence de votre véhicule automobile soit écrit à l'encre sur chacun de vos coupons. Ceci doit être fait immédiatement, dès la réception du carnet. C'est une protection contre le vol, la contrefaçon ou l'abus de vos coupons de rationnement de l'essence.

Le timbre de la catégorie "AA" de 1944-45 doit être collé sur votre pare-brise dès que vous recevez votre carnet de rationnement de l'essence. Si vous jouissez d'une catégorie spéciale, vous devez apposer immédiatement sur le pare-brise, le timbre de catégorie spéciale, même si vous ne vous servez pas du carnet spécial de rationnement pour acheter de l'essence.

Veillez enlever les vieux timbres du pare-brise.

ÉCRIEZ CORRECTEMENT, À L'ENCRE, VOTRE NUMÉRO DE LICENCE SUR CHAQUE COUPON — AUJOURD'HUI



## Pionniers de la balle molle à Bombay



Pionniers des joutes de balle molle à Bombay, ces aviateurs canadiens sont à la tête de la ligue de balle molle des forces armées réunies dans cette ville de l'Inde. La ligue comprend six équipes: trois des Etats-Unis, deux du Canada et une d'Angleterre. Les joueurs ci-dessus, qui furent photographiés sur le toit d'un édifice, sont affectés à la base de soldes du C.A.R.C., à Bombay. A l'arrière-plan, on peut voir une partie de la basse-ville de Bombay qui ne manque pas de charme. De gauche à droite, troisième rangée, se trouvent l'aviateur-chef Bud Fitzgerald, de Toronto; l'aviateur-chef Rudy Stocker, de l'île Perrot (Qué.); l'aviateur-chef Lyle Campbell, d'Indian Head (Sask.); l'aviateur-chef George McDonald, d'Edmonton; le sergent S. Johnston, de Cobalt (Ont.); rangée du centre: l'aviateur-chef George Gale, de Brantford (Ont.); le sous-officier breveté Penn Fowler, de Saint-Jean (N.B.); le sergent Ed Hope, de Fort Hammond (C.C.); l'aviateur-chef BERNARD JOUBARNE, lanceur, d'Ottawa (Ont.); Sid Hope, de Fort Hammond (C.C.), représentant la Légion canadienne, qui a fourni aux joueurs leur équipement; première rangée: l'aviateur-chef Bill Whitten, de Toronto; le sergent de section Phil Oliver, de Victoria (C.C.); le caporal Fred Obee, de Newton, Surrey (C.C.); le caporal Jack Cadhan, de Montréal. (Photo CARC)

# Un sous-mersible allemand a été désarmé et coulé

(Suite de la 1ère page)

Le combat commença lorsque le destroyer GATINEAU s'apprêtait à abandonner le convoi parce qu'il avait des difficultés à ses chaudières. Il repéra un objet que le lieutenant-commandant Gros crut être un sous-marin. "Nous avons pensé que le sous-marin venait attaquer le convoi, tant il était près de nous," déclara-t-il. "La frégate ST. CATHERINES attaqua des grenades sous-marines. Puis, la CHILLIWACK se joignit à elle et nous nous approchâmes à notre tour et lançâmes une charge de grenades sous-marines."

Le capitaine du sous-marin était un vieux roublard et essaya de nous dépister par ses tactiques mais nous ne l'avons pas perdu un instant. Malheureusement, le GATINEAU ne participa pas à la destruction de l'ennemi. Il fut forcé d'abandonner la partie, toujours à cause de ses bouilliers avant que le sous-mersible remonte en surface. Je crois qu'il nous a lancé une torpille avant d'apparaître parce que nous en avons vu le sillage tout près de nous."

La CHILLIWACK, la FENNEL et la ST CATHERINES ne quittèrent pas une seconde la scène du combat. Lorsque le sous-marin monta à la surface, la CHILLIWACK aperçut la première. "Je causais sur la passerelle avec le lieutenant Tim Dunn (de Ste-Pétronille, Ile d'Orléans, P.Q.) mon premier lieutenant," raconte le lieutenant-commandant Coughlin, officier commandant de la corvette, "lorsqu'apparut le sous-mersible. Je fus tout de suite assuré que l'ennemi était pris au piège. C'est alors que le lieutenant Dunn cria 'Le voici'. Le sous-marin était juste en avant de nous et nous nous sommes lancés dessus à toute allure."

"J'ai donné ordre avec une voix le stentor que quelqu'un se rende à l'un des Oerlikons de la passerelle. Le signaleur Jack Starr, de Winnipeg, exécuta mon commandement en un clin d'oeil et donna du feu à retordre aux Allemands."

"Au début, j'ai eu l'intention d'éperonner l'ennemi, mais j'ai changé notre course et suis passé juste au-dessus de sa poupe. Puis, j'ai placé mon vaisseau à sa droite pour permettre à tous nos canons de porter. Le tir de nos armes fut d'une violence extrême et les autres vaisseaux se joignirent à nous. Les membres de l'équipage du sous-marin n'eurent pas une chance de manoeuvrer leurs armes. La première salve de notre '4' en projeta un de son affût et la capitaine du sous-mersible fut tenté de s'aventurer au-dessus de la tourelle fut rapidement percée comme un criblé tant nos coups portèrent. C'est alors que les nazis l'un après l'autre abandonnèrent leur vaisseau."

Lorsqu'il lui demanda s'il s'était beaucoup approché du sous-marin, le lieutenant-commandant Coughlin répondit qu'à un certain moment, leur proue a presque touché le flanc du sous-mersible. Vous auriez vu l'expression terrifiée des nazis. Ils n'avaient plus de temps à s'amuser du tout et je les comprends. Ils sont bien chanceux de ne pas avoir perdu la vie au cours du combat. Les prisonniers que nous avons pris se remirent très vite du choc. Ils étaient sains et forts."

Le lieutenant-commandant Coughlin résuma ainsi l'engagement: "La CHILLIWACK fut la première qui aperçut le sous-marin, la première à ouvrir le feu et à toucher l'ennemi. Tous nos vaisseaux firent leur part lorsqu'il fut temps d'y aller de tous les canons." Il fit de grands éloges du lieutenant-commandant Burnett, dont le déploiement de tactique suscita l'admiration de tous les officiers-commandants du groupe. "Il manoeuvra les vaisseaux comme s'ils avaient été des soldats de bois. Il est un des meilleurs officiers que je connaisse et nous sommes fiers d'avoir servi sous ses ordres."

Quant au lieutenant-commandant Moffat, officier commandant de la FENNEL, il déclare qu'il a fallu beaucoup de patience lorsqu'il monta à la surface, la CHILLIWACK se trouvait en meilleure position pour venir aux prises avec lui. Nous avons lancé beaucoup de grenades sous-marines et je suis assuré que le sous-marin en fut bien secoué. Nous avons aussi tiré de nos '4' et de nos Oerlikons. "Ce fut un exemple frappant des résultats que peut donner le travail d'équipe et un beau triom-

phé pour les escortes canadiennes dont j'ai l'honneur d'être l'officier supérieur," a déclaré le commandant Burnett. "Comme officier supérieur, je naviguais à bord de la ST CATHERINES, dont le nouvel officier-commandant, le lieutenant-commandant A.F. Pickard, D.S.C., R.C.N.V.R., n'avait pas eu le temps de se rapporter à temps pour prendre la mer avec le convoi. Le premier lieutenant, le lieutenant W.W. Spicer, R.C.N.V.R., de Regina, remplait les fonctions d'officier-commandant d'une façon des plus efficaces. Sa patience fut récompensée. J'espère que nous pourrions prendre la mer et répéter cette aventure heureuse."

Le lieutenant-commandant Nixon nous dit que "le CHAUDIERE se trouva là par hasard lorsque le sous-marin apparut. Ce fut tout un spectacle. Nous avons ajouté quelques grenades sous-marines à toutes celles déjà lancées. Ce qui fut le plus difficile fut de sauver les prisonniers car la température s'était gâtée au cours de l'après-midi. La FENNEL, la CHILLIWACK et la ST. CATHERINES avaient perdu toutes leurs baleinières. Nous avons mis les nôtres à la mer de même que notre petit chaloupe à moteur et nous avons réussi à embarquer tous les hommes d'équipage de même que les Nazis, dont treize se cramponnaient à un ponton."

Lorsqu'on lui demanda ce qui était arrivé au convoi, le lieutenant-commandant Nixon déclara laconiquement: "Rien, absolument rien. Nous l'avons conduit au Royaume-Uni sans une égratignure et c'était un vrai gros convoi."

## Kapusking, (Ont.)

KAPUSKING, (Ont.), le 31 (D.N.C.) — Jeudi, Kapuskasing avait l'avantage de saluer la venue de M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement du français en Ontario, de M. Henri Lemieux, inspecteur des Hautes écoles, et de M. François Moreau, inspecteur des écoles régionales. Le soir, à la salle paroissiale, les distingués visiteurs adressaient la parole à un groupe important d'élèves, à leurs parents et à tous ceux que la cause du français intéresse. Les élèves de 7ème et 8ème années ainsi que les élèves de la haute école, assistèrent nombreux à la réunion.

La soirée fut présidée par M. François Moreau. Après avoir souhaité la bienvenue aux distingués visiteurs, il entretint l'auditoire du programme d'études du stage primaire. A son tour, M. Henri Lemieux, dans une intéressante causerie, parla du stage secondaire, en expliqua le rouage et en fit ressortir les avantages. Il cita de marquants succès remportés par nos petits Canadiens français dans diverses institutions anglaises de la province et encouragea les parents à assurer à leurs enfants les avantages d'une instruction aussi complète que possible.

M. Gauthier lui succéda. Inspecteur de la première heure des écoles de la région, il constata avec plaisir tout le progrès qu'a réalisé notre école et notre ville et entre dans le cœur de son sujet. Dans une non moins intéressante causerie, M. Gauthier sut faire bénéficier l'auditoire de directives et de conseils dictés par sa haute compétence et son dévouement à la cause du français. Il insista sur le fait que beaucoup de petits Canadiens abandonnent trop tôt leurs études et le prouva en citant à ce sujet, des chiffres officiels... et effarant.

M. Gauthier recommanda fortement de profiter des facilités d'éducation que nous avons à Kapuskasing, de permettre à nos enfants d'exploiter leurs talents afin que plus tard ils puissent devenir des chefs, ou, au moins, des citoyens capables de servir dans une pleine mesure l'église et la patrie. Le R. P. Curé remercia les visiteurs et fit l'éloge de l'Association d'éducation canadienne-française à laquelle chaque citoyen canadien-français est redevable de tant de biens.

L'assemblée se termina par le chant de "O Canada". Notes locales: M. et Mme Doyon, de Fauquier, Grenier, de Val-Rita, Bellevue de Moonbeam étaient de passage à Kapuskasing dimanche. M. et Mme Estelle et Gabrielle Grenier, de Metellat, passent quinze jours de vacances chez leurs parents, M. et Mme Calixte Grenier. Le soldat Jean Marie Comeau est retourné mercredi, à son poste à Ottawa, après un congé de quinze jours dans sa famille. Le R. P. O. Paradis est de retour d'Hallebourg, où il a prêté son concours au curé pour les Quarante-Heures.

Mlle Thérèse Grenier et son frère Régis se sont rendus à Smooth-Rock, dimanche, visiter M. et Mme Léon Ouellette. Mme Félix Millet, institutrice de Kitigan, était l'invitée de son amie, Mlle Isabelle Masse, jeudi dernier. M. Richard Lemieux est retourné, vendredi, à Ottawa, après avoir passé quelque temps avec son oncle, le R. P. Edmond Lemieux, curé de Kapuskasing. M. et Mme Eugène Paquette, et leur bébé, de North-Bay, sont en promenade chez leurs parents, M. et Mme Joseph Paquette et M. et Mme Octave Joly.

Naissances: M. et Mme Ange-Albert Levert annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de: Gaston-Yvon. Parrain et marraine: M. et Mme Eugène Lavoie, oncle et tante de l'enfant. M. et Mme Louis Murray annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de: Joseph-Raymond-Rhéol. Parrain et marraine: Médéric Laroche et Marianne Vandal. M. et Mme Rosaire Bernard an-



Quelques scènes de la bataille de la marine canadienne contre un sous-marin ennemi qui s'apprêtait à attaquer un convoi. A gauche: des marins canadiens et allemands grimés à un filet de corde pour embarquer à bord de la ST. CATHARINES, frégate canadienne. A remarquer un Canadien qui emmène un prisonnier allemand pour l'aider à se hisser à bord. Cet incident fut un des plus exaltants du combat qui se déroula dans l'Atlantique-nord. A droite: les yeux bandés, des Allemands, faits prisonniers après que leur sous-marin fut coulé et débarqué de la frégate canadienne ST. CATHARINES.



Le tir du pompong de la corvette canadienne détacha presque la tourelle d'un sous-marin ennemi de sa base au cœur d'un combat dans l'Atlantique-nord. C'est l'équipe de commandiers du pompong de la CHILLIWACK. Ce sont, le matelot breveté R.S. Praloy, d'Oshawa; le quartier maître Chiff Boyl, de Saint-Jean, N.-B.; le matelot breveté RALPH CHARTRAND, de Buckingham, P.Q., et le matelot de pont F.E. Jewett, de Burtis Corner, N.-B. (Photo de la Marine royale canadienne)

## La 8e armée britannique aux portes de Frosinone

(Suite de la 1ère page)

garder la dernière forteresse avant Rome — du moins jusqu'à ce que les troupes fuyant devant la 8e armée puissent fuir. Des fantassins ontariens étaient parmi les soldats qui ont occupé Pofi, déclare, dans une dépêche du front, aujourd'hui, Doug How, correspondant de la Presse canadienne. Les forces Goumiers ont atteint un important terrain élevé à Carpignano, au sud de la route 6, à 13 miles à l'ouest-sud-ouest de Frosinone.

Les véhicules étaient serrés en trois colonnes quand les Kittyhawk sont passés, bombardant et mitraillant, et aussiôt la fumée s'éleva à 5,000 pieds dans les airs. Des ponts sur le Tibre, près de Rome, ont subi quelques attaques des Marauder. L'aviation méditerranéenne a perdu cinq bombardiers lourds et trois autres avions au cours des opérations, comprenant l'attaque sur l'Autriche et la Yougoslavie, hier. Quinze appareils ennemis furent descendus.

## Sudbury (Ont.)

SUDBURY, (Ont.), le 31 (D.N.C.) — Environ 2,500 personnes ont pris part à la célébration de la fête de Dollard des Ormeaux sur les terrains du Collège Sacré-Coeur, mercredi, le 24 mai. La journée qui a remporté un succès des plus encourageants était organisée par les membres du Cercle Philippe Landry de l'A.C.J.C. du Collège. L'ouverture de cette grande fête se fit par la célébration de la Sainte-Messe en pleine air en présence de 600 personnes. M. l'abbé L. Villeneuve officiait et M. l'abbé O. Campeau prononça le sermon de circonstance, appuyant sur les sacrifices à faire pour conserver sa foi et sa langue. Immédiatement après la messe, la foule fut témoin d'une impressionnante cérémonie lorsque le drapeau du Sacré-Coeur fut hissé pendant que la chorale du Collège et, la foule chantaient l'hymne national "O Canada". Grâce à l'esprit d'initiative et à la grandeur d'âme des Acéjistés du Collège, quelques mille enfants des écoles séparés s'en donnèrent la joie au cœur dans de nombreux concours athlétiques et où les gagnants reçurent des récompenses. C'est alors que l'Association des Anciens donna son souper aux fêtes à plus de neuf cents personnes au réfectoire du Collège, suivi d'un bingo. Ces deux derniers numéros de la journée avaient été organisés par le conseil de l'Association des Anciens. Cependant, le Clou de la journée fut sans contredit la grande séance du soir organisée en plein

air par les Acéjistés du Collège. Une foule considérable écouta attentivement M. Julien Morissette, rédacteur de "La Frontière" et ancien président diocésain de l'A.C.J.C. de Sudbury et du district. Le populaire journaliste et conférencier parla du grand patrimoine que nous ont légué nos ancêtres et de la tâche qui nous incombe de non seulement le conserver, mais aussi de l'améliorer sans cesse pour le plus grand bien de notre pays. M. A. Godbout, inspecteur, remercia le conférencier. M. A. Lévesque, président du cercle Philippe Landry remplit les fonctions de maître de cérémonies. La fanfare du collège fit les frais de la musique. D. Smith, élève du collège donna un travail sur Dollard. On remarqua sur l'estrade, outre ceux plus haut mentionnés: Mgr S. Côté, P. D., de Chelmsford, le R. P. Courteau, s.j., Recteur, M. l'abbé L. Villeneuve, les RR. PP. H. Gauthier, L. Porcheron, J. Gache, E. Matteau, J.C. Waddell, P.-E. Monneau, G. Belcourt, M. G. Bidal, ancien vice-prés. diocésain de l'A.C.J.C.

Maitland-Wilson félicite tous les services NAPLES, le 31 (PA) — Le général, sir Henry Maitland-Wilson, commandant en chef en Méditerranée, répondant au message de félicitations qu'il a reçu du roi, a dit, hier, que le succès de l'offensive italienne est "due aux belles qualités des soldats des armées alliées et à la magnifique coopération de l'aviation" — le tout appuyé par le travail incessant de la marine alliée dont l'effort pour transporter les hommes et les provisions à la tête de pont reçoit maintenant sa juste récompense.



Les yeux bandés, des Allemands, faits prisonniers après que leur sous-marin fut coulé et débarqué de la frégate canadienne ST. CATHARINES. (Photos de la Marine royale canadienne)

## Etat satisfaisant de...

(Suite de la première page)

Un témoin a déclaré que M. Lambert avait quitté le trottoir du côté est à l'intersection de Sussex et Dalhousie et qu'il avait commencé à traverser la rue Sussex quand il fut frappé par un tramway qui filait en direction nord vers Rockcliffe.

La police a dit que M. Lambert avait été ramassé à 75 pieds au nord de l'endroit où il traversait la rue. Il gisait entre les deux voies. Le tramway continua sur une longueur de 20 pieds avant de stopper. M. Léopold Lambert a été administré quelque peu après son arrivée à l'hôpital, par M. l'abbé Wilfrid Sauvé, aumônier. Outre les blessures graves que nous avons mentionné, M. Lambert souffre d'autres meurtrissures aux jambes, à la tête et au corps.

M. Léopold Lambert, qui est depuis un an examinateur à la commission du service civil, fut pendant plusieurs années secrétaire de l'Association Canadienne-Française d'Education d'Ontario. Il fut aussi professeur à l'Université d'Ottawa.

## La production des avionneries alliées est supérieure

WASHINGTON, le 31 (P.A.) — Comme le jour de l'invasion approche, la supériorité de la production d'avions américains a augmenté dans la proportion de 4 pour 1 sur celle de l'Allemagne et de 7 pour 1 sur le Japon, rapporte aujourd'hui un double rapport de l'Office de la production de guerre et celui de la production d'avions américains. Depuis son entrée en guerre, le pays a construit 171.257 appareils et en fera 100.000 autres cette année.

Le rapport note qu'en 1936 l'Allemagne produisit cinq avions contre un aux Etats-Unis au début de 1942. Les Etats-Unis ont dépassé la production allemande. "On estime, actuellement, à 13 pour 100 de la production américaine, celle des Japonais", dit le rapport. "La production mensuelle nipponne, pour tous les types d'appareils, est estimée à 1,000 ou 1,400 avions. Les Nazis ne produisent maintenant que 75 pour 100 des avions qu'ils ont construits en 1942, quand leur production annuelle était d'environ 27,000.

Depuis le début de la guerre, environ 300,000 appareils sont sortis des usines nipponnes et des Etats-Unis, tandis que l'Allemagne et le Japon en ont construit environ 151,000. Cependant, les Allemands font des avions depuis 1935, ce qui fait qu'ils sont entrés en guerre avec près de 24,000 machines. On compte 258 agents de liaison dans les commissions et départements fédéraux. C'est ce qui a permis, hier, aux Communes, M. T. L. Church, député conservateur de Toronto-Broadview. Voici la répartition de ce personnel de la propagande: 60 à la défense nationale; 75 à l'aviation; 26 à la marine de guerre; 152 à la commission d'information en temps de guerre et 18 à la commission des prix en temps de guerre.

Un mémoire du département de l'agriculture, déposé hier, à la Chambre, à la demande de l'hon. Earl Rowe, député conservateur de Dufferin-Simcoe, a révélé qu'il y avait 102,342 tonnes de patates en réserve au Canada le 1er mai.

## Changsha est de nouveau menacée par les Japonais

CHONG-KING, le 31 (PA) — Les troupes japonaises débarquées sur la rive sud-est du lac Touguing font des progrès contre les troupes chinoises protégeant Changsha, capitale trois fois ravagée de la province du Honan, reconnaît le haut commandement chinois.

Les Japonais, déterminés à reconquérir tout le chemin de fer Han-Kouï Canton, ont fait une brèche dans la seconde ligne de défense chinoise à la rivière Miao, à 40 miles au nord de Changsha, a annoncé hier soir un communiqué chinois. On rapporte des gains de l'ennemi sur un front de 15 miles contre la première ligne de défense chinoise, en bas de la rivière Sinchiang, de même que dans des opérations secondaires à l'est et à l'ouest du lac Touguing, province du Honan. Des dépenses du champ de bataille disent que les pertes en hommes ont été lourdes ou que les Chinois combattent pour retenir les envahisseurs loin de Changsha.

On estime officiellement que les Japonais ont massé 12 divisions pour tenter de reconquérir toute la ligne de chemin de fer. On rapporte que neuf d'entre elles sont dans la région Han-Kouï-Yo Tchoung, en haut de Changsha, et que trois sont dans la région de Canton, au sud. Les trois autres divisions de la région de Canton ne combattent pas.

Un communiqué du quartier général du lieutenant-général Joseph Stilwell dit que des chasseurs du 14e corps de l'AAF ont attaqué des concentrations ennemies hier, sur tous les champs de bataille de Chine. Attaquant des aménagements à Tanchang, dans la boucle du fleuve Bleu, les chasseurs ont rencontré 16 chasseurs japonais, en ont abattu un et peut-être un autre et en ont endommagé deux. Des bombardiers ont endommagé un pont à Wanpaha, à la frontière de la Birmanie et du Thailand, et ils ont aussi bombardé des positions japonaises à Wanling.

La bataille fait... (Suite de la première page) Les Japonais ont massé 12 divisions pour tenter de reconquérir toute la ligne de chemin de fer. On rapporte que neuf d'entre elles sont dans la région Han-Kouï-Yo Tchoung, en haut de Changsha, et que trois sont dans la région de Canton, au sud. Les trois autres divisions de la région de Canton ne combattent pas. Un communiqué du quartier général du lieutenant-général Joseph Stilwell dit que des chasseurs du 14e corps de l'AAF ont attaqué des concentrations ennemies hier, sur tous les champs de bataille de Chine. Attaquant des aménagements à Tanchang, dans la boucle du fleuve Bleu, les chasseurs ont rencontré 16 chasseurs japonais, en ont abattu un et peut-être un autre et en ont endommagé deux. Des bombardiers ont endommagé un pont à Wanpaha, à la frontière de la Birmanie et du Thailand, et ils ont aussi bombardé des positions japonaises à Wanling.

On compte 258 agents de liaison dans les commissions et départements fédéraux. C'est ce qui a permis, hier, aux Communes, M. T. L. Church, député conservateur de Toronto-Broadview. Voici la répartition de ce personnel de la propagande: 60 à la défense nationale; 75 à l'aviation; 26 à la marine de guerre; 152 à la commission d'information en temps de guerre et 18 à la commission des prix en temps de guerre.

Un mémoire du département de l'agriculture, déposé hier, à la Chambre, à la demande de l'hon. Earl Rowe, député conservateur de Dufferin-Simcoe, a révélé qu'il y avait 102,342 tonnes de patates en réserve au Canada le 1er mai.

Laniel (Qué.) LANIEL, (Qué.), le 31 (D.N.C.) — Le soldat Normand Schryer de Vancouver, est venu dernièrement visiter ses oncles, MM. Joseph et Alex Schryer. M. et Mme Joseph Schryer et leur niece Madeleine Schryer sont allés à Latulipe reconduire M. Normand Schryer. Mlle M. Desjardins est allée visiter ses parents à Ville-Marie, dernièrement. M. Laurent Béchamp est allé à Ottawa, dernièrement. M. Octave Trudel, de Beam, est chez son fils Henri. M. et Mme Wilcott et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Lionel St-Cyr et leurs enfants, de Fabre, demeurent à Laniel. MM. Adrien et Gabriel Trudel et leur soeur Georgette sont allés à St-Placide, dernièrement. M. Wilfrid Béchamp a visité son oncle, M. R. Martel, de Mazenod, récemment.

Val-Rita (Ont.) VAL-RITA, (Ont.), le 31 (D.N.C.) — M. François Moreau, inspecteur, faisait une visite à l'école, vendredi dernier. M. et Mme N. D'Amours, de Moon Beam, visitaient Mlle Soeur, dimanche dernier. Le soldat Maurice Deslauniers, de Toronto, visitait ses parents, la semaine dernière. Cette semaine, l'inspecteur de santé faisait une visite à l'école. Dimanche dernier, le cercle dramatique de Kapuskasing a présenté une séance. La pièce "Le Grillon du foyer", remporta un grand succès. L'assistance était nombreuse et les acteurs eurent

### La semaine prochaine est La semaine de récupération des bouteilles

à Ottawa

veuillez téléphoner à notre local 5-6711

ou laissez votre nom et adresse à votre magasin de détail des brasseries le plus près si vous avez des bouteilles ou cartons vides. Cela aidera à nous permettre contre la rareté des bouteilles ainsi qu'à nous aider à maintenir une provision constante de toutes sortes de modèles dans les magasins de détail des brasseries.

le rationnement de la gasoline et l'épargne du caoutchouc ainsi que la main-d'œuvre font qu'il est nécessaire à l'industrie des brasseries (Ontario) de diminuer le service régulier de récupération. Mais la semaine prochaine une campagne spéciale de récupération sera faite dans votre arrondissement.

Il est de bonne politique de remettre en circulation ces bouteilles et ces cartons qui ne sont que des rebuts dans votre cave. Les bouteilles de bière locales sont reprises contre remboursement (3c pour la petite bouteille et 5c pour la grande).

Veuillez téléphoner tout de suite afin que nous puissions rediger un horaire approprié de nos appels.

"Les cartons sont importants dans la récupération"

## Merci!

L'INDUSTRIE DES BRASSERIES (Ontario)

High-Falls, Qué. HIGH-FALLS, (Ont.), le 31 (D.N.C.) — M. et Mme F. Sylvestre, de Hull, prennent part à une partie de cartes chez M. et Mme A. Faubert, samedi dernier. M. Albert Faubert se rendait à Ottawa par affaires au début de la semaine. M. et Mme R. Paris, de Hull, étaient de passage chez M. et Mme J. Faubert, en fin de semaine. M. et Mme Ariste Pichette et leurs 2 enfants, Victor et Gérard, de Buckingham, rendaient visite à M. et Mme Albert Faubert, dimanche dernier. M. et Mme R. Lepine et leurs enfants, Raymond et J.-Paul, de Mine de Mica, étaient également chez M. et Mme A. Faubert, dimanche dernier. M. et Mme O. Cyr et leurs enfants ainsi que Lucien et Mme J. Faubert, faisant un voyage à Hull, ces jours derniers. M. Roy Chestlock, de Montréal, est actuellement chez ses parents, M. et Mme E. Noels. Mme Palmé Martin, de Wilson's Corner, est actuellement en promenade chez sa mère, Mme Jos. Plante. M. le maire Martial Laroque et M. Auguste Marion, de Val-des-Rois, étaient de passage à High Falls, mardi dernier.

### Sur la Colline

(Suite de la 1ère page)

tablir des hôpitaux pour les militaires atteints de maladies nerveuses.

On compte 258 agents de liaison dans les commissions et départements fédéraux. C'est ce qui a permis, hier, aux Communes, M. T. L. Church, député conservateur de Toronto-Broadview. Voici la répartition de ce personnel de la propagande: 60 à la défense nationale; 75 à l'aviation; 26 à la marine de guerre; 152 à la commission d'information en temps de guerre et 18 à la commission des prix en temps de guerre.

Un mémoire du département de l'agriculture, déposé hier, à la Chambre, à la demande de l'hon. Earl Rowe, député conservateur de Dufferin-Simcoe, a révélé qu'il y avait 102,342 tonnes de patates en réserve au Canada le 1er mai.

### Prenez un "Coke" = Très bien, Canayen

... ou l'amitié à l'oeuvre en Angleterre

Prenez un "Coke", disent les Canadiens, aux alentours de Trafalgar Square, et les Anglais répondent Très bien! Depuis la Tamise jusqu'au St-Laurent, le Coca-Cola représente la pause qui rafraîchit — aide les Canadiens à se faire des amis outre-mer, de même qu'il en est quand il sort de votre glacière.

"Coke" = Coca-Cola

Les noms populaires acquièrent leur naturellement des abréviations amies. C'est pourquoi vous trouverez le dire "Coke" pour Coca-Cola.

THE COCA-COLA COMPANY OF CANADA, LIMITED

6767

# LA VIE AGRICOLE

En collaboration avec l'Union des Cultivateurs franco-ontariens.  
Case Postale 63, Ottawa



## Célébration de la fête de Saint Isidore CONNAÎTRE NOS PROBLÈMES, C'EST LES RÉSOUDRE!

MESSE DIACRE, SOUS-DIACRE — GRANDE ASSEMBLÉE A LA SALLE PAROISSIALE

Suite et fin

### L'ONCLE JEAN

M. Victor Barrette, l'orateur invité pour cette grande manifestation et rédacteur au journal Le Droit, offrit des félicitations aux organisateurs de la fête et les remercia d'avoir donné à notre journal une place de choix dans son programme, en l'invitant à adresser la parole à un si bel auditoire. Il rappela les tout débuts de l'organisation de l'U.C.C.F.O. en mentionnant que le Père Charlebois qui en fut le premier instigateur et qui lui-même à titre de secrétaire bénévole écrivit 54 articles de journaux, afin de jeter une semence qui dans la suite se développa pour devenir aujourd'hui un organisme qui donne de grands signes de vie.

Ce qui est nécessaire aujourd'hui dit-il ce ne sont pas des grandes villes mais une multiplication des clochers à travers notre pays. Si le grand St. Isidore pouvait revenir sur cette terre continua-t-il, il irait dans chaque foyer dire aux jeunes gens et aux jeunes filles "Restez chez vous". Le grand problème pour les habitants du sol c'est de sauver la terre. Lui garder les bras dont elle a besoin. Jamais dit-il la terre n'a failli à sa tâche, car elle récompense l'homme qui lui prête ses bras, son cœur et son courage.

Ce que la terre veut, c'est une génération d'hommes sains. De nos jours l'hygiène fournit tout ce qui est nécessaire pour que les individus se développent normalement au physique. Il s'agit que les parents s'occupent de leurs enfants, qu'ils en fassent des habitués au travail pour que disparaissent cette mollesse et cette paresse qui font tant de ravages au sein de notre population.

Ce que la terre veut encore, ce sont des hommes instruits. En effet, l'agriculture n'est plus comme au temps de jadis où une simple instruction primaire suffisait pour bâtir son avenir. L'agriculture étant devenue une science de plus en plus moderne, il lui faut des hommes trempés de plus de science pour la mettre sur un pied d'égalité avec les autres sciences et les autres professions. Le bagage de l'école primaire est sans doute nécessaire mais pas suffisant. Le jour est arrivé où le besoin d'écoles d'agriculture se fait sentir. M. Barrette continua en disant: "Demandons à St. Isidore, en cette journée de fête, une école d'agriculture au mois de novembre, pour les Canadiens français des comtés de Prescott et de Russell".

Ce que la terre veut, ce sont des hommes qui aiment leur métier. On ne travaille pas seulement avec ses bras, et son intelligence; le cœur y est pour une bonne part. L'homme qui n'aime pas son métier ne peut réussir. C'est pourquoi, l'enfant doit être entraîné dès son plus bas âge à faire des actes d'amour. Voilà pour la part du foyer.

A l'école l'enfant devra apprendre ce que veut dire le mot fierté et l'appliquer à la religion et à la race. Il formera aussi son caractère par des actes de volonté qui en feront un tenace, un aguerri qui ne fléchit jamais devant une difficulté. Enfin par un cœur bien formé on obtiendra de lui le désintéressement qui fait qu'on travaille pour une cause ayant une récompense.

### M. ANTONIN LALONDE

Le président général de l'Union catholique des cultivateurs franco-ontariens, M. Lalonde réitéra d'abord les remerciements de la classe agricole à l'adresse des autorités religieuses pour s'être rendu à sa demande en lui donnant comme patron officiel St. Isidore.

Il parla surtout des encycliques des papes Léon XIII et Pie XI portant sur la doctrine chrétienne en matière sociale et économique. Il fit clairement voir que l'Église connaît les maux qui affligent les classes ouvrières et agricoles et qu'elle peut aider à résoudre leurs problèmes par des remèdes efficaces que tous doivent s'efforcer de connaître pour agir.

L'U.C.C.F.O. dit-il, tient à rentrer dans le giron de l'Église et de sa doctrine. Comme les papes nous efforçons d'établir dans toute la province d'Ontario là où c'est possible. Ensuite, dans le domaine économique c'est la coopération qu'il nous sauvera pourvu que les cultivateurs voudront y mettre de la bonne volonté quant à son étude et à son application.

Beaucoup de coopératives s'affichent comme telles et ne possèdent même pas un des trois grands principes sur lesquels est basée la coopération. Il tient à tous continuait-il de se méfier de telles organisations qui mettent en péril les projets que l'Union se propose de poursuivre. Gare à ces coopératives capitalistes qui n'ont jamais lu les principes de la coopération et en connaissent encore moins l'application.

Pour arriver à quelque chose de valable, les sacrifices sont nécessaires. Aussi longtemps l'on dira: "je n'ai pas le temps de lire, d'étudier, d'assister aux assemblées; aussi longtemps l'on restera ce que nous sommes et l'on s'enfoncera davantage dans la fange du capitalisme. Inutile de songer autrement. Ce ne sont pas les chefs du mouvement qui peuvent tout faire. Tous les cultivateurs doivent prendre conscience de leurs responsabilités et en assumer chacun sa petite part. Tant vaudra le cultivateur tant vaudra l'association professionnelle et le mouvement coopératif. Les dollars sont nécessaires et tous devront en fournir un peu pour que vive l'association. Les résultats ne tarderont pas à venir aussitôt que la conviction aura entré dans les esprits.

### M. L'ABBÉ ERNEST PRESEAUT

L'aumônier diocésain de l'U.C.C. et de l'U.C.F.R. fit un magistral plaidoyer en faveur de la ferme rurale. Pour assurer l'avenir de la classe agricole, il insista sur l'urgence et l'obligation qu'il y a pour la femme de s'intéresser aux affaires de la terre et de faire la part qui lui est convenue.

A l'appui de sa thèse, il apporta le point de vue de l'Église et dit que le rôle de la femme est souverain en matière agricole. C'est souvent sur elle que repose le succès ou la faillite d'une entreprise terrienne. La mère rurale est dit-il la gardienne de la foi chrétienne du foyer et la sauvegarde de la famille.

Il est donc important poursuivit-il que la femme s'instruise de ses devoirs religieux, de ménage etc. Comme les hommes il est dit-il nécessaire que les femmes rurales s'unissent pour étudier les choses qui les concernent; qu'elles établissent des liens plus forts de solidarité sociale. C'est de cette façon qu'elles pourront ensuite aider leurs époux en leur prodiguant quelquefois des conseils, des soins et des attentions qui feront de leurs hommes des individus plus forts, plus courageux et plus entreprenants. Elle saura aussi dit-il la manière d'influencer le garçon et la jeune fille qui ont souvent des tendances à s'éloigner et de s'éloigner du foyer paternel pour aller grossir les rangs de ces êtres qui vont brûler leur santé dans les usines des villes et gaspiller une jeunesse pour s'être laissés entraîner par les attractions séduisantes des villes.

M. l'abbé Preseaut appuya fortement sur la nécessité et les bienfaits que le cercle des femmes rurales peut et doit jouer dans la paroisse. Il invita toutes les dames présentes à rejoindre le cercle existant déjà dans la paroisse, de le vivifier au besoin et d'en fonder un là où il n'en existe pas.

### M. FERDINAND LAROSE

M. Larose, agronome des comtés-unis de Prescott et Russell adressa lui aussi l'auditoire. Ces remarques portèrent sur le "complexe d'infériorité" qui dit-il est assez manifeste chez les nôtres de la campagne. Lorsqu'un individu fait bien, laissons le faire et au lieu d'essayer de le rabattre essayons de l'aider, de suivre ses méthodes; car il ne peut en résulter que du bien. Il insista sur la confiance mutuelle qui doit exister parmi les nôtres — confiance en soi d'abord et confiance dans son semblable. Banissons de nos esprits cette sorte de critique négative qui ne fait que nuire à notre avancement. Mettons-y à la place nos efforts communs qui feront de nous des êtres de valeur spirituelle et matérielle.

Il exhorta les cultivateurs à se munir des convictions que St. Isidore possédait et d'imiter les vertus du saint patron.

### M. LEON IPPERCIEL

M. Ipperciel, président diocésain de l'U.C.C. pour la région québécoise d'Ottawa nous transmit les vœux de ces concitoyens de l'Outaouais. Le gros de ces remarques portèrent sur la coopération. Pour coopérer, trois points sont absolument essentiels: une ou des coopératives sans coopérateurs et il ne peut y avoir de coopérateurs sans étude. Pour arriver à la pratique de la coopération, des sacrifices s'imposent — sacrifices de temps et de déplacement surtout. Des individus critiquent souvent à tort et à travers — ce sont ces gens-là qui font le plus de mal soit par ignorance soit par intérêt personnel. Il faut, dit-il, marcher quand même et renverser les obstacles par nos convictions. Les sacrifices que l'on saura s'imposer seront récompensés car la Providence a même promis qu'un verre d'eau donné en son nom aura sa récompense.

M. le curé J.-A. Séguin de St. Isidore remercia en terminant la réunion, tous ceux qui par leurs conseils, par leur travail d'organisation ont fait de cette journée un succès remarquable. Il invita ses paroissiens en particulier à emboîter le pas et de marcher de l'avant dans leur organisation.

(suite)

Nos problèmes, pourquoi les chercher? Ils se présentent d'eux-mêmes; tous les jours, nous en affrontons un certain nombre. Ce qu'il s'agit de faire, c'est de les classer, chacun dans sa catégorie, pour ensuite les ordonner dans le plan de la grande entreprise ou disons, si vous le voulez, l'industrie agricole, appelée communément l'Agriculture. Il faut d'abord considérer le cultivateur à deux points de vue: premièrement, comme individu ou comme chef d'entreprise, à la tête de sa ferme avec sa famille, deuxièmement, comme membre d'un corps social, que l'on appelle la grande famille agricole. Ces deux aspects vont nous guider constamment dans l'étude de la question agricole. Tous les problèmes du cultivateur, sans exception, se rapportent à ce dernier considéré soit comme individu, soit comme membre du corps professionnel agricole. Disons-le tout de suite, c'est ce dernier point de vue qui est le plus important. Car, les conditions de chacun influent toujours sur le groupe, c'est-à-dire que meilleure sera la situation de chaque cultivateur, plus progressive sera l'Agriculture en général et aussi, la plupart du temps, chacun, pour améliorer son sort, doit compter sur toute la classe organisée. Disons-le, encore une fois, les efforts individuels sont pratiquement vains, s'ils ne sont pas conjugués avec ceux de tous les autres. Lorsque les cultivateurs, tous et chacun, seront convaincus de cette vérité, que l'on pourrait appeler vérité de salut au point de vue social-professionnel et professionnel-économique, on n'aura plus à parler de la nécessité de la coopération et de l'union. Ce sera admis. On pourra employer le temps et dépenser les efforts à un travail beaucoup plus pratique et plus efficace, qui est l'organisation proprement dite de toutes les activités agricoles qui peuvent se réaliser en commun, c'est-à-dire toutes celles qui ne sont pas du ressort purement personnel, comme le sont: la possession, l'administration, et l'organisation de la propriété privée, et la vie intime de la famille agricole. Mais ce qui peut et doit se faire en commun, c'est l'ÉTUDE des problèmes personnels, la défense des intérêts communs à l'ensemble des cultivateurs, soit dans la localité, soit dans la région, dans la province et même le pays tout entier, comme l'enseignement rural, l'électrification des campagnes, les routes, les moyens de transports, les taxes, les allocations familiales, les lois relatives à l'agriculture, l'organisation des marchés pour les produits agricoles, du capital agricole, de la consommation agricole, sous le contrôle de la classe professionnelle organisée, etc. Les problèmes, ils fourmillent, ils sont innombrables, on marche dessus, il y en a tout autour et dire qu'on les cherche!

Nos huit copains montrent donc de la bonne volonté lorsqu'ils s'arrêtent, non pas tant à approfondir et à résoudre leurs problèmes, ce travail, ils le feront plus tard, mais plutôt à les connaître, afin de se convaincre que, seuls, ils ne peuvent pratiquement rien faire d'efficace, tandis qu'ils peuvent tout et beaucoup mieux avec le concours de leur Union et en fournissant à cette dernière leur appui. Notre groupe d'amis a commencé par l'étude des problèmes personnels à chacun. Il s'est rendu compte que "la ferme est un tout composé de plusieurs unités de production et de transformation devant converger vers un même but: procurer au cultivateur des revenus suffisants pour assurer sa subsistance et celle de sa famille, accéder à un niveau de vie raisonnable, pourvoir à l'instruction des enfants, et faire des économies susceptibles d'en permettre l'établissement." (L'Exploitation rationnelle de la ferme, par André Auger, chef du Service de la Grande Culture, Québec).

Enfin pour que la ferme serve bien la famille agricole, le cultivateur doit l'exploiter d'une façon rationnelle. Pour cela, il est nécessaire qu'il s'intéresse à ces trois problèmes d'ordre technique: l'organisation de ses champs, l'organisation de son troupeau, l'administration sage de son entreprise. Encore une fois, ces trois problèmes ne se résolvent pas au hasard, il faut d'abord ETUDIER.

### L'ORGANISATION DES CHAMPS

Lucien Lebeau.— Vraiment, mes amis, je suis content de vous voir. J'avais hâte de voir arriver le mercredi, pour avoir la chance de discuter ensemble. Savez-vous? Je crois que nous allons arriver à quelque chose en parlant ensemble de nos affaires. Cette semaine, en pensant à la question dont nous allons parler ce soir, je me demandais: Est-ce que nos fermes produisent autant qu'elles le pourraient?

Léopold Lebrun.— Quant à moi, je n'ai pas trop à me plaindre. La récolte de l'année passée n'a pas été trop méchante.

Léandre Lecomte.— Pour moi, j'ai eu beaucoup de foin, mais en fait de grain, je m'attendais à mieux.

Léon Legros.— Nous ne pouvons pas calculer d'après l'année passée, en ce qui regarde la récolte de grain, ça été manqué partout. Il me semble que nous devrions regarder les cinq ou six dernières années et prendre une moyenne.

Lionel Leblanc.— Je l'ai dit, il n'y a pas longtemps, dans l'Exploitation rationnelle de la ferme, un Bulletin qui vient du Ministère provincial de l'Agriculture de Québec, ceci: "La production de nos champs est tout à fait insuffisante! 1o.— Parce qu'elle ne souffre pas de comparaison avec celle des fermes expérimentales, et même avec celle des fermes les plus productives de la Province. 2o.— Parce que le coût de la production de la plupart de nos récoltes est souvent plus élevé que la valeur marchande de ce produit. 3o.— Parce que, dans les conditions actuelles, la production de nos champs ne permet pas d'augmenter les troupeaux ni de les alimenter mieux." J'en parlais, l'autre jour, avec notre agronome et il me disait: "Mon cher ami, il y a environ soixante ans et plus, les terres de la région étaient très fertiles. Mais comme on ne s'est pas suffisamment occupé d'améliorer les sols, peu à peu, elles sont devenues moins productives. D'un autre côté, les sols ne peuvent pas tous produire les mêmes plantes; il y a des terrains qui donneront une bonne récolte de racine, d'autres pousseront bien le foin et le grain, et ainsi de suite. Je me suis dit qu'il y aurait toute une étude à faire de nos "terrains".

Ludovic Lebon.— Et puis, Lionel, as-tu demandé à M. l'Agronome ce que nous devions faire pour améliorer nos récoltes.

Laurent Leclerc.— C'est bien beau, ce que les agronomes nous disent, mais s'il fallait faire tout ça, on n'arriverait jamais dans nos affaires.

Lomer Lecourt.— J'en conviens, Laurent. Mais, je serais d'avis que la question des revenus dépend, en même temps, des conditions économiques. Rien n'empêche de songer à améliorer nos terres. C'est le cas de dire: C'est tout un problème, celui-là. D'un côté, il faut améliorer nos terres, d'un autre, les conditions économiques travaillent contre nous.

Léopold Lebrun.— Il faut s'arranger pour passer à travers. Pas vrai, Lucien.

Lionel Leblanc.— Voici, ce qu'il y aurait à faire. Il nous faudrait d'abord faire analyser nos terrains.

Laurent Leclerc.— Mais, c'est tout un travail ça, je suppose.

Lionel Leblanc.— Nous n'aurions qu'à fournir un échantillon que nous enverrions à un collègue d'Agriculture. Là, il y a tout ce qu'il faut pour faire les analyses et ils disent ce qui manque dans les sols pour qu'ils produisent mieux telle ou telle denrée.

Lucien Lebeau.— Si tous les cultivateurs de la paroisse entreprenaient d'améliorer leurs terres, ne pensez-vous pas que ce serait une bonne chose?

Léandre Lecomte.— Ce serait trop beau! Ludovic Lebon.— Si le cercle de l'U.C.C.F.O. prenait les devants et organisait une campagne d'amélioration des terres de la paroisse, nous nous aiderions nous-mêmes, et nous rendrions service aux autres.

Laurent Leclerc.— Pensez-vous que tous les habitants de la paroisse vont suivre? Combien est-ce qu'il y en a qui vont rire de nous autres.

Lucien Lebeau.— D'abord, ça nous regarde ça. Que les membres du cercle emboîtent le pas. Quant aux autres, c'est encore drôle. Les habitants d'ici ne sont pas pire qu'ailleurs. La plupart est en faveur du progrès. Ce qu'il y a, c'est que nous n'avons jamais rien fait pour nous relever. Nous avons toujours travaillé chacun pour soi. Essayons donc de travailler ensemble.

Léon Legros.— Comment est-ce qu'on se prendrait bien? Lomer Lecourt.— Si nous invitons M. l'Agronome à une assemblée du cercle pour nous parler des sols et nous dire quoi faire et comment faire pour améliorer nos terres?

Léandre Lecomte.— Sais-tu que c'est une idée, Lomer? Lucien Lebeau.— Pour faire le travail, si nous intéressons nos petits jeunes gens qui ont été à l'école moyenne l'agriculture et pour lesquels le cercle a payé une partie des dépenses? ...

Lionel Leblanc.— C'est justement ce que j'allais dire. Mettons-nous tous ensemble, que le cercle entreprenne l'affaire, qu'il se fasse aider par ceux qui en connaissent plus que nous et, envoyons fort.

Lucien Lebeau.— C'est entendu, nous entreprenons l'amélioration de nos terres...!

Lomer Lecourt.— Entendu, nous allons demander au secrétaire d'inviter M. l'Agronome à notre prochaine réunion du cercle pour nous parler de l'analyse et de l'amélioration de nos terrains et le Bureau de direction avec le concours de nos jeunes de l'école d'Agriculture, nous allons faire ce que M. l'Agronome nous dira.

Laurent Leclerc.— Tu en avez des plans, vous autres.

Lionel Leblanc.— Vu sais, Laurent, si nous voulons changer nos conditions, c'est à nous de commencer. Mais travaillons ensemble.

Léopold Lebrun.— Bien, les amis, savez-vous que nous faisons du travail sérieux dans nos vieilles! Qu'est-ce que vous diriez, si je vous invitais à venir tenir la réunion d'équipe ici, la semaine prochaine?

Lionel Leblanc.— Bravo! Léopold, je te remercie de l'invitation. Mercredi soir prochain nous serons ici. Et, si vous le voulez, nous discuterons la question: Comment cultiver nos champs?

Un secrétaire d'Equipe.

(à suivre)

### Lochiel, (Ont.)

LOCHIEL, Ont., le 30 — (Spécial) — A M. et Mme Real Binette, née Rita Brunet, est née une fille, baptisée sous les prénoms de: Marie-Madeleine-Lise. Parrain et marraine: M. et Mme A. Brunet, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Yvonne Binette, grand-mère de l'enfant.

Mme Yvonne Binette, d'Ottawa, était en visite chez son fils Real, en fin de semaine.

M. Robert Binette, étudiant à l'Institut agricole d'Oka, est de retour dans sa famille.

Mlle Céline Binette, de Corn-

wall, visitait sa soeur Mme Real Binette, récemment.

Décès: Mme Henry Vogan est décédée samedi dernier. Elle laisse dans le deuil outre son époux, trois enfants: Cécil, dans l'armée, Arnold, à la maison et Mlle Hazel, à la maison; elle laisse également deux sœurs: Mme Dan Mack non et Mme Doyle, de Lochiel.

—Vous demandez la place de gardien de nuit, mais je vous trouve bien petit et bien maigre; je ne crois pas que vous puissiez faire peur aux voleurs.

—Alors, c'est que vous ne m'avez jamais entendu ronfler.

## Les réunions des cercles durant l'été

Durant les beaux mois de l'été, les travaux des champs, les longues journées et les occupations nombreuses et absorbantes de la ferme sont autant de raisons pour lesquelles les réunions des cercles ne se tiennent pas régulièrement.

Il serait pourtant malheureux que les activités ralentissent dans l'association professionnelle. Il semblerait plutôt que l'Union devrait suivre la marche de la vie du cultivateur. En tout cas, négliger les réunions durant l'été, c'est une des grandes causes pour lesquelles les cercles perdent peu à peu leur vitalité et viennent à cesser leurs activités. Le mois de novembre arrivant, il faut tout recommencer.

Que l'on comprenne bien que c'est l'action EN COMMUN qui est le fondement du succès de la classe agricole. Le travail et les fatigues qu'il impose, les soucis et tous les efforts sont en grande partie inutiles, si toutes les volontés ne sont pas unies dans une action conjointe. C'est à la réunion du cercle que se fait l'union des esprits et des volontés au sujet de tel activité, de tel problème.

Pour éviter des déplacements trop fréquents, on pourrait tenir les réunions d'été, le dimanche après la grand-messe. Elles pourraient être plus courtes, mais qu'elles aient lieu coûte que coûte.

L'ENQUÊTE DU MOIS devrait être l'objet d'une étude spéciale. Servons-nous des moyens que notre Union nous met entre les

# PRETS

\$20 à \$500  
Taux Réduits  
sur prêts de plus de \$300

Montant	Remboursement Mensuels			
Recu	15	12	9	6
\$ 50	4.73	6.13	8.93	
100	7.78	9.46	12.25	17.85
200	15.57	18.91	24.50	35.71
300	23.35	28.37	36.75	53.56
500	38.36	46.73	60.69	88.64

Appeler M. DUPLESSIS à 3-1149 pour autres informations

Bureaux: 48 rue Rideau  
Immeuble Transportation

## INDUSTRIAL LOAN

PERSONAL LOANS

mais et nous serons surpris de constater comme notre Union nous sert bien!

La direction.

## Réfrigération Industrielle

Ventes et service  
SERIES COMPLETES  
D'INSTALLATIONS  
ET REPARATIONS

85, rue Bodelier  
Tel: 3-5945  
— Estimations gratuites —  
Prompt et efficace service

VRAIMENT SAVOUREUX

"Pepsicola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX

# VOUS PEINTUREZ? alors...

## SUIVEZ CES RÈGLES SIMPLES:—

### Peinture Extérieure

Assurez-vous que la surface à peindre est bien sèche; laissez sécher au vent ou au soleil après la pluie; Enlevez la saleté des coins, mastiquez les trous et fissures. N'appliquez pas une couche trop épaisse de peinture—le résultat sera meilleur avec une couche légère; Si vous employez deux couches, veillez à ce que la première soit complètement sèche avant d'appliquer la seconde.

### Peinture Intérieure

Assurez-vous que la surface est propre—c'est-à-dire qu'il n'y ait plus aucune trace de graisse ou de saleté sur les murs ou sur le mobilier, de la cuisine, par exemple. Il est bon de laver à la savonnée toute surface devant être repeinte; et dans ce cas, laissez sécher complètement avant d'enduire de peinture. Repeignez les trous et les fissures, pour obtenir une surface lisse; passez les endroits rugueux du mobilier au papier de sable avant d'appliquer la peinture;

## ET SURTOUT:

Que toute la famille donne son avis au sujet du ton de la décoration. Demandez à votre détaillant Sherwin-Williams de vous prêter ou de vous montrer son "Guide de Styles, Peintures et Couleurs"—il est plein de bonnes idées sur la décoration et la peinture.

N'employez que la meilleure peinture, le meilleur vernis, les meilleurs émaux. La bonne peinture est bon marché au point de vue du résultat durable obtenu. La peinture pas chère tôt ou tard cause des ennuis. Les produits Sherwin-Williams donnent une couleur qui tient et qui protège contre l'usure et les intempéries.

Consultez votre détaillant Sherwin-Williams, il vous donnera avec plaisir assistance et des conseils précieux et vous indiquera la peinture appropriée à chaque tâche—l'achat le plus avantageux.

# THE SHERWIN-WILLIAMS Co.

of Canada, Limited  
Head Office MONTREAL

CONSULTEZ VOTRE DÉTAILLANT LOCAL SHERWIN-WILLIAMS

A. DEPRATO  
413, avenue Sunnyside

DOMINION GARAGE & TAXI  
227, rue Dalhousie (Tél. 3-8471)

M. J. MENARD  
979, rue Wellington (Tél. 8-2666)

D. G. COWAN  
1227, rue Bank (Tél. 4-4975)

A. E. SHORTER HARDWARE  
686, rue Somerset (Tél. 5-1350)

The SHERWIN-WILLIAMS STORE  
136, rue Bank (Tél. 2-7368)

Pour vos petites annonces, signalez 3-4061, de 8.30 a. m. à 5.30 p. m., le samedi jusqu'à midi

Dr FRANÇOIS COTE - chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous... Dr DE HAIRE, des hôpitaux de Paris... Dr E.L. DESJARDINS, 138, rue Wellington... Dr A. BROUIN, 318-319 Office Transportation... Dr J.L. LAMY, 211, rue Stewart... Dr E. FERRAS, 152, rue Principale... Dr HENRI RACINE, médecin-chirurgien... Dr J.C. ROSSIGNOL, 169, ave Laurier-est... Dr V. SABETTA, 183, rue Cooper... Dr DAMIEN ST-PIERRE... Dr R.E. VALIN, 165, ave Laurier-est... Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau... Naturopathie 55... Nouveau traitement Dupont... Ingénieur 78... J. D. CHENE, B. Sc. A., ingénieur... Monuments 10... La maison J.P. Laurin... Monuments de choix chez J.D. Ambrasse... Faites laver vos vitrines et vos châssis... Star Window Cleaners... Ouvrage en Feuilles Métalliques VENTILATION... J. R. DOUGLAS, Ltd.

Décès 2 A vendre 26 A vendre 26 Fermes à vendre 32 Automobiles 61 PARTIES D'AUTOS 5 & 8-PAR... BAKER BROS. CO. LTD. AUTOS ET CAMIONS USAGES... VITRES (GLACES) INSTALLEES... CAMION usagé demandé... JE VEUX ACHETER une automobile... A VENDRE: FORD 1935... A VENDRE SEDAN OLDSMOBILE... A VENDRE: NOUVEAU CRYSLER... Divers 65 ACHETONS ET VENDONS toutes sortes de poêles... HUILE DE CHARME No 40 - FUM PUR D'ORIENT... Dactylographe 59 DACTYLOTYPE Underwood... DACTYLOTYPE - à louer... Graveurs 75 BOMAC ELECTROTYPE Company... Feu de la St-Jean au carré Bingham... On dévoilera 3 tableaux d'honneur... Les 45 jours... Le "Droit" commencera demain la publication d'un nouveau feuilleton Comme le lierre par M. DESCHAMPS

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

UN MOBILIER de chambre, usagé... GRANDE CHAMBRE pour homme... CHAMBRE meublée, très propre... 2 CHAMBRES fraîchement décorées... SALON DOUBLE non meublé... CHAMBRE avec balcon... FLAT pour couple seul... APPARTEMENT 3 chambres... 2 CHAMBRES avec balcon... 5 CHAMBRES meublées... GRANDE CHAMBRE pour couple... Chambre et pension 36 CHAMBRE ET PENSION pour 2 jeunes filles... Electriciens 43 PAUL DAGENAIS, entrepreneur... PHIL DAGENAIS, entrepreneur... AURELE DOMPIERRE, entrepreneur... Réparations 54 REPARATIONS DE MACHINES SERVICE A LAYER... Combustibles 63 WILFRID ARVISAIS... OSCAR LAMBERT marchand de bois... Personnel 64 NOUS nous spécialisons dans les carrelages... POUR votre corset SPENCER... L'ONGUENT LLOYD pour les cors... "KIEERFX" - nettoie la peau... Peintre-décorateur 77 POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie...

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

PRETS Service Rapide • Confidentiel TAUX REDUITS SUR PRETS DE PLUS DE \$300... INDUSTRIAL LOAN AND FINANCE CORPORATION... Contre la création d'un ministère de l'Inst. publique... Les feux de forêts font des ravages... Feu de la St-Jean au carré Bingham... On dévoilera 3 tableaux d'honneur... Les 45 jours... Le "Droit" commencera demain la publication d'un nouveau feuilleton Comme le lierre par M. DESCHAMPS

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

Remerciements 3 PERDU 11 On demande 13 CHAMBRE ET PENSION demandée... BIGGS achète or, argent... VETEMENTS USAGES: Ne jetez pas vos vêtements usagés... ACHETONS une édition encyclopédique de la Jeunesse... ON DEMANDE A ACHETER une terre... ACHETONS au meilleur prix... Hommes demandés 15 BOUCHER EXPERIMENTE... Femmes demandées 17 FILLE EXPERIMENTEE... OCCASION pour ménages... POUR femmes qui désirent... Maisons à vendre 29 BON PLACEMENT, 6 pièces... TOITS REPARES... Service funéraire

fenêtre, sonna Miklos pour faire apporter le thé... -Si vous vous sentiez assez forte, nous rentrerions, chérie... -Oh! oui, je marcherais, avec votre appui, Arpad!

Comme ils auraient été heureux du bonheur de leur enfant... -Oh! pauvre garçon! s'écria Myrtó... -Pas vous, Myrtó, c'est assez d'émotions pour aujourd'hui...

de traitement qui sera fort bien accueillie par sa nombreuse famille... Il s'assit près de sa femme et la baisa au front en disant avec émotion...

Le "Droit" commencera demain la publication d'un nouveau feuilleton Comme le lierre par M. DESCHAMPS

Les 45 jours Presse canadienne Chiffres approximatifs de l'offensive aérienne alliée en vue de l'invasion, pour les 45 derniers jours, mercredi excepté...

On dévoilera 3 tableaux d'honneur Le dévoilement d'un tableau d'honneur contenant les noms des employés de la commission des transports qui se sont enrôlés dans les forces armées du pays depuis le début de la guerre...

VENTE de JUIN d'AUTOS USAGES A dater de demain. Quelques autos à vendre sans échanges, d'autres exigent un échange satisfaisant. VOICI QUELQUES EXEMPLES 1930 Ford Sedan 1934 Chevrolet Sedan 1935 Dodge Sedan 1936 Chevrolet Sedan 1937 Packard Sedan 1938 Pontiac Sedan 1939 Chrysler Sedan 1940 Chevrolet Coach

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne.)

Pronostics: Demain: BEAU et CHAUD. MAXIMUM (hier) 87. MINIMUM (nuir) 62.

Vallée de l'Outaouais et du haut du St-Laurent: — Vents modérés, beau et chaud aujourd'hui et jeudi.

Revue des cadets de l'Académie, ce soir, sur la colline

La revue annuelle du corps de cadets de l'Académie De La Salle aura lieu, ce soir, à 8 heures, sur la colline du parlement.

L'état de Robert Durocher ne cause pas d'inquiétude

Robert Durocher, 4 ans, 263, rue St-Patrice, a été blessé gravement, hier soir, à 6 heures, lorsqu'il se jeta sur l'arrière d'une automobile au coin des rues Dalhousie et St-Patrice.

Le Dr Robertson élu président de la Société Royale

MONTREAL, le 31 — (P.C.) — Le Dr J.K. Robertson, chef du laboratoire de physique de l'Université Queen's, de Kingston, Ontario, a été élu aujourd'hui président de la Société Royale du Canada, à la fin de son assemblée annuelle de trois jours tenue ici.



Le Dr J.K. Robertson, chef du laboratoire de physique de l'Université Queen's, de Kingston, Ontario, a été élu aujourd'hui président de la Société Royale du Canada.

Les vendeurs de patates attendent encore leur permis

Trois vendeurs de patates frites ont fait de nouveau appel au Bureau des commissaires, hier, pour obtenir au plus tôt la rédaction de règlements auxquels devraient se conformer les propriétaires de telles voitures pour obtenir un permis.



M. L. Lewis, maire de la ville de Ottawa, a annoncé qu'il avait demandé au médecin de la ville, les règlements d'hygiène pour ces voitures.



M. J. Bourque, député fédéral de l'agriculture, a annoncé qu'il avait demandé au ministre de la Défense nationale, ainsi qu'à l'abbé Moses M. Coady, directeur des cours d'extension de l'Université St-François-Xavier d'Antigonish.



M. J. Bourque, député fédéral de l'agriculture, a annoncé qu'il avait demandé au ministre de la Défense nationale, ainsi qu'à l'abbé Moses M. Coady, directeur des cours d'extension de l'Université St-François-Xavier d'Antigonish.

Décès de Mme P. Brind'Amour

Mme Philorum Brind'Amour, née Dorcine Champagne, est décédée hier, dans un hôpital local, à l'âge de 59 ans.

Funérailles de Mme Charette à Buckingham

Les funérailles de Mme Hannah Newton Charette, décédée samedi à l'âge de 86 ans à la demeure de sa fille, Mme J. Bower Lyon, de Woodroffe, ont eu lieu lundi matin à Buckingham et l'inhumation fut faite au cimetière local.

Funérailles de M. D. Lepage

SUDBURY, (Ont.), le 31. — (D.N.C.) — Daniel Lepage est décédé vendredi matin le 19 mai, après une maladie de trois semaines, à l'hôpital St-Joseph.

En correctionnelle

Patrick Foley, 137, rue LeBreton, a été accusé, en correctionnelle, ce matin, d'avoir volé la somme de \$80.00 à Henry Littlejohn. La cause a été remise au 5 juin.

Beaucoup de travail d'embellissement va se faire à Eastview

"Si tous les gens suivaient l'exemple de M. l'abbé F.X. Barrette, cure de la paroisse St-Charles, qui a fait embellir d'une façon magnifique le parterre près de l'église et du presbytère, il n'y aurait pas besoin de Semaine d'Embellissement", voilà ce qu'ont déclaré certains membres du Comité d'embellissement à Eastview après une tournée d'inspection faite hier.

Construction de nouveaux logis

M. Albert Quenneville, 45, Graham, Ottawa, annonce aujourd'hui qu'il a acheté nombre de lots sur les rues Beech, Oak et Fern, à Ottawa, afin d'y construire 24 maisons.

Beau succès des élèves de Mlle Blanche Sabourin

Les élèves de la neuvième et de la dixième années du Pensionnat Sacré-Coeur rue Rideau ont présenté hier soir, une soirée de fiction française, sous la direction de Mlle Blanche Sabourin, professeur de diction.

Assemblée de la FFCF, section du S.-Coeur à Ottawa

Ces jours derniers, la Fédération des Femmes canadiennes françaises (section Sacré-Coeur) tenait son assemblée régulière au sous-sol de l'église paroissiale.

Beau concert au couvent de la rue Gloucester

Au couvent Notre-Dame de la rue Gloucester, hier soir, il y eut un concert donné par les élèves de musique de cette institution.

Reporters australiens de passage à Ottawa

Au cours d'une réunion du comité municipal de l'Industrie et de la publicité, hier soir, des journalistes australiens de passage à Ottawa, Allan Dawes, de Melbourne, et Don Whittington, de Canberra, ont reçu des mains de l'échevin George Pingle, président du comité, des exemplaires du volume de H. D. Ross, "Ottawa Past and Present".

Le 2e bataillon de la garde a été passé en revue

Le major-général F. R. Phelan, directeur général de l'armée de réserve du Canada, a passé en revue, hier soir, le deuxième bataillon de la garde à pied du gouverneur, dans le manège militaire d'Ottawa.

Funérailles de M. D. Lepage

SUDBURY, (Ont.), le 31. — (D.N.C.) — Daniel Lepage est décédé vendredi matin le 19 mai, après une maladie de trois semaines, à l'hôpital St-Joseph.

Beau succès des élèves de Mlle Blanche Sabourin

Les élèves de la neuvième et de la dixième années du Pensionnat Sacré-Coeur rue Rideau ont présenté hier soir, une soirée de fiction française, sous la direction de Mlle Blanche Sabourin, professeur de diction.

Beau concert au couvent de la rue Gloucester

Au couvent Notre-Dame de la rue Gloucester, hier soir, il y eut un concert donné par les élèves de musique de cette institution.

Reporters australiens de passage à Ottawa

Au cours d'une réunion du comité municipal de l'Industrie et de la publicité, hier soir, des journalistes australiens de passage à Ottawa, Allan Dawes, de Melbourne, et Don Whittington, de Canberra, ont reçu des mains de l'échevin George Pingle, président du comité, des exemplaires du volume de H. D. Ross, "Ottawa Past and Present".

Le 2e bataillon de la garde a été passé en revue

Le major-général F. R. Phelan, directeur général de l'armée de réserve du Canada, a passé en revue, hier soir, le deuxième bataillon de la garde à pied du gouverneur, dans le manège militaire d'Ottawa.

Funérailles de M. D. Lepage

SUDBURY, (Ont.), le 31. — (D.N.C.) — Daniel Lepage est décédé vendredi matin le 19 mai, après une maladie de trois semaines, à l'hôpital St-Joseph.

Funérailles de M. D. Lepage

SUDBURY, (Ont.), le 31. — (D.N.C.) — Daniel Lepage est décédé vendredi matin le 19 mai, après une maladie de trois semaines, à l'hôpital St-Joseph.

MONUMENT. Cherchez pas ailleurs, rendez-vous immédiatement chez J.-P. LAURIN. 103, GEORGES, Ottawa, Tél. 4-0417.

Le Dr Robertson élu président de la Société Royale. MONTREAL, le 31 — (P.C.) — Le Dr J.K. Robertson, chef du laboratoire de physique de l'Université Queen's, de Kingston, Ontario, a été élu aujourd'hui président de la Société Royale du Canada.

Les vendeurs de patates attendent encore leur permis. Trois vendeurs de patates frites ont fait de nouveau appel au Bureau des commissaires, hier, pour obtenir au plus tôt la rédaction de règlements auxquels devraient se conformer les propriétaires de telles voitures pour obtenir un permis.

Funérailles de Mme Charette à Buckingham. Les funérailles de Mme Hannah Newton Charette, décédée samedi à l'âge de 86 ans à la demeure de sa fille, Mme J. Bower Lyon, de Woodroffe, ont eu lieu lundi matin à Buckingham et l'inhumation fut faite au cimetière local.

En correctionnelle. Patrick Foley, 137, rue LeBreton, a été accusé, en correctionnelle, ce matin, d'avoir volé la somme de \$80.00 à Henry Littlejohn. La cause a été remise au 5 juin.

Beaucoup de travail d'embellissement va se faire à Eastview. "Si tous les gens suivaient l'exemple de M. l'abbé F.X. Barrette, cure de la paroisse St-Charles, qui a fait embellir d'une façon magnifique le parterre près de l'église et du presbytère, il n'y aurait pas besoin de Semaine d'Embellissement", voilà ce qu'ont déclaré certains membres du Comité d'embellissement à Eastview après une tournée d'inspection faite hier.

R.-J. BASTIEN, R.O. Spécialiste pour la vue. 9, rue NICHOLAS (vis-à-vis Ogilvy's). En affaires depuis 30 ans.

CRABTREE GRAVURE. ARTISTES GRAVURE, PHOTOGRAPHIE, ALBUMS ET PHOTOGRAPHES. 114 QUEEN STREET, OTTAWA. Téléphone 2-1587.

ACADEMIE DE LA SALLE au profit des oeuvres de l'Amicale Guignes. "C'EST UN MAUVAIS GARÇON" ou "Vie de Famille 1944" par Henry Deyglun. Vendredi, samedi 2 et 3 juin, à 8 h. 30 p.m. Billets 50c et 75c, en vente à l'Académie De-La-Salle. Tél.: 3-7803.

NE LE MANQUEZ PAS! Le Bingo Gigantesque du Club Lions A L'AUDITORIUM. Des prix pour une valeur de plus de \$1,500. Mercredi le 31 mai 8 h. 30 p.m.

Georges LAFRAMBOISE, M.D., L.M.C.C. SPECIALITE: YEUX, OREILLES, NEZ ET GORGE. 95, rue Rideau, Ottawa. Téléphones: Bureaux 3-6517 — Résidence 3-7596.

Nous ne pouvons pas faire plus que nos yeux peuvent faire. Avec-voilà l'assurance que leur état permet votre rendement maximum? Un examen périodique de la vue est toujours utile. ULRIC ST-AMOUR. Bureau fermé à midi, le samedi, durant mai et juin. 48, rue Rideau. Tél.: 3-4505. OPTOMETRISTE — SPECIALISTE POUR LA VUE.

BINGO MONSTRE CE SOIR à l'Auditorium — 8 h. 30 précises. Sous les auspices du CLUB LIONS. Chaque billet donne droit à 21 parties. Une valeur de près de \$1500 en prix. Prix vedette \$250. Mobilier de chambre à coucher Davenport Simmons de 3 pièces. Recettes pour le Fonds de Bienfaisance des Lions. Billeto en vente chez Orme Ltd., Goldstein et l'Auditorium.

Concert. Mardi, le 6 juin, 8.30 p.m. à l'Auditorium de l'Ecole Technique avec WILFRID PELLETIER du Metropolitan Opera de N.-York et le QUATUOR A CORDES du Conservatoire de la province de Québec. Admission: \$1.25, \$1.00, 75c. Billeto en vente chez Lindsay, comptoir des disques et de la musique.

ASSURANCES. Feu, Automobiles, Accidents, Vie, etc. LUCIEN REGNIER. Courtier en Assurances. Tél. 55 — Rockland, Ont.

LE DOCTEUR J. H. LAPOINTE. F.R.C.P. (c). des Hôpitaux de Paris. Spécialiste en médecine. Sur rendez-vous — Tél.: 4-2748. 163 EST, AVENUE LAURIER.

Traficants de narcotiques pincés au M.-O. LE CAIRE, le 31. (P.A.) — Un complot allemand pour passer des narcotiques en contrebande dans le Moyen-Orient a été découvert, la nuit dernière; 53 personnes ont été arrêtées au cours des raids simultanés en Egypte, en Palestine et en Syrie, annonce, aujourd'hui, un porte-parole du Bureau des narcotiques au Moyen-Orient. Les arrestations, couvrant des mois de travail secret, ont affecté une bande allemande dirigée en Turquie, qui avait pour but de répandre des narcotiques, surtout au Moyen-Orient, rapporte le porte-parole. Parmi les arrestations au Caire, on remarque un commis de banque syrien, un chimiste suisse, un médecin, un commerçant et un pharmacien.

LE CAIRE, le 31. (P.A.) — Un complot allemand pour passer des narcotiques en contrebande dans le Moyen-Orient a été découvert, la nuit dernière; 53 personnes ont été arrêtées au cours des raids simultanés en Egypte, en Palestine et en Syrie, annonce, aujourd'hui, un porte-parole du Bureau des narcotiques au Moyen-Orient. Les arrestations, couvrant des mois de travail secret, ont affecté une bande allemande dirigée en Turquie, qui avait pour but de répandre des narcotiques, surtout au Moyen-Orient, rapporte le porte-parole. Parmi les arrestations au Caire, on remarque un commis de banque syrien, un chimiste suisse, un médecin, un commerçant et un pharmacien.

ANKARA, le 31. (P.A.) — De source officielle britannique, on a annoncé, hier, que Erich Pfeiffer, du Service secret de Berlin, est arrivé à Istanbul pour prendre charge de toutes les activités subversives nazies en Turquie.

Hôpital Municipal d'Ottawa. Aide demandée immédiatement, — filles de tables — surveillantes de pouponnières — femmes de ménage. Temps complet ou partie de temps. S'adresser au surintendant suppléant. Approuvé par le Service sélectif national.

Les dentistes ci-dessous mentionnés, seront absents de leurs bureaux les 27, 29, 30 et 31 de mai. Dr Thomas Provost. Dr Aimé Couture. Dr Louis Jules Coté. Dr Théobald Regnier. Dr Paul A. Coté. Ils assistent à la réunion des membres de l'Association Dentaire d'Ontario, tenue à Toronto.

ANKARA, le 31. (P.A.) — De source officielle britannique, on a annoncé, hier, que Erich Pfeiffer, du Service secret de Berlin, est arrivé à Istanbul pour prendre charge de toutes les activités subversives nazies en Turquie.